

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

## **COMPTE RENDU ANALYTIQUE**

## **BEKNOPT VERSLAG**

Commission des Relations extérieures

Commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

**Mercredi**

**15-02-2023**

**Après-midi**

**Woensdag**

**15-02-2023**

**Namiddag**

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement Réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
Les Engagés	Les Engagés
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

## SOMMAIRE

## INHOUD

Débat d'actualité sur la RDC/Rwanda et questions jointes de	1	Actualiteitsdebat over de DRC/Rwanda en toegevoegde vragen van	1
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le risque d'escalade des tensions entre la RDC et le Rwanda" (55033631C)	1	- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De mogelijke escalatie van de spanningen tussen de DRC en Rwanda" (55033631C)	1
- Goedele Liekens à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'Est du Congo" (55034252C)	1	- Goedele Liekens aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Oost-Congo" (55034252C)	1
- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La nouvelle escalade de violence dans l'Est du Congo" (55034273C)	1	- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De verdere escalatie van geweld in Oost-Congo" (55034273C)	1
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit dans l'Est de la République démocratique du Congo" (55034307C)	1	- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het conflict in het oosten van de Democratische Republiek Congo" (55034307C)	1
- Georges Dallemagne à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation au Congo" (55034354C)	1	- Georges Dallemagne aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De situatie in Congo" (55034354C)	1
<i>Orateurs:</i> <b>Goedele Liekens, Vicky Reynaert, Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Georges Dallemagne, Hadja Lahbib</b> , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales, <b>Kathleen Depoorter</b>		<i>Sprekers:</i> <b>Goedele Liekens, Vicky Reynaert, Wouter De Vriendt, Els Van Hoof, Georges Dallemagne, Hadja Lahbib</b> , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen, <b>Kathleen Depoorter</b>	
Débat d'actualité sur le séisme en Turquie-Syrie & B-FAST et questions jointes de	7	Actualiteitsdebat over de aardbeving in Turkije en Syrië & B-FAST en toegevoegde vragen van	7
- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55033992C)	7	- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië" (55033992C)	7
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'aide envoyée à la suite du tremblement de terre et le renforcement de B-FAST" (55034049C)	7	- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De hulp naar aanleiding van de aardbeving en de versterking van B-FAST" (55034049C)	7
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le déploiement de B-FAST à la suite du tremblement de terre en Turquie/Syrie" (55034059C)	7	- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De inzet van B-FAST naar aanleiding van de aardbeving in Turkije/Syrië" (55034059C)	7
- Yngvild Ingels à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La vision d'avenir en ce qui concerne B-FAST" (55034117C)	7	- Yngvild Ingels aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De toekomstvisie omtrent B-FAST" (55034117C)	7
- François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires	7	- François De Smet aan Hadja Lahbib	7

étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie et la situation au Rojava" (55034142C)		(Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië en de situatie in Rojava" (55034142C)	
- Gaby Colebunders à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le soutien de la Belgique après le séisme en Syrie et en Turquie" (55034215C)	7	- Gaby Colebunders aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Belgische steun na de aardbeving in Syrië en Turkije" (55034215C)	7
- Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'aide humanitaire suite au tremblement de terre en Turquie et en Syrie et la situation au Rojava" (55034274C)	8	- Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De humanitaire hulp na de aardbeving in Turkije en Syrië en de situatie in Rojava" (55034274C)	8
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55034310C)	8	- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië" (55034310C)	8
- Georges Dallemagne à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'intervention de B-FAST après le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55034348C)	8	- Georges Dallemagne aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De interventie van B-FAST na de aardbeving in Turkije en Syrië" (55034348C)	8
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55034374C) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Yngvild Ingels, Sophie Rohonyi, Kathleen Depoorter, Els Van Hoof, Georges Dallemagne, Steven De Vuyst, Vicky Reynaert, Guillaume Defossé, André Flahaut, Hadja Lahbib</i> , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales, <i>Michel De Maegd</i>	8	- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië" (55034374C) <i>Sprekers: Wouter De Vriendt, Yngvild Ingels, Sophie Rohonyi, Kathleen Depoorter, Els Van Hoof, Georges Dallemagne, Steven De Vuyst, Vicky Reynaert, Guillaume Defossé, André Flahaut, Hadja Lahbib</i> , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen, <i>Michel De Maegd</i>	8
Questions jointes de	23	Samengevoegde vragen van	23
- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les bombardements de l'armée turque dans les provinces kurdes en Syrie et en Irak" (55032064C)	23	- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De bombardementen van het Turkse leger in de Koerdische provincies in Syrië en Irak" (55032064C)	23
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'offensive terrestre potentielle de la Turquie en Syrie" (55032084C)	23	- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het potentiële Turkse grondoffensief in Syrië" (55032084C)	23
- Georges Dallemagne à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les bombardements de la Turquie au nord de la Syrie" (55034350C) <i>Orateurs: Ellen Samyn, Hadja Lahbib</i> , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales, <i>Georges Dallemagne</i>	23	- Georges Dallemagne aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Turkse bombardementen in het noorden van Syrië" (55034350C) <i>Sprekers: Ellen Samyn, Hadja Lahbib</i> , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen, <i>Georges Dallemagne</i>	23
Questions jointes de	26	Samengevoegde vragen van	26

- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les importations de diamants russes" (55032354C)	26	- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De invoer van Russische diamanten" (55032354C)	26
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le négoce de diamants du sang chez les bijoutiers anversois" (55032656C)	26	- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Bloeddiamanten bij de Antwerpse juweliers" (55032656C)	26
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les sanctions européennes contre la Russie" (55033867C)	26	- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Europese sancties tegen Rusland" (55033867C)	26
- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le commerce de diamants avec la Russie" (55034364C) <i>Orateurs: Wouter De Vriendt, Vicky Reynaert, Hadja Lahbib</i> , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	26	- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De diamanthandel met Rusland" (55034364C) <i>Spreekers: Wouter De Vriendt, Vicky Reynaert, Hadja Lahbib</i> , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	26
Questions jointes de	29	Samengevoegde vragen van	29
- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La ratification par la Belgique de la Charte sociale européenne" (55032390C)	29	- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De ratificatie door België van het Europees Sociaal Handvest" (55032390C)	29
- Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La ratification de la Charte sociale européenne par la Belgique" (55033540C) <i>Orateurs: Sophie Rohonyi, Hadja Lahbib</i> , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	29	- Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De ratificatie van het Europees Sociaal Handvest door België" (55033540C) <i>Spreekers: Sophie Rohonyi, Hadja Lahbib</i> , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	29
Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'oppression indonésienne aux Moluques" (55032457C) <i>Orateurs: Ellen Samyn, Hadja Lahbib</i> , ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales	30	Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De onderdrukking van de Molukken door Indonesië" (55032457C) <i>Spreekers: Ellen Samyn, Hadja Lahbib</i> , minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen	30
Questions jointes de	31	Samengevoegde vragen van	31
- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La fermeture du corridor de Lachine" (55032686C)	31	- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De sluiting van de Laçincorridor" (55032686C)	31
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le drame humanitaire dans le Haut-Karabagh" (55032712C)	31	- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het humanitaire drama in Artsach" (55032712C)	31

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La poursuite du blocus du corridor de Latchine" (55033446C)	31	- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanhoudende blokkering van de Laçincorridor" (55033446C)	31
- Patrick Prévot à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation dans le Haut-Karabakh" (55033514C)	31	- Patrick Prévot aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De situatie in Nagorno-Karabach" (55033514C)	31
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le blocage du corridor de Latchine" (55034291C) <i>Orateurs: Michel De Maegd, Ellen Samyn, Patrick Prévot, Els Van Hoof, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	31	- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De blokkade van de Laçincorridor" (55034291C) <i>Sprekers: Michel De Maegd, Ellen Samyn, Patrick Prévot, Els Van Hoof, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	31
Questions jointes de	36	Samengevoegde vragen van	36
- Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le suivi de la résolution visant à mettre fin au régime de pension des collaborateurs nazis" (55032696C)	36	- Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitvoering van de resolutie over de stopzetting van de pensioenregeling voor nazicollaborateurs" (55032696C)	36
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les pensions des collaborateurs nazis" (55033524C)	36	- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De pensioenen van de nazicollaborateurs" (55033524C)	36
- Anja Vanrobaeys à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les pensions du régime nazi" (55034249C) <i>Orateurs: Sophie Rohonyi, Steven De Vuyst, Anja Vanrobaeys, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	36	- Anja Vanrobaeys aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De nazipensioenen" (55034249C) <i>Sprekers: Sophie Rohonyi, Steven De Vuyst, Anja Vanrobaeys, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	36
Question de Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le gel imminent des fonds européens alloués à la Hongrie" (55032704C) <i>Orateurs: Sophie Rohonyi, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	40	Vraag van Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De imminente bevroering van de Europese fondsen voor Hongarije" (55032704C) <i>Sprekers: Sophie Rohonyi, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	40
Questions jointes de	42	Samengevoegde vragen van	42
- Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les menaces du Qatar à la suite de l'affaire de corruption au Parlement européen" (55032755C)	42	- Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Qatarrese dreigementen na de corruptiezaak in het Europees Parlement" (55032755C)	42
- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires	42	- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse	42

étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le scandale de corruption au Parlement européen" (55032771C)

Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het corruptieschandaal in het Europees Parlement" (55032771C)

- Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le scandale de corruption présumée au Parlement européen" (55033553C)

42

- Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het vermeende corruptieschandaal in het Europees Parlement" (55033553C)

42

*Orateurs:* **Annick Ponthier, Sophie Rohonyi, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

*Sprekers:* **Annick Ponthier, Sophie Rohonyi, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Question de Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les incessantes menaces militaires de la Chine envers Taïwan" (55032822C)

44

Vraag van Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanhoudende militaire bedreigingen van China tegen Taiwan" (55032822C)

44

*Orateurs:* **Annick Ponthier, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

*Sprekers:* **Annick Ponthier, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'intensification des violences contre les chrétiens au Nigeria" (55032846C)

45

Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het intensiverende geweld tegen christenen in Nigeria" (55032846C)

45

*Orateurs:* **Ellen Samyn, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

*Sprekers:* **Ellen Samyn, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Questions jointes de

46

Samengevoegde vragen van

46

- Christophe Lacroix à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le déplacement du roi et de la reine aux obsèques du pape émérite Benoît XVI" (55032952C)

46

- Christophe Lacroix aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanwezigheid van de koning en de koningin op de uitvaart van paus emeritus Benedictus XVI" (55032952C)

46

- Guillaume Defossé à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La présence du roi Philippe et de la reine Mathilde aux funérailles de Joseph Ratzinger" (55033381C)

46

- Guillaume Defossé aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanwezigheid van koning Filip en koningin Mathilde op de begrafenis van Joseph Ratzinger" (55033381C)

46

*Orateurs:* **Christophe Lacroix, Guillaume Defossé, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

*Sprekers:* **Christophe Lacroix, Guillaume Defossé, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Question de Christophe Lacroix à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La demande d'adhésion du Kosovo au Conseil de l'Europe" (55033295C)

48

Vraag van Christophe Lacroix aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het verzoek van Kosovo om toe te treden tot de Raad van Europa" (55033295C)

48

*Orateurs:* **Christophe Lacroix, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

*Sprekers:* **Christophe Lacroix, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Questions jointes de	49	Samengevoegde vragen van	49
- Malik Ben Achour à Alexander De Croo (premier ministre) sur "Le suivi de la résolution de 2018 sur la ségrégation des métis issus de la colonisation belge" (55033353C)	49	- Malik Ben Achour aan Alexander De Croo (eerste minister) over "De opvolging van de resolutie uit 2018 over de segregatie van de metissen uit de Belgische kolonies" (55033353C)	49
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La mise en oeuvre de la résolution sur les métis et l'érection d'un monument commémoratif" (55034309C) <i>Orateurs: Els Van Hoof, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	49	- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitvoering van de resolutie over de metissen en de oprichting van een herdenkingsmonument" (55034309C) <i>Sprekers: Els Van Hoof, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	49
Question de Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La demande officielle d'adhésion à l'UE du Kosovo" (55033497C) <i>Orateurs: Annick Ponthier, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	51	Vraag van Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De officiële aanvraag tot EU-toetreding door Kosovo" (55033497C) <i>Sprekers: Annick Ponthier, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	51
Question de Guillaume Defossé à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation préoccupante des droits humains dans le Sahara occidental occupé" (55033502C) <i>Orateurs: Guillaume Defossé, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	52	Vraag van Guillaume Defossé aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De zorgwekkende mensenrechtensituatie in de bezette Westelijke Sahara" (55033502C) <i>Sprekers: Guillaume Defossé, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	52
Questions jointes de	53	Samengevoegde vragen van	53
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La répression des manifestations en Iran et la détention d'Olivier Vandecasteele" (55033633C)	53	- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De onderdrukking van Iraanse demonstraties en de opsluiting van Olivier Vandecasteele" (55033633C)	53
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Olivier Vandecasteele" (55034290C) <i>Orateurs: Els Van Hoof, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	53	- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Olivier Vandecasteele" (55034290C) <i>Sprekers: Els Van Hoof, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	53
Question de Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le consulat de Belgique en Turquie" (55033909C) <i>Orateurs: Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales</i>	55	Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het consulaat van België in Turkije" (55033909C) <i>Sprekers: Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen</i>	55
Question de Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et	55	Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken,	55

Institutions cult. fédérales) sur "Les services de sécurité des ambassades" (55033910C)

*Orateurs:* **Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Question de Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La ratification d'accords commerciaux internationaux" (55033911C)

*Orateurs:* **Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib**, ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes, du Commerce extérieur et des Institutions culturelles fédérales

Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De beveiligingsdiensten voor de ambassades" (55033910C)

*Sprekers:* **Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen

Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De ratificatie van internationale handelsakkoorden" (55033911C)

*Sprekers:* **Anneleen Van Bossuyt, Hadja Lahbib**, minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken, Buitenlandse Handel en de Federale Culturele instellingen



## Commission des Relations extérieures

du

MERCREDI 15 FEVRIER 2023

Après-midi

## Commissie voor Buitenlandse Betrekkingen

van

WOENSDAG 15 FEBRUARI 2023

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 09 par Mme Els Van Hoof, présidente.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.09 uur en voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

*Le texte en italiques est un résumé de la question préalablement déposée.*

*De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.*

### **01** Débat d'actualité sur la RDC/Rwanda et questions jointes de

- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le risque d'escalade des tensions entre la RDC et le Rwanda" (55033631C)

- Goedele Liekens à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'Est du Congo" (55034252C)

- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La nouvelle escalade de violence dans l'Est du Congo" (55034273C)

- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le conflit dans l'Est de la République démocratique du Congo" (55034307C)

- Georges Dallemagne à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation au Congo" (55034354C)

### **01** Actualiteitsdebat over de DRC/Rwanda en toegevoegde vragen van

- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De mogelijke escalatie van de spanningen tussen de DRC en Rwanda" (55033631C)

- Goedele Liekens aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Oost-Congo" (55034252C)

- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De verdere escalatie van geweld in Oost-Congo" (55034273C)

- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het conflict in het oosten van de Democratische Republiek Congo" (55034307C)

- Georges Dallemagne aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over " De situatie in Congo " (55034354C)

**01.01** **Goedele Liekens** (Open Vld): Le conflit à l'Est du Congo s'intensifie de jour en jour. Le président rwandais Kagame ne veut plus écouter personne et le gouvernement congolais est plongé dans le chaos. Une guerre ouverte entre le Congo et le Rwanda semble presque inévitable. Si les rebelles du M23, soutenus par le Rwanda, parviennent à s'emparer de la ville de Sake, ils pourraient couper la capitale provinciale de Goma du monde extérieur, ce qui pourrait provoquer une famine dans cette ville.

**01.01** **Goedele Liekens** (Open Vld): Het conflict in Oost-Congo escaleert dag na dag. De Rwandese president Kagame wil naar niemand meer luisteren en de Congolese regering verkeert in chaos. Een open oorlog tussen Congo en Rwanda lijkt bijna onafwendbaar. Als de door Rwanda gesteunde M23-rebellen erin slagen de stad Sake te veroveren, kunnen ze de provinciehoofdstad Goma afsnijden van de buitenwereld, wat aldaar tot een stedelijke hongersnood zou kunnen leiden. Die rebellen

Ces rebelles ne reculent devant rien. Récemment, ils ont même ouvert le feu sur une ambulance et un hélicoptère de l'ONU.

Comment s'est déroulée la visite de trois jours de la ministre à Kinshasa? A-t-elle réussi à réunir les deux chefs de gouvernement autour de la table? Quels sujets ont-ils été abordés? Quels efforts diplomatiques notre pays va-t-il encore déployer pour mettre fin au conflit? Quelle est la réaction de la ministre à l'appel du président congolais à des sanctions à l'encontre du Rwanda?

**01.02 Vicky Reynaert** (Vooruit): Les rebelles du M23 continuent de terroriser la population de l'Est du Congo. Un demi-million de personnes sont en fuite et la ville de Goma risque d'être coupée de son approvisionnement en denrées alimentaires. Les rebelles de l'ADF, une branche locale de l'ÉI, ont également déjà commis plusieurs attentats. La ministre a déclaré précédemment que le M23 devait cesser les hostilités et se retirer des régions conquises. La Belgique a aussi appelé les autorités congolaises à rompre tout lien avec le groupe armé FDLR.

Quel message la ministre a-t-elle apporté aux Congolais lors de sa visite au Congo et en Angola? Quelles autres initiatives la Belgique envisage-t-elle de prendre?

L'*International Crisis Group* demande de négocier la mise en place d'un corridor humanitaire reliant le Congo et le Rwanda. Notre pays soutient-il cet appel? La ministre entreprendra-t-elle des démarches à cette fin?

**01.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Les tensions entre le Rwanda et la République démocratique du Congo (RDC) risquent de s'aggraver, après que l'armée rwandaise a tiré sur un avion de combat congolais. Les rebelles du M23, qui, selon l'ONU, sont dirigés et armés par l'armée rwandaise, tentent de mettre la main sur les mines et les matières premières situées dans la région de l'Est du Congo. D'un point de vue diplomatique, la situation est complètement bloquée, la mission de paix des Nations Unies, la MONUSCO, ne contrôle pas la situation. Une guerre ouverte se profile.

Quel rôle la Belgique jouera-t-elle dans la relance du processus de paix? Où en est la mise en œuvre de la feuille de route de Luanda? La ministre appellera-t-elle l'ambassadeur du Rwanda dans notre pays à cesser immédiatement d'apporter tout soutien au M23? De quelle manière la MONUSCO peut-elle mieux contrôler la situation? Comment la ministre facilitera-t-elle l'accès à l'aide humanitaire pour la population de l'Est du Congo?

deinzen voor niets terug. Onlangs namen ze zelfs een ziekenwagen en een VN-helikopter onder vuur.

Hoe is het driedaagse bezoek van de minister aan Kinshasa verlopen? Is zij erin geslaagd de beide regeringsleiders rond de tafel te krijgen? Wat werd er besproken? Welke diplomatieke inspanningen zal ons land nog leveren om een einde aan het conflict te maken? Wat is de reactie van de minister op de oproep van de Congolese president om sancties te treffen tegen Rwanda?

**01.02 Vicky Reynaert** (Vooruit): De rebellen van M23 blijven de Oost-Congolese bevolking terroriseren. Een half miljoen mensen zijn op de vlucht en de stad Goma dreigt afgesloten te raken van noodzakelijke voedselvoorzieningen. Ook rebellen van ADF, een lokale tak van IS, pleegden al verschillende aanslagen. De minister verklaarde eerder dat M23 de vijandelijkheden moet staken en zich moet terugtrekken uit de veroverde gebieden. België riep de Congolese autoriteiten ook op om elke band met de gewapende groep FDLR te verbreken.

Welke boodschap heeft de minister de Congolezen gebracht bij haar bezoek aan Congo en Angola? Welke andere initiatieven overweegt België nog te nemen?

De *International Crisis Group* vraagt om te onderhandelen over een humanitaire corridor tussen Congo en Rwanda. Steunt ons land deze oproep? Zal de minister daartoe stappen ondernemen?

**01.03 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): De spanningen tussen Rwanda en de Democratische Republiek Congo (DRC) dreigen verder te escaleren, nadat het Rwandese leger een Congolees gevechtsvliegtuig heeft beschoten. De M23-rebellen, die volgens de VN door het Rwandese leger worden aangestuurd en bewapend, proberen de controle te krijgen over de mijnen en grondstoffen in de Oost-Congolese regio. Diplomatiek zit de situatie helemaal geblokkeerd, de VN-vredesmissie MONUSCO krijgt geen greep op de situatie. Een open oorlog dreigt.

Welke rol zal België spelen om het vredesproces nieuw leven in te blazen? Hoever staat het met de implementatie van het stappenplan van Luanda? Zal de minister de Rwandese ambassadeur in ons land oproepen om alle steun aan M23 onmiddellijk stop te zetten? Op welke manier kan MONUSCO meer greep krijgen op de situatie? Hoe zal de minister de toegang tot humanitaire hulp voor de Oost-Congolese bevolking faciliteren?

**01.04 Els Van Hoof** (cd&v): La ministre a déclaré, lors de sa visite en RDC, que le Conseil de sécurité des Nations Unies devrait imposer des sanctions au Rwanda. Notre pays peut-il jouer un rôle moteur à cet égard? Ne devrions-nous pas également plaider pour des sanctions au niveau européen?

La Belgique investirait, via l'UE, 20 millions d'euros supplémentaires dans la formation des soldats congolais. Ce soutien aux forces armées congolaises est en effet crucial. Par ailleurs, la ministre a regretté que le gouvernement congolais n'ait pas formulé de demandes en vue de la préparation de l'arrivée d'observateurs internationaux lors des prochaines élections.

Quels engagements concrets la Belgique a-t-elle pris? Quelle politique allons-nous adopter face au soutien rwandais au M23? Quelle position défendons-nous à ce sujet au Conseil de l'UE? Quelles propositions concrètes la ministre a-t-elle faites à Kinshasa en ce qui concerne les élections? Est-il exact qu'aucune demande de soutien n'a été formulée?

**01.05 Georges Dallemagne** (Les Engagés): En mission en Angola et au Congo, vous vous êtes entretenue avec vos homologues et la société civile. La situation au Congo est toujours préoccupante. Les violences à l'Est exacerbent les tensions entre les communautés et la responsabilité de pays voisins comme le Rwanda est dénoncée.

Quelle est votre vision de l'avenir du Congo? Quel rôle peut jouer la Belgique pour sortir ce pays de l'ornière? Quel est le bilan de votre mission? Quelle est la stratégie européenne en matière de sécurité dans la région des Grands Lacs?

Les élections seront-elles maintenues et le calendrier respecté? Les missions d'observation belges et européennes sont-elles définitivement écartées?

**01.06 Hadja Lahbib**, ministre (*en néerlandais*): J'ai effectué une visite de travail en Angola et en RDC du 31 janvier au 4 février inclus. Le 27 janvier, je me suis entretenue par téléphone avec mon homologue rwandais, Vincent Biruta, au sujet de la pacification dans la région du Congo oriental.

La Belgique soutient les efforts diplomatiques régionaux des processus de Nairobi et de Luanda en vue d'une désescalade entre le Rwanda et la RDC et d'une paix durable à l'Est du Congo. À Luanda, j'ai exprimé mon soutien à la médiation angolaise et au rôle du président Lourenço à cet égard. Cependant, malgré l'accord de Luanda, la situation sur le terrain

**01.04 Els Van Hoof** (cd&v): De minister heeft tijdens haar bezoek aan de DRC gezegd dat de VN-Veilighedsraad sancties moet instellen tegen Rwanda. Kan ons land hierin een voortrekkersrol spelen? Moeten we ook niet op Europees vlak pleiten voor sancties?

België zou via de EU 20 miljoen euro extra investeren in de opleiding van Congolese militairen. Dat is inderdaad van cruciaal belang. Daarnaast betreurde de minister dat de Congolese regering geen vragen heeft gesteld over de komst van internationale waarnemers bij de komende verkiezingen.

Welke concrete engagementen is België aangegaan? Welk beleid zullen wij voeren ten aanzien van de Rwandese steun aan M23? Welk standpunt verdedigen wij hierover op de EU-Raad? Welke concrete voorstellen heeft de minister gedaan in Kinshasa met betrekking tot de verkiezingen? Is er inderdaad geen enkele vraag om ondersteuning gekomen?

**01.05 Georges Dallemagne** (Les Engagés): Tijdens uw bezoek aan Angola en Congo hebt u gesprekken gehad met uw ambtgenoten en het maatschappelijk middenveld. De situatie in Congo blijft zorgwekkend. Het geweld in het oosten drijft de spanningen tussen de gemeenschappen op de spits en er wordt met de beschuldigende vinger naar buurlanden, zoals Rwanda, gewezen, omdat zij mee verantwoordelijk zouden zijn voor de situatie.

Hoe ziet u de toekomst van Congo? Welke rol kan België spelen om dat land uit de impasse te halen? Welke balans maakt u op van uw missie? Waaruit bestaat de Europese strategie om de veiligheid in het gebied van de Grote Meren te garanderen?

Zullen de verkiezingen plaatsvinden en zal het tijdschema gerespecteerd worden? Zijn de Belgische en Europese waarnemingsmissies definitief afgeblazen?

**01.06 Minister Hadja Lahbib** (*Nederlands*): Ik heb van 31 januari tot 4 februari een werkbezoek gebracht aan Angola en de DRC. Op 27 januari heb ik het in een telefoongesprek met mijn Rwandese ambtgenoot, Vincent Biruta, over de pacificatie in de regio Oost-Congo gehad.

België steunt de regionale diplomatieke inspanningen van de processen van Nairobi en Luanda met het oog op een de-escalatie tussen Rwanda en de DRC en op een duurzame vrede in Oost-Congo. In Luanda heb ik mijn steun betuigd voor de Angolese bemiddeling en de rol van president Lourenço in dat verband. Ondanks het

continue de se détériorer.

*(En français)* Kinshasa et Kigali s'accusent mutuellement de ne pas respecter les accords conclus. J'ai demandé la mise en œuvre sans délai de la feuille de route conclue à Luanda par toutes les parties concernées, y compris le M23.

*(En néerlandais)* Il faut mettre un terme immédiat et définitif à toute forme de collusion et de coopération avec des groupes armés à l'Est du Congo. Le M23 doit se replier et les discours de haine doivent cesser.

*(En français)* Ces derniers mois, j'ai appelé mes homologues congolais et rwandais à la cessation immédiate des hostilités, à la désescalade, au retour au processus de Nairobi, à la médiation de l'Angola et au respect de l'intégrité territoriale de tous les pays de la région. Nous avons appelé le Rwanda à mettre fin à tout soutien du M23 et à persuader ce mouvement de reprendre le processus de désarmement, de démobilisation et de réintégration dans la société.

*(En néerlandais)* J'ai exprimé mon inquiétude sur la violence à l'Est du Congo ainsi que sur les tensions régionales entre le Rwanda et la RDC, qui ne cessent de monter dans une spirale de confrontation. La RDC doit mettre en œuvre les réformes nécessaires en matière de bonne gouvernance afin de rétablir le pouvoir étatique sur l'ensemble de son territoire. C'est pour cette raison que la Défense s'applique actuellement à former la 31<sup>e</sup> brigade de réaction congolaise rapide à Kindu. Je vous renvoie à la ministre de la Défense pour plus de détails sur cette formation.

*(En français)* La RDC et le Rwanda doivent engager un dialogue pour aboutir à la désescalade et rétablir la confiance. La participation des deux chefs d'État au sommet extraordinaire de la Communauté d'Afrique de l'Est est un pas dans la bonne direction. Désormais, il faut s'en tenir à la feuille de route de Luanda. Nous suivrons donc attentivement la mise en œuvre des décisions prises le 9 février lors de la réunion des chefs d'état-major de la région.

*(En néerlandais)* A l'initiative de la Belgique, l'UE a déjà pris des sanctions à l'encontre de personnes appartenant aux différentes parties au conflit. Le M23 est visé, mais le mouvement rebelle n'est évidemment pas la seule cible des sanctions. Le rapport des experts de l'ONU sera discuté demain au Conseil de sécurité en vue de prendre des mesures supplémentaires.

akkoord in Luanda blijft de situatie op het terrein echter verslechteren.

*(Frans)* Congo en Rwanda beschuldigen elkaar ervan de gesloten akkoorden niet na te leven. Ik heb gevraagd dat er onverwijld werk gemaakt wordt van de routekaart die in Luanda door alle betrokken partijen, met inbegrip van M23, werd goedgekeurd.

*(Nederlands)* Elke vorm van samenzwering en samenwerking met gewapende groeperingen in Oost-Congo moet onmiddellijk en definitief worden stopgezet. M23 moet zich terugplooiën en elke vorm van *hate speech* moet stoppen.

*(Frans)* De voorbije maanden heb ik mijn Congolese en Rwandese ambtgenoten opgeroepen tot een onmiddellijke stopzetting van de vijandelijkheden, de-escalatie en een terugkeer naar het proces van Nairobi, bemiddeling door Angola en eerbiediging van de territoriale integriteit van alle landen uit de regio. We hebben Rwanda ertoe opgeroepen alle steun aan M23 stop te zetten en de beweging ervan te overtuigen het proces van ontwapening, demobilisatie en re-integratie in de samenleving te hervatten.

*(Nederlands)* Ik heb mijn zorg uitgesproken over het geweld in Oost-Congo en over de aanhoudende regionale spanningen tussen Rwanda en de DRC, die in een spiraal van confrontatie zitten. De DRC moet de nodige hervormingen doorvoeren inzake goed bestuur om het staatsgezag op het hele grondgebied te herstellen. Daarom leidt onze Defensie nu de Congolese 31<sup>e</sup> snelle reactiebrigade in Kindu op. Voor meer details ter zake verwijst ik naar de minister van Defensie.

*(Frans)* De DRC en Rwanda moeten een dialoog aangaan om de situatie te de-escaleren en het vertrouwen te herstellen. De deelneming van de twee staatshoofden aan de buitengewone top van de East African Community is een stap in de goede richting. Vanaf nu moet de routekaart van Luanda nageleefd worden. We zullen derhalve de uitvoering van de beslissingen die er op 9 februari tijdens de vergadering van de stafchefs van de regio genomen werden, op de voet volgen.

*(Nederlands)* Op initiatief van België heeft de EU al sancties genomen tegen personen van verschillende partijen in het conflict. M23 wordt gevisieerd, maar uiteraard niet als enige. Het verslag van de VN-deskundigen wordt morgen besproken in de Veiligheidsraad met het oog op verdere maatregelen.

La MONUSCO n'agit pas de manière complètement autonome. Le soutien et la coopération du pays d'accueil sont indispensables pour qu'elle puisse accomplir sa mission.

*(En français)* Aujourd'hui, la MONUSCO œuvre dans un environnement où plus de cent groupes armés, l'armée gouvernementale congolaise, la force régionale de maintien de la paix d'Afrique de l'Est et les armées ougandaise et burundaise interagissent dans des opérations bilatérales. Ce contexte n'est pas propice à son action et les autorités congolaises demandent son départ après les élections.

*(En néerlandais)* La MONUSCO n'a pas été sourde aux critiques et œuvre à une meilleure perception chez la population. Malheureusement, l'animosité de la population a aussi été attisée par certaines personnalités et mandataires politiques nationaux, dans un contexte pré-électoral. Nous restons en contact avec l'ONU au sujet de ce manque de perception positive.

*(En français)* Tout cela s'inscrit dans un contexte de campagne préélectorale, qui ne concerne pas que la MONUSCO.

Vu la situation humanitaire dramatique dans la région, il est crucial de garantir l'accès humanitaire à la population de l'Est du Congo. J'insisterai sur la nécessité de l'assurer sans obstacle.

Enfin, les élections auront lieu le 20 décembre en RDC. Si elles relèvent de la responsabilité de la RDC, leur organisation sera un défi, notamment à cause de l'insécurité à l'est du pays. Afin de légitimer ce scrutin, j'ai indiqué au président Tshisekedi et à d'autres que la Belgique soutenait l'envoi d'une mission d'observation électorale européenne.

*(En néerlandais)* J'ai encouragé la RDC à introduire une demande formelle à cet effet.

La Belgique poursuivra ses efforts en faveur de la paix et de la stabilité en RDC et je continue également de plaider pour un engagement européen plus large en Afrique centrale sur la base de la nouvelle stratégie que nous adopterons lundi prochain au sein du Conseil Affaires étrangères.

**01.07 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le principal est que nous mettons en valeur un certain nombre d'actions politiques belges et européennes qui sont de l'ordre du possible et continuons à travailler sur cette base. Je pense à un dialogue permanent avec le Rwanda et la RDC. Pour nous, il

MONUSCO handelt niet volstrekt autonoom. De steun en samenwerking van het gastland zijn onontbeerlijk.

*(Frans)* Vandaag moet MONUSCO werken in een context waarin meer dan honderd gewapende milities, het Congolese regeringsleger, de regionale vredesmacht voor Oost-Afrika en het Oegandese en Burundese leger in het kader van de bilaterale operaties onderling interageren. Die context is niet bevorderlijk voor de activiteiten van MONUSCO en de Congolese overheden vragen dan ook dat deze VN-missie na de verkiezingen zou vertrekken.

*(Nederlands)* MONUSCO heeft geluisterd naar de kritiek en werkt aan een betere perceptie bij de bevolking. De animositeit van de bevolking werd helaas ook aangewakkerd door sommige nationale figuren en politici in een pre-electorale context. We blijven in contact met de VN over dit gebrek aan positieve perceptie.

*(Frans)* Dit alles vindt plaats op de achtergrond van een pre-electorale campagne die niet enkel MONUSCO aanbelangt.

Gelet op de dramatische humanitaire situatie in de regio is het van cruciaal belang dat de toegang tot de bevolking van Oost-Congo voor het verlenen van humanitaire hulp gewaarborgd wordt. Ik wil benadrukken dat dit ongehinderd moet gebeuren.

Ten slotte vinden er op 20 december verkiezingen plaats in de DRC. Die vallen onder de verantwoordelijkheid van de DRC, maar de organisatie ervan zal een uitdaging zijn, met name wegens de onveiligheid in het oosten van het land. Om de verkiezingen te legitimeren heb ik president Tshisekedi en anderen te kennen gegeven dat België het zenden van een Europese verkiezingswaarnemingsmissie steunt.

*(Nederlands)* Ik heb de DRC aangemoedigd om daartoe een formeel verzoek in te dienen.

België zal zich blijven inzetten voor vrede en stabiliteit in de DRC en ik blijf ook pleiten voor een groter Europees engagement in Centraal-Afrika op basis van de nieuwe strategie die wij volgende maandag zullen aannemen in de Raad Buitenlandse Zaken.

**01.07 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Het belangrijkste is dat we een aantal mogelijke Belgische en Europese beleidsacties onderstrepen en daarop verder bouwen. Ik denk aan een blijvende dialoog met Rwanda en de DRC. Voor ons gaat het ook over het opschorten van de militaire steun aan

s'agit également de suspendre l'aide militaire apportée à l'armée rwandaise dans le cadre de la Facilité européenne pour la paix. Cette aide doit impérativement être conditionnée à la garantie que le soutien rwandais au M23 cesse immédiatement. La formation de l'armée congolaise pourrait être une solution. Il doit être mis fin au plus vite à l'impunité au Congo. Nous pourrions également jouer un rôle dans la création de tribunaux.

**01.08 Goedele Liekens** (Open Vld): Les parties impliquées doivent bien sûr avant tout avoir la volonté de résoudre le conflit elles-mêmes, et à cette fin, elles doivent entamer un dialogue.

Nous devons suspendre l'aide au Rwanda tant que ce pays soutient les rebelles du M23.

**01.09 Vicky Reynaert** (Vooruit): Nous sommes préoccupés par l'échéance du mandat de la MONUSCO, qui tombe le 19 décembre, soit la veille des élections. Nous devons nous préparer à la transition vers l'ère post-MONUSCO, ainsi qu'à une nouvelle architecture de sécurité. J'espère qu'une réflexion sera menée sur le rôle que doit continuer à jouer l'ONU dans la région et sur le rôle de la coopération au développement. J'attends également une déclaration des 27 États membres de l'UE sur cette question.

**01.10 Els Van Hoof** (cd&v): En tout état de cause, la visite de la ministre était une bonne chose, vu le rôle de premier plan que la Belgique continue à jouer dans cette région. Une fois de plus, 520 000 personnes ont récemment dû se déplacer en raison du conflit qui fait rage dans l'Est du Congo depuis maintenant plus de 20 ans. J'ai l'impression que la diplomatie discrète ne permet plus de faire changer d'avis le Rwanda. Nous réalisons un bon travail au Congo sur les plans humanitaire, militaire et politique, mais cela n'empêche que nous devons de toute urgence passer à la vitesse supérieure en raison de l'escalade du conflit. Nous devons faire comprendre au Rwanda qu'une ligne rouge a été franchie depuis longtemps. Ce pays joue un rôle pernicieux, en se servant de soldats en République centrafricaine pour soutenir le régime de ce pays, d'une présence au Mozambique pour fournir une assistance contre les rebelles fondamentalistes et d'un soutien au M23 dans l'Est du Congo. Nous devons oser plaider pour de véritables sanctions.

**01.11 Georges Dallemagne** (Les Engagés): La détresse de la population congolaise est aujourd'hui immense, sur fond de guerre, de violence et aussi d'immixtion de pays voisins, notamment le Rwanda, qui profitent de cette déliquescence de la gouvernance congolaise.

Vous avez bien fait de faire ce voyage. Les

het Rwandese leger in het kader van de Europese Vredesfaciliteit. Die moet absoluut afhankelijk worden gemaakt van garanties dat de Rwandese steun aan M23 onmiddellijk stopt. De opleiding van het Congolese leger kan soelaas bieden. De straffeloosheid in Congo moet zo snel mogelijk stoppen. We kunnen ook een rol spelen bij de oprichting van tribunaal.

**01.08 Goedele Liekens** (Open Vld): De betrokken partijen moeten het daar natuurlijk vooral zelf willen oplossen en daarvoor moeten ze in dialoog gaan met elkaar.

We moeten de steun aan Rwanda opschorten zolang dat land de M23-rebellen steunt.

**01.09 Vicky Reynaert** (Vooruit): We zijn bezorgd over de deadline van het mandaat van MONUSCO, die valt op 19 december, net de dag voor de verkiezingen. We moeten ons voorbereiden op een transitie naar het tijdperk na MONUSCO en op een nieuwe veiligheidsarchitectuur. Ik hoop dat men nadenkt over de verdere rol van de VN in de regio en over de rol van ontwikkelingssamenwerking. Ik verwacht ook een verklaring van de 27 EU-lidstaten over deze kwestie.

**01.10 Els Van Hoof** (cd&v): Het bezoek van de minister was in ieder geval een goede zaak, gezien de voortrekkersrol die België in die regio nog altijd speelt. Recent hebben weer 520.000 mensen zich moeten verplaatsen vanwege het conflict in Oost-Congo dat nu al meer dan 20 jaar duurt. Ik heb het gevoel dat stille diplomatie niet meer helpt om Rwanda op andere gedachten te brengen. In Congo zijn we op humanitair, militair en politiek vlak goed bezig, maar toch moeten we dringend een versnelling hoger schakelen, want het conflict escaleert. Wij moeten aan Rwanda duidelijk maken dat een rode lijn al lang is overschreden. Dat land speelt een geslepen rol, via militairen in de Centraal-Afrikaanse Republiek om daar het regime te ondersteunen, een aanwezigheid in Mozambique om hulp te bieden tegen fundamentalistische rebellen en steun aan M23 in Oost-Congo. We moeten durven pleiten voor echte sancties.

**01.11 Georges Dallemagne** (Les Engagés): De ontredning bij de Congolese bevolking is thans enorm in het licht van de oorlog, het geweld en ook de inmenging door andere landen, meer bepaald Rwanda, die munt slaan uit de afbrokkeling van het Congolese bestuur.

U hebt er goed aan gedaan die reis te maken. De

Congolais comptent encore sur les Européens et la Belgique, car on est trop en retrait en Afrique centrale. J'attends beaucoup de cette nouvelle stratégie européenne. Nous y reviendrons après ce Conseil européen. Ce qui se passe en Afrique centrale nous concerne également. Je compte donc sur vous et sur la Belgique pour tenir son rang et pour essayer de faire ce qu'elle peut pour empêcher de nouveaux désastres.

**01.12 Kathleen Depoorter (N-VA):** L'on fait allusion ici à décembre 2022, quand des sanctions ont été prises à l'encontre de certaines personnes. Or, en même temps, le gouvernement belge a approuvé une aide de 20 millions d'euros pour l'armée rwandaise, qui soutient les rebelles du M23. Il conviendrait donc que la ministre exprime un peu plus que ses inquiétudes sur place, car cette aide était absolument injuste. On ne peut en aucun cas parler de nouvelles positives, compte tenu de la terrible situation de la population dans l'Est du Congo.

Le président Tshisekedi a-t-il répondu à la requête de la ministre lui demandant d'inviter des observateurs internationaux? La ministre devrait faire preuve de plus de dynamisme.

*L'incident est clos.*

**02 Débat d'actualité sur le séisme en Turquie-Syrie & B-FAST et questions jointes de**  
 - Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55033992C)  
 - Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'aide envoyée à la suite du tremblement de terre et le renforcement de B-FAST" (55034049C)  
 - Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le déploiement de B-FAST à la suite du tremblement de terre en Turquie/Syrie" (55034059C)  
 - Yngvild Ingels à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La vision d'avenir en ce qui concerne B-FAST" (55034117C)  
 - François De Smet à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie et la situation au Rojava" (55034142C)  
 - Gaby Colebunders à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le soutien de la Belgique après le séisme en Syrie et en Turquie" (55034215C)

Congolezen rekenen nog op de Europeanen en op België, want we stellen ons in Centraal-Afrika te terughoudend op. Ik verwacht veel van de nieuwe Europese strategie. We zullen er na die vergadering van de Europese Raad op terugkomen. Wat er in Centraal-Afrika gebeurt, gaat ook ons aan. Ik reken dus op u en op België om onze rang op te houden en alles in het werk te stellen om nieuwe rampzalige gebeurtenissen te voorkomen.

**01.12 Kathleen Depoorter (N-VA):** Hier wordt verwezen naar december 2022, toen er sancties werden genomen tegen bepaalde personen. Tegelijkertijd heeft de Belgische regering echter wel ingestemd met steun ten belope van 20 miljoen euro aan het Rwandese leger, dat de M23-rebellen steunt. De minister mag ter plaatse dus wel wat meer uitspreken dan haar bezorgdheid, want die steun was absoluut fout. Er kan geen enkele sprake zijn van positief nieuws, gezien de vreselijke situatie van de bevolking in Oost-Congo.

Heeft de minister antwoord gekregen op haar vraag aan president Tshisekedi om internationale waarnemers uit te nodigen? Enige daadkracht zou hier wel op haar plaats zijn.

*Het incident is gesloten.*

**02 Actualiteitsdebat over de aardbeving in Turkije en Syrië & B-FAST en toegevoegde vragen van**  
 - Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië" (55033992C)  
 - Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De hulp naar aanleiding van de aardbeving en de versterking van B-FAST" (55034049C)  
 - Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De inzet van B-FAST naar aanleiding van de aardbeving in Turkije/Syrië" (55034059C)  
 - Yngvild Ingels aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De toekomstvisie omtrent B-FAST" (55034117C)  
 - François De Smet aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië en de situatie in Rojava" (55034142C)  
 - Gaby Colebunders aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Belgische steun na de aardbeving in Syrië en Turkije" (55034215C)

- Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'aide humanitaire suite au tremblement de terre en Turquie et en Syrie et la situation au Rojava" (55034274C)
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55034310C)
- Georges Dallemagne à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'intervention de B-FAST après le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55034348C)
- Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le tremblement de terre en Turquie et en Syrie" (55034374C)

**02.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Les équipes de recherche et de sauvetage, qui constituaient le point fort de B-FAST, ont malheureusement fait l'objet d'économies par le gouvernement précédent et seule la composante médicale subsiste. L'accord de gouvernement mentionne non seulement un hôpital de campagne, mais aussi la recherche et le sauvetage. Comment le rôle futur de B-FAST sera-t-il concrétisé? Est-il exact qu'il y aurait une contribution de 4 millions d'euros au Syria Cross-border Humanitarian Fund (SCHF)?

Une catastrophe humanitaire d'une telle ampleur nécessite évidemment des efforts supplémentaires. Le Consortium 12-12 a été lancé. Des fonds supplémentaires seront-ils également débloqués par le gouvernement fédéral?

**02.02 Yngvild Ingels** (N-VA): L'accord de gouvernement stipule que le fonctionnement de B-FAST sera examiné "sur la base d'une analyse approfondie". Les audits de 2015 et 2018 ont permis de fournir toutes les informations nécessaires. Il faut vérifier quelles recommandations ont déjà été ou doivent encore être mises en œuvre.

Qu'est-il advenu de ce travail d'étude et de ces recommandations? La ministre reverra-t-elle certaines choses ou poursuivra-t-elle sur la voie déjà tracée? La ministre Verlinden n'a pas souhaité donner son avis sur la question en commission de l'Intérieur. Elle a estimé qu'il fallait une réponse collective des cinq ministres responsables. Ne serait-il pas préférable qu'un seul ministre soit aux commandes, à savoir la ministre des Affaires étrangères? C'est à présent la ministre de la Coopération au développement, Mme Gennez, qui va coordonner cette action. Comment s'y prendra-t-elle concrètement?

- Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De humanitaire hulp na de aardbeving in Turkije en Syrië en de situatie in Rojava" (55034274C)
- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië" (55034310C)
- Georges Dallemagne aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De interventie van B-FAST na de aardbeving in Turkije en Syrië" (55034348C)
- Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aardbeving in Turkije en Syrië" (55034374C)

**02.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Op het sterke punt van B-FAST, de zoek- en reddingsteams, is er helaas bespaard door de vorige regering en alleen de medische component blijft over. In het regeerakkoord is er niet alleen sprake van een veldhospitaal, maar ook van *search and rescue*. Wat wordt de toekomstige invulling van B-FAST? Klopt het dat er een bijdrage zou zijn van 4 miljoen euro aan het Syria Cross-border Humanitarian Fund (SCHF)?

Een humanitaire catastrofe van dergelijke omvang vergt vanzelfsprekend extra inspanningen. Het Consortium 12-12 is gelanceerd. Zullen er ook door de federale regering bijkomende middelen worden vrijgemaakt?

**02.02 Yngvild Ingels** (N-VA): In het regeerakkoord staat dat de werking van B-FAST zou bekeken worden 'op basis van een grondige analyse'. Met de audits van 2015 en 2018 is alle informatie wel degelijk beschikbaar. Wij moeten bekijken welke aanbevelingen er reeds uitgevoerd zijn of nog uitgevoerd moeten worden.

Wat is er met dat studiewerk en de aanbevelingen gebeurd? Wil de minister bepaalde zaken herzien of verdergaan op de ingeslagen weg? Minister Verlinden wou in de commissie voor Binnenlandse Zaken haar visie hierop niet geven. Zij vond dit een zaak voor alle vijf verantwoordelijke ministers. Zou het niet beter zijn mocht een enkele minister de leiding hebben, met name de minister van Buitenlandse Zaken? Minister van Ontwikkelingssamenwerking Gennez gaat nu deze actie coördineren. Hoe zal dat concreet gebeuren?

**02.03 Sophie Rohonyi (DéFI):** Le bilan du tremblement de terre en Syrie et Turquie est monté à 40 000 morts et pourrait encore doubler. L'OMS évoque le "pire désastre naturel en un siècle", qui a poussé la Turquie et la Syrie à solliciter la communauté internationale.

La situation nous appelle aussi à nous focaliser sur le Rojava, cette zone syrienne qui, depuis 2012, vit une expérience d'autonomie insupportable pour le gouvernement turc, en raison d'une administration locale de la mouvance du PKK. La Turquie bombarde, envahit et contrôle les zones kurdes de la région depuis des années et certains s'inquiétaient de nouvelles invasions, en particulier à l'approche des élections turques de mai prochain.

Quelles informations avez-vous sur de nouvelles invasions par la Turquie au Rojava? Le tremblement de terre a-t-il eu un impact? Certains évoquent des intérêts communs entre la Turquie, le régime d'Assad et l'État islamique dont la Turquie utiliserait des cellules pour commettre des attentats là où elle ne peut agir. Le confirmez-vous? Vous êtes-vous entretenue sur le sujet avec les autorités turques ou l'ambassadeur turc à Bruxelles? Qu'en est-il ressorti?

Je reviens aussi sur les questions relatives à B-FAST. Comment expliquez-vous que la Turquie ait tardé à demander l'équipe médicale urgente? Ces compétences pourront-elles évoluer pour accompagner l'aide médicale de moyens de recherche?

Comment gérer l'acheminement de l'aide humanitaire vers la Syrie au regard des tensions avec le régime syrien?

Le gouvernement syrien a annoncé l'ouverture pour trois mois de deux nouveaux points de passage avec la Turquie, en plus du poste frontière de Bab Al Salama. Que savez-vous de cela?

**02.04 Kathleen Depoorter (N-VA):** L'hôpital de campagne mis en place n'a pas encore obtenu de licence de l'OMS. Je suppose que cela ne posait aucun problème au gouvernement turc? Respectons-nous toutes les règles? Comment se fait-il que les démarches nécessaires n'aient pas encore été entreprises afin d'obtenir cette licence? La ministre est-elle convaincue que nous pourrions faire la différence en mettant notre hôpital de campagne à disposition et que ce faisant nous pourrions répondre à tous les critères de qualité?

**02.03 Sophie Rohonyi (DéFI):** De dodentol van de aardbeving in Syrië en Turkije is opgelopen tot 40.000 slachtoffers en dat aantal kan nog verdubbelen. De WHO maakt gewag van de ergste natuurramp in honderd jaar. Turkije en Syrië moesten de internationale gemeenschap dan ook om hulp vragen.

De situatie noopt ons er ook toe onze blik te richten op Rojava, de Syrische zone die sinds 2012 autonoom is, wat een doorn in het oog is van de Turkse regering, doordat het lokale bestuur onder invloed staat van de PKK. Al jarenlang bombardeert en controleert Turkije de Koerdische zones in de regio en valt het Turkse leger binnen in die gebieden. Sommigen maken zich zorgen over nieuwe invallen, zeker nu de Turkse verkiezingen van mei voor de deur staan.

Welke informatie hebt u over de nieuwe invallen door Turkije in Rojava? Heeft de aardbeving daar een impact op gehad? Sommigen wijzen op gemeenschappelijke belangen van Turkije, het Assad-regime en Islamitische Staat (IS). Turkije zou cellen van IS inzetten om aanslagen te plegen in gebieden waar het zelf niets kan ondernemen. Kunt u dat bevestigen? Hebt u daarover gesproken met de Turkse autoriteiten of met de ambassadeur van Turkije in Brussel? Wat was het resultaat van die gesprekken?

Ik wil ook terugkomen op de vragen over B-FAST. Hoe verklaart u dat Turkije even gewacht heeft om de hulp van het medische noodteam in te roepen? Kunnen de bevoegdheden van het team uitgebreid worden door naast medische hulp ook *search and rescue*-middelen aan te bieden?

Hoe kan de humanitaire hulp tot in Syrië gebracht worden in deze tijden van spanningen met het Syrische regime?

De Syrische regering liet weten dat het voor een periode van drie maanden twee nieuwe grensovergangen aan de Turkse grens zou openen, naast de grensovergang van Bab al-Salama. Wat weet u daarover?

**02.04 Kathleen Depoorter (N-VA):** Het veldhospitaal dat wordt uitgerold, beschikt nog niet over een WHO-licentie. Ik neem aan dat de Turkse overheid daar geen probleem mee had? Respecteren wij alle regels? Hoe komt het dat die licentie nog niet in orde werd gebracht? Is de minister ervan overtuigd dat we met ons veldhospitaal een verschil kunnen maken en dat we daarbij aan alle kwaliteitscriteria kunnen voldoen?

Quel budget a-t-il été débloqué pour l'achat de l'hôpital de campagne et de l'équipement médical? Les médicaments et le matériel médical du stock stratégique constitué pendant la crise du covid seront-ils utilisés dans l'hôpital de campagne? Ou d'autres médicaments et équipements médicaux ont-ils été commandés pour cette opération? Qui est chargé de les acheminer? Un appel d'offres a-t-il été lancé à cet effet? Comment cet appel d'offres a-t-il été organisé et payé?

**02.05 Els Van Hoof** (cd&v): J'espère que nous pourrions rapidement disposer d'une note de vision et d'un arrêté royal ayant trait à B-FAST.

De nombreux pays proposent déjà des équipes de recherche et de sauvetage. Il est donc positif que nous offrions une aide complémentaire, sous la forme d'un hôpital de campagne et d'un accueil d'urgence temporaire.

En Syrie, pour l'instant, seuls les Casques blancs peuvent apporter une aide. Le gouvernement a-t-il débloqué des fonds supplémentaires pour les victimes de ce pays, en plus du million supplémentaire déjà prévu? Quelle autre aide est-elle fournie aux victimes syriennes? Notre pays aborde-t-il également au niveau international la nécessité d'apporter de l'aide en Syrie?

Combien de Belges sont-ils actuellement encore portés disparus dans la région sinistrée?

**02.06 Georges Dallemagne** (Les Engagés): Ce tremblement de terre est le pire désastre sur le sol européen depuis le début du siècle. Qui coordonne l'aide en Belgique? Quel est le montant global de l'aide déjà versée? Des aides additionnelles sont-elles prévues? Par quel département?

Sur le timing de l'intervention, nous sommes surpris: nos équipes médicales arrivent seulement aujourd'hui sur place. Pourquoi ne sommes-nous pas intervenus immédiatement? Taiwan ou le Mexique ont envoyé des équipes la nuit-même. Pourquoi ces pays, à l'autre bout de la planète, ont-ils réussi à faire ce dont nous n'avons pas été capables, malgré nos équipes de pointe?

On dit que ces équipes vont y rester jusqu'à ce que le système de santé soit remis en place: combien de temps? Quelle sera la rotation des équipes? Quelle sera l'aide qu'on va mettre en place?

Qu'en est-il de nos compatriotes sur place? On en cherchait encore six: avez-vous des nouvelles?

Qu'en est-il de la coordination européenne sur le terrain? Y a-t-il une spécialisation des interventions

Welk budget werd uitgetrokken voor de aankoop van het veldhospitaal en het medisch materiaal? Worden geneesmiddelen en medisch materiaal uit de strategische stock, die aangelegd werd tijdens de covidcrisis, gebruikt in het veldhospitaal? Of zijn er voor de operatie andere geneesmiddelen en ander medisch materiaal besteld? Wie staat in voor het vervoer? Werd daarvoor een tender uitgeschreven? Hoe werd een en ander aanbesteed en betaald?

**02.05 Els Van Hoof** (cd&v): Ik hoop dat we snel een visienota en KB krijgen inzake B-FAST.

Heel veel landen bieden reeds zoek- en reddingsteams aan. Daarom is het goed wat wij daaraan complementaire hulp bieden, met een veldhospitaal en tijdelijke noodopvang.

In Syrië kunnen voorlopig alleen de Witte Helmen enige hulp bieden. Heeft de regering nog bijkomende financiële middelen vrijgemaakt voor de slachtoffers daar, naast het reeds geplande extra miljoen? Welke andere hulp wordt geboden aan de Syrische slachtoffers? Kaart ons land de noodzakelijke hulpverlening in Syrië ook op internationaal niveau aan?

Hoeveel Belgen zijn er op dit moment nog vermist in de getroffen regio?

**02.06 Georges Dallemagne** (Les Engagés): Deze aardbeving is de zwaarste ramp in Europa sinds het begin van deze eeuw. Wie coördineert de hulp in België? Welk bedrag aan hulp werd er in totaal al gestort? Zal er nog meer steun toegekend worden? Door welk departement?

We zijn verbaasd over de timing van de interventie: onze medische teams komen vandaag pas ter plaatse aan. Waarom hebben we niet onmiddellijk hulp verleend? Taiwan en Mexico hebben dezelfde nacht nog teams gestuurd. Waarom zijn die landen aan de andere kant van de wereld erin geslaagd te doen wat wij niet konden, ondanks onze zeer gespecialiseerde teams?

Naar verluidt blijven die teams ter plaatse tot het zorgsysteem weer op poten staat: hoelang zal dat duren? Hoe vaak zullen de teams afgelost worden? Welke hulp zal er ter plaatse geboden worden?

Hoe zit het met onze landgenoten ter plaatse? Er werden er nog zes gezocht: hebt u nieuws?

Wat is de stand van zaken met betrekking tot de Europese coördinatie op het terrein? Wordt de

européennes? On dit qu'il y a un mécanisme de coordination mais cette spécialisation a-t-elle été anticipée ou l'est-elle à mesure de l'organisation des secours? Quel sera le rôle de la Belgique dans le cadre d'un dispositif européen? Cela n'a pas de sens d'avoir vingt-sept interventions différentes!

Le 8 février, deux jours après le tremblement de terre, la Commission européenne a adopté une recommandation et une communication en vue de fixer des objectifs communs pour renforcer la résilience face aux catastrophes dans le domaine de la protection civile. Les tremblements de terre étaient cités, d'autres catastrophes également. Cinq objectifs ont été définis: mieux anticiper, préparer, arbriter, réagir, protéger.

Quel est l'impact de cette communication de la Commission sur l'avenir de B-FAST? Mieux anticiper signifie qu'il faut définir les rôles à l'avance. Les gros engins de génie civil, par exemple, sont très difficiles à mobiliser par avion. Si l'on veut être efficace, il faut des stocks prépositionnés; il faut avoir identifié à l'avance, dans les pays vulnérables, les mécanismes qui seront sollicités, les ressources disponibles localement et utilisables immédiatement.

**02.07 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Selon les estimations de l'ONU, le nombre de victimes du tremblement de terre s'élève déjà à plus de 50 000. Les dégâts matériels sont presque incalculables. Il y a treize ans – à l'occasion du tremblement de terre en Haïti – nous avons encore pu envoyer une équipe de recherche et de sauvetage avec B-FAST. Nous étions alors parmi les premiers sur les lieux. Aujourd'hui, il a fallu cinq ministres pour décider de la mise en place d'un hôpital de campagne. Le fait que nous ne puissions plus envoyer une équipe de recherche et de sauvetage (SAR) comme dans le passé est très regrettable et cette incapacité est liée aux économies réalisées sous la législature précédente. Aujourd'hui, nous ne disposons même plus de l'agrément qui permet d'envoyer un SAR.

Étudiera-t-on – tel qu'annoncé dans l'accord de gouvernement – la possibilité de rétablir une équipe de recherche et de sauvetage? Créera-t-on une structure de commandement plus efficace, afin de ne plus perdre de temps dans les dédales des pouvoirs fragmentés?

**02.08 Vicky Reynaert (Vooruit):** Le tremblement de terre en Syrie et en Turquie a fait de nombreux orphelins. De nombreuses personnes souhaitent adopter ces enfants, mais il convient de faire preuve

Europese hulpverlening georganiseerd op basis van specialisatie? Er is sprake van coördinatiemechanisme, maar heeft men op die specialisatie geanticipeerd of gebeurt de rolverdeling stapsgewijs terwijl de hulpverlening georganiseerd wordt? Welke rol zal België spelen in het kader van een Europese hulpverlening? Het is onzinnig om 27 verschillende hulpoperaties op te zetten!

Op 8 februari, twee dagen na de aardbeving, heeft de Europese Commissie een aanbeveling en een mededeling aangenomen om gemeenschappelijke doelstellingen vast te stellen met het oog gericht op betere rampbestendigheid op het gebied van de civiele bescherming. Er werd verwezen naar aardbevingen, maar ook naar andere rampen. Er werden vijf doelstellingen vastgesteld: beter anticiperen, voorbereiden, waarschuwen, reageren en beveiligen.

Wat is de impact van die mededeling van de Europese Commissie op de toekomst van B-FAST? Beter anticiperen betekent dat men de rollen op voorhand moet vaststellen. Grote bouwmaschinen kunnen bijvoorbeeld zeer moeilijk met het vliegtuig vervoerd worden. Als men doeltreffend wil zijn, is er nood aan vooraf ter plaatse opgestelde voorraden; in de kwetsbare landen moet men de mechanismen waarop er een beroep gedaan zal worden, alsook de lokaal beschikbare en onmiddellijk inzetbare hulpbronnen op voorhand geïdentificeerd hebben.

**02.07 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** De VN schat het aantal doden door de aardbeving momenteel al op meer dan 50.000. De materiële schade is nauwelijks te overzien. Dertien jaar geleden – bij de aardbeving in Haïti – konden we met B-FAST nog wel een zoek- en reddingsteam sturen. We waren toen als een van de eerste ter plaatse. Nu waren er uiteindelijk vijf ministers nodig om te beslissen dat er een veldhospitaal zou worden ingericht. Dat we zo geen *search and rescue team* (SAR) meer kunnen sturen is bijzonder pijnlijk en heeft te maken met de besparingen tijdens de vorige regeerperiode. We hebben nu zelfs geen erkenning meer om een SAR te mogen sturen.

Zal – zoals aangekondigd in het regeerakkoord – onderzocht worden of er terug werk gemaakt kan worden van zo een SAR-team? Komt er een efficiëntere commandostructuur, zodat er geen tijd meer verloren zal gaan door onze bevoegdheidsversnippering?

**02.08 Vicky Reynaert (Vooruit):** Door de aardbeving in Syrië en Turkije zijn er veel kinderen wees geworden. Er zijn nu veel mensen die deze kinderen willen adopteren, maar daarmee moet

de prudence. Beaucoup de ces enfants ont encore de la famille, sans compter les risques d'abus. Il convient d'établir un registre de ces enfants afin que l'on puisse d'abord rechercher leurs parents et leur famille.

Nos postes diplomatiques seront-ils attentifs aux irrégularités qu'il pourrait y avoir dans les dossiers d'adoption? Veillera-t-on à ce qu'aucune procédure d'adoption ne puisse être engagée si l'identité des parents, des enfants et de la famille n'a pas encore été établie?

**02.09 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Je me joins aux questions sur B-FAST et je reviens en particulier sur la situation dans le nord de la Syrie, région toujours très difficile d'accès. Les opérations d'aide internationale parviennent-elles à atteindre cette zone? La Turquie se montre-t-elle coopérative?

L'ONU lance un appel humanitaire de 397 millions de dollars pour les victimes syriennes du séisme. Quel sera l'apport belge à ce fonds? Dépassera-t-on les 4 millions d'euros déjà prévus? Pourrait-on contribuer à la mise en place d'un hôpital mobile à la frontière turco-syrienne pour prendre en charge les victimes du séisme qui n'auraient aucun accès sinon à des moyens de réanimation, de ventilation et de dialyse? Comme l'a fait la Norvège, pourrait-on financer directement les Casques blancs?

On craint que le régime syrien ne profite de cette crise pour renforcer l'armée et dévoyer l'aide humanitaire. Comment l'éviter?

**02.10 André Flahaut (PS):** On peut toujours faire mieux mais nous avons répondu dès que les États concernés nous ont fait part de leurs besoins. Après avoir créé B-FAST, nous avons voulu porter l'idée plus loin en instaurant un EU-FAST mais un commissaire français refusait d'y intégrer les forces qui étaient déjà à notre disposition: il fallait acheter du nouveau matériel aux couleurs de l'Europe. Le principe de B-FAST est pourtant la mise en commun des moyens et le décloisonnement.

Il faut confirmer la volonté d'un B-FAST fort, y associer ce qui reste de la Protection civile et assurer notre présence. Nous devons avoir un ou deux hôpitaux de campagne, pas davantage et on les déploie là où on nous dit d'aller, afin d'être les plus efficaces possible.

Aujourd'hui, il faut parler avec la Coopération au

voorzichtig omgesprongen worden. Veel van die kinderen hebben nog wel familie en er is ook een risico van misbruik. De kinderen moeten geregistreerd worden, zodat men eerst op zoek kan gaan naar de ouders en de familie.

Zullen onze diplomatieke posten alert zijn voor mogelijke onregelmatigheden in adoptiedossiers? Wordt ervoor gezorgd dat er geen adoptieprocedure opgestart kan worden als de identiteit van de ouders, kinderen en familie nog niet werd vastgesteld?

**02.09 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Ik sluit me aan bij de vragen over B-FAST en ik kom meer bepaald terug op de situatie in het noorden van Syrië, een gebied dat nog altijd zeer moeilijk toegankelijk is. Kunnen de internationale hulpoperaties doordringen tot die regio? Stelt Turkije zich coöperatief op?

De VN heeft de internationale gemeenschap ertoe opgeroepen 397 miljoen dollar in te zamelen voor de slachtoffers in Syrië. Welke bijdrage zal België leveren? Zullen we meer geld beschikbaar stellen dan de reeds geoormerkte 4 miljoen? Zouden we kunnen bijdragen tot het opzetten van een mobiel hospitaal aan de Turks-Syrische grens, om slachtoffers van de aardbeving te kunnen helpen die anders geen toegang zouden hebben tot apparatuur voor reanimatie, beademing en dialyse? Zouden we de Witte Helmen rechtstreeks kunnen financieren, zoals Noorwegen heeft gedaan?

We zijn bang dat het Syrische regime van deze crisis gebruikmaakt om het leger te versterken en de humanitaire hulp in te pikken. Hoe kunnen we dat voorkomen?

**02.10 André Flahaut (PS):** Alles kan beter, maar we hebben gereageerd zodra de betrokken landen ons vertelden wat ze nodig hadden. Na de oprichting van B-FAST hadden we dat concept verder willen uitwerken door een EU-FAST op te richten, maar een Franse commissaris weigerde de capaciteit waarover we reeds beschikten daarin te integreren. Er moest nieuw materiaal in de Europese kleuren aangekocht worden. Het principe van B-FAST is nochtans gestoeld op het poolen van de middelen en de ontschotting.

We moeten onmiskenbaar voor een sterke B-FAST gaan, wat er nog overblijft van de Civiele Bescherming erbij betrekken en onze aanwezigheid verzekeren. We moeten één of twee veldhospitelen hebben, niet meer, en die inzetten waar men ons vraagt naartoe te gaan, om zo efficiënt mogelijk te zijn.

Nu moeten we met Ontwikkelingssamenwerking

développement pour aider à la reconstruction.

**02.11 Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): Le tremblement de terre a eu lieu dans la nuit du 5 au 6 février. Le jour même, nous avons proposé à la Turquie l'envoi d'aide médicale. Le lendemain, nous nous sommes accordés avec elle pour installer un hôpital de campagne. Après son feu vert, sept personnes sont parties. Le vendredi, le site pour l'hôpital a été localisé. Samedi, 40 personnes sont parties avec le matériel. Demain, les premiers soins seront apportés.

On ne peut pas parler de réaction tardive. Nous avons réagi rapidement à la demande de la Turquie. Si son feu vert a tardé, il faut interroger les autorités turques. Un budget de 8 millions d'euros a été libéré. Nous devrions être fiers et nous féliciter que cinq ministères se soient rapidement accordés sur la mission de B-FAST. Le ministère des Affaires étrangères coordonne l'initiative et cela se passe bien.

Mme Gennez, de la Coopération au développement, coordonne l'aide humanitaire.

(*En néerlandais*) Le jour de la catastrophe, nos ambassades à Ankara et à Beyrouth – notre ambassade au Liban est également compétente pour la Syrie – ont immédiatement contacté les Belges inscrits dans les registres consulaires des postes. Les Belges qui ont enregistré leur séjour sur Travellers Online ont également été contactés. Dans les régions sinistrées en Turquie et en Syrie, environ 200 et 50 Belges respectivement sont connus de nos services. L'ambassade à Ankara est en contact avec les autorités turques pour vérifier si des Belges figurent parmi les victimes. Les consuls honoraires ont été mobilisés pour vérifier les adresses des Belges avec qui aucun contact n'a encore été établi.

(*En français*) Mes services à Bruxelles ont travaillé avec la police locale pour avoir des informations sur ces compatriotes via leurs familles. Ils sont à la disposition des Belges qui s'inquiètent pour leurs proches.

(*En néerlandais*) Hormis quatre compatriotes, tous les Belges inscrits ont pu être localisés. Il existe de forts soupçons qu'il y ait au moins une victime belge à déplorer. Un certain nombre de Belges ont subi des dommages matériels ou ont demandé de l'assistance pour trouver un transport ou un logement.

(*En français*) Après un tremblement de terre, il y a plusieurs phases; à chacune, ses besoins. Lors de

overleg plegen om bij de wederopbouw te helpen.

**02.11 Minister Hadja Lahbib** (*Frans*): De aardbeving vond plaats in de nacht van 5 op 6 februari. Op 6 februari hebben wij Turkije voorgesteld om medische hulp te sturen. De dag nadien zijn we met het land overeengekomen dat we een veldhospitaal zouden optrekken. Nadat we van Turkije groen licht gekregen hadden, zijn er zeven verkenners afgereisd. Vrijdag werd de locatie voor het veldhospitaal bepaald. Zaterdag zijn er 40 hulpverleners met het materiaal vertrokken. Morgen zullen de eerste slachtoffers verzorgd kunnen worden.

Men kan niet beweren dat we te traag gereageerd hebben. We hebben snel op de vraag van Turkije gereageerd. Indien het even geduurd heeft voor we van Turkije groen licht kregen, moet men de Turkse overheid vragen waarom dat zo gelopen is. Er werd een budget van 8 miljoen euro uitgetrokken. We zouden fier moeten zijn en blij dat vijf ministeries snel tot een akkoord gekomen zijn over de missie van B-FAST. De FOD Buitenlandse Zaken coördineert het initiatief en alles verloopt goed.

Minister van Ontwikkelingssamenwerking Gennez coördineert de humanitaire hulp.

(*Nederlands*) Op de dag van de ramp hebben onze ambassades in Ankara en Beiroet – die ook bevoegd is voor Syrië – onmiddellijk de Belgen gecontacteerd die in de consulaire registers van de posten zijn ingeschreven. Ook de Belgen die hun verblijf registreerden op Travellers Online werden gecontacteerd. In de getroffen regio's in Turkije en Syrië zijn respectievelijk ongeveer 200 en 50 Belgen gekend bij onze diensten. De ambassade in Ankara staat in contact met de Turkse autoriteiten om na te gaan of er ook Belgen onder slachtoffers zijn. De ereconsuls werden gemobiliseerd om adressen te verifiëren van Belgen met wie nog geen contact mogelijk was.

(*Frans*) Mijn diensten in Brussel hebben samengewerkt met de lokale politie om inlichtingen in te winnen over die landgenoten via hun families. Mijn diensten staan ter beschikking van de Belgen die zich zorgen maken over hun naasten.

(*Nederlands*) Op vier landgenoten na zijn alle ingeschreven Belgen ondertussen terecht. Er zijn sterke vermoedens dat er tenminste één Belgisch slachtoffer te betreuren valt. Een aantal Belgen heeft materiële schade geleden of vroeg bijstand om vervoer of accommodatie te vinden.

(*Frans*) Na een aardbeving zijn er verschillende fasen en voor elke fase gelden er specifieke

la première phase, les efforts se concentrent sur la recherche de personnes pour augmenter les chances de survie.

*(En néerlandais)* La Turquie a demandé à la communauté internationale de fournir des équipes de recherche et de sauvetage. Ce besoin a été rencontré très rapidement.

*(En français)* Depuis 2019, l'équipe belge d'*Urban Search and Rescue* (USAR) n'est plus déployable à l'étranger, suite à la décision de la Protection civile de réorienter l'expertise belge vers des risques plus courants en Belgique et moins disponibles dans les autres pays européens. La complémentarité de l'aide internationale que vous appelez a conduit à notre spécialisation. La Protection civile s'est spécialisée dans le sauvetage en cas d'inondations et de risques chimiques et radiologiques.

*(En néerlandais)* Un ou deux jours après un tremblement de terre, d'autres besoins surviennent. C'est pourquoi la Turquie a également demandé des équipes médicales d'urgence (*emergency medical teams*, EMT) de type 2.

*(En français)* Une telle EMT2 est un hôpital de campagne avec soins ambulatoires et hospitaliers pouvant accueillir 100 patients par jour. Mon homologue était d'ailleurs ravi d'apprendre que nous lui envoyions cela.

*(En néerlandais)* Il peut également accueillir au moins 20 patients qui doivent rester en observation et peuvent y passer la nuit. Grâce à cet hôpital de campagne, les hôpitaux turcs pourront être soulagés.

*(En français)* Huit personnes sont parties en reconnaissance mercredi dernier, juste après l'acceptation turque de notre offre. Toute aide belge est proposée à la Turquie via le Centre de coordination de la réaction d'urgence de l'UE, par souci de complémentarité avec l'offre des autres États.

*(En néerlandais)* Dès que le lieu d'intervention a été confirmé, une deuxième équipe de 40 personnes a quitté la Belgique samedi dernier, en concertation avec les autorités turques et l'OMS, afin d'installer l'hôpital de campagne. Une troisième équipe de 50 personnes, composée essentiellement de médecins et d'infirmiers, est partie le 14 février 2023. Le 16 février 2023, 10 autres personnes partiront pour rejoindre l'équipe sur place. L'hôpital devrait alors

besoefen. Tijdens de eerste fase spitsen de inspanningen zich toe op *search and rescue* om de overlevingskansen te vergroten.

*(Nederlands)* Turkije vroeg de internationale gemeenschap om SAR-teams. Aan die behoefte werd zeer snel voldaan.

*(Frans)* Sinds 2019 kan het Belgische USAR-team (*Urban Search and Rescue*) niet meer in het buitenland ingezet worden, gezien de beslissing van de Civiele Bescherming om de Belgische expertise meer af te stemmen op domeinen die meer in lijn zijn met de risico's die in België het meest te verwachten zijn en die in de andere Europese landen minder sterk bezet zijn. De complementariteit van de internationale hulp waar u zo op aandringt, heeft ertoe geleid dat we ons gespecialiseerd hebben. De Civiele Bescherming heeft zich gespecialiseerd in reddingsoperaties bij overstromingen en chemische en radiologische risico's.

*(Nederlands)* Een of twee dagen na een aardbeving ontstaan er andere noden. Daarom vroeg Turkije ook *emergency medical teams* (EMT) van het type 2.

*(Frans)* Een dergelijke EMT2-team is een veldhospitaal waar ambulante en ziekenhuiszorg kan worden verstrekt en dagelijks 100 patiënten kunnen worden verzorgd. Mijn ambtgenoot was trouwens bijzonder blij toen hij vernam dat wij een dergelijk veldhospitaal zouden sturen.

*(Nederlands)* Het biedt ook plaats aan minstens 20 patiënten die er de nacht doorbrengen in observatie. Het veldhospitaal zorgt ervoor dat de bestaande Turkse hospitalen ontlast worden.

*(Frans)* Acht personen zijn woensdag jongstleden op verkenning uitgegaan, onmiddellijk nadat de Turkse overheid ons hulpaanbod had aanvaard. Elke Belgische hulp wordt aan Turkije aangeboden via het Coördinatiecentrum voor respons in noodsituaties van de EU, ter wille van de complementariteit met de door de andere landen aangeboden hulp.

*(Nederlands)* Zodra de plaats van inzet was bevestigd, is in overleg met de Turkse autoriteiten en de WHO een tweede team van 40 personen afgelopen zaterdag uit België vertrokken om het veldhospitaal op te zetten. Een derde team van 50 mensen, voornamelijk artsen en verpleegkundigen, is op 14 februari 2023 vertrokken. Op 16 februari 2023 vertrekken nog eens 10 mensen om het team ter plaatse te vervoegen.

pouvoir accueillir ses premiers patients, en fonction des derniers développements.

*(En français)* Une réaction rapide est essentielle lors d'une telle catastrophe. Selon le Centre de réaction d'urgence européen, l'équipe belge était la première à déployer un hôpital sur place.

*(En néerlandais)* Il importe de coordonner sur le terrain l'aide internationale offerte, de déployer à titre complémentaire les différents types d'expertise et de maintenir en place l'aide d'urgence pendant toute la phase aiguë.

*(En français)* Il a été décidé de ne plus proposer d'équipe USAR au sein de B-FAST.

En tant que structure interdépartementale, B-FAST s'appuie sur les capacités des départements qui la composent et ne dispose en propre que du module Emergency Temporary Shelters. Elle peut toujours entreprendre des actions à l'étranger.

*(En néerlandais)* B-FAST dispose d'autres modules certifiés, comme l'épuration des eaux. L'actuel hôpital de campagne en Turquie devrait n'être certifié qu'en décembre de cette année. Ce processus a été retardé en raison de la pandémie du Covid-19.

En deux ans, il s'agit de la 22<sup>e</sup> mission de B-FAST à l'étranger. B-FAST est un partenaire fiable qui est également reconnu comme tel dans toute l'Europe.

*(En français)* Le développement du module EMT 2 de B-FAST a eu lieu sous la direction du SPF Santé publique, dans le cadre du mécanisme européen de protection civile. Vu que la procédure de certification du module belge est prévue pour la fin 2023, nous ne bénéficierons pas d'un remboursement de l'UE.

Un hôpital de campagne de type EMT 2 coûte 5 millions d'euros, sans les médicaments et les consommables.

*(En néerlandais)* Un nouveau texte de vision, élaboré sur la base des recommandations de l'audit, est actuellement en discussion avec tous les départements concernés par B-FAST. Dans ce texte sera définie la manière dont la Belgique peut continuer à contribuer de manière optimale au secours d'urgence international dans les domaines où elle est la plus forte.

*(En français)* Dans ce contexte, le Centre européen de coordination de la réaction d'urgence est le

Het ziekenhuis zou dan de eerste patiënten moeten kunnen ontvangen, afhankelijk van de laatste ontwikkelingen.

*(Frans)* Een snelle reactie is essentieel bij zo een ramp. Volgens het Europese Emergency Response Coordination Centre heeft het Belgische team als eerste ter plaatse een veldhospitaal opgezet.

*(Nederlands)* Het is belangrijk dat de aangeboden internationale hulp ter plaatse gecoördineerd wordt, dat de verschillende soorten expertise complementair worden ingezet en dat de noodhulp tijdens de volledige acute fase aanwezig blijft.

*(Frans)* Er werd beslist om in het kader van B-FAST geen USAR-team meer ter beschikking te stellen.

Als interdepartementale voorziening steunt B-FAST op de capaciteit van de departementen waaronder dit team ressorteert. B-FAST zelf beschikt enkel nog over ETS-modules (Emergency Temporary Shelter), maar kan wel nog steeds aan acties in het buitenland deelnemen.

*(Nederlands)* B-FAST beschikt over andere gecertificeerde modules, zoals waterzuivering. Het huidige veldhospitaal in Turkije zou in december 2023 gecertificeerd worden. Dit proces is vertraagd door de covidpandemie.

Op twee jaar tijd is dit de 22<sup>e</sup> zending van B-FAST naar het buitenland. B-FAST is een betrouwbare partner die in heel Europa ook als zodanig wordt erkend.

*(Frans)* De EMT 2-module van B-FAST werd onder leiding van de FOD Volksgezondheid ontwikkeld in het kader van het Europese mechanisme voor civiele bescherming. Aangezien de procedure voor de certificering van de Belgische module gepland is voor eind 2023 zullen we niet in aanmerking komen voor een tegemoetkoming door de EU.

Een veldhospitaal van het type EMT 2 kost 5 miljoen euro, exclusief geneesmiddelen en benodigdheden.

*(Nederlands)* Momenteel wordt er met alle departementen die bij B-FAST betrokken zijn een nieuwe visietekst besproken, die werd uitgewerkt op basis van de aanbevelingen van de audit. Daarin wordt bepaald hoe België internationaal optimaal kan blijven bijdragen in de domeinen waarin het het sterkst staat.

*(Frans)* In dit verband is het Emergency Response Coordination Centre het belangrijkste orgaan voor

principal organe de coordination de l'aide humanitaire européenne. Ces dernières années, l'UE a renforcé les mécanismes de coordination existants et l'idée d'un EU-FAST a été progressivement abandonnée au profit d'une recherche de synergies en fonction des spécificités des États.

*(En néerlandais)* Le secrétariat de B-FAST se trouve dans le giron du service de prévention et de gestion des crises B-FAST du SPF Affaires étrangères, qui dispose de la plus grande expérience en Belgique en matière d'envoi d'équipes de secours et de gestion de crises à l'étranger. Les leçons tirées de l'opération en Turquie seront intégrées dans l'exercice actuel.

*(En français)* Il est très difficile d'acheminer l'aide d'urgence dans le nord de la Syrie. B-FAST ne peut intervenir dans une zone sinistrée lorsque celle-ci est le théâtre d'un conflit armé. Il s'agit de l'une des conditions d'intervention prévues par l'arrêté royal relatif à B-FAST.

*(En néerlandais)* La semaine dernière, le régime du président Assad, par l'intermédiaire de l'ambassade de Syrie à Bruxelles, a adressé une demande d'aide à la communauté internationale, y compris à notre pays. La ministre de la Coopération au développement allouera 4 millions d'euros au Syria Cross-border Humanitarian Fund, qui peut acheminer l'aide au nord-ouest de la Syrie en passant par la frontière turque.

*(En français)* Le poste frontière de Bab al-Hawa, qui relie Reyhanli en Turquie à Idlib, est à nouveau ouvert pour l'aide des Nations Unies. Nous nous réjouissons que la Turquie ait ouvert deux points de passage supplémentaires entre Kilis et Alep en Syrie. Pour ce qui concerne l'aide humanitaire, je vous renvoie à ma collègue Gennez. Mais je vous ai déjà informée sur les quatre millions d'euros dépêchés par celle-ci.

*(En néerlandais)* Je répondrai ultérieurement aux questions relatives à une éventuelle intervention de l'armée turque en Syrie.

*(En français)* Étant donné le séisme et les opérations de sauvetage et de déblaiement dans lesquelles l'armée turque est impliquée, on estime qu'une intervention turque en Syrie n'est plus à l'ordre du jour, bien que rien ne soit exclu.

*(En néerlandais)* Je partage les préoccupations de Mme Reynaert concernant les adoptions internationales illégales d'enfants dans des situations d'urgence, comme après cette catastrophe. La Belgique plaidera toujours, au sein du Conseil des droits de l'homme des Nations unies

de coördinatie van de Europese humanitaire hulp. De voorbije jaren heeft de EU de bestaande coördinatiemechanismen versterkt, en men is geleidelijk afgestapt van het idee van een EU-FAST en wil in plaats daarvan synergieën ontwikkelen in functie van de expertise van de lidstaten.

*(Nederlands)* Het secretariaat van B-FAST is ondergebracht bij de dienst Crisispreventie en -beheer B-FAST van de FOD Buitenlandse Zaken, die binnen België de meeste ervaring heeft met het uitsturen van hulpteams en het beheer van crisissen in het buitenland. De *lessons learned* uit de operatie in Turkije zullen in de huidige oefening worden geïntegreerd.

*(Frans)* Het is erg moeilijk om de noodhulp in Noord-Syrië te krijgen. B-FAST kan niet ingrijpen in een rampgebied als er daar een gewapend conflict woedt. Dit is een van de interventievoorwaarden die in het koninklijk besluit tot oprichting van B-FAST vastgelegd werden.

*(Nederlands)* Het regime van Assad heeft vorige week via de Syrische ambassade in Brussel een vraag om hulp gesteld aan de internationale gemeenschap, waaronder ook aan ons land. De minister van Ontwikkelingssamenwerking zal 4 miljoen euro toekennen aan het Syria Cross-border Humanitarian Fund, dat via de Turkse grens hulp aan Noordwest-Syrië kan leveren.

*(Frans)* De grensovergang te Bab al-Hawa, waarmee Reyhanli in Turkije met Idlib verbonden wordt, is opnieuw open voor de VN-hulp. We zijn blij dat Turkije twee bijkomende grensposten geopend heeft tussen Kilis en Aleppo in Syrië. Voor uw vraag over de humanitaire hulp, verwijs ik naar mijn collega Gennez, maar ik heb u al geïnformeerd over de vier miljoen euro die zij gestuurd heeft.

*(Nederlands)* Ik zal later antwoorden op de vragen over een mogelijke interventie van het Turkse leger in Syrië.

*(Frans)* Aangezien het Turkse leger helpt met puinruimen en met de reddingswerken na de aardbevingen, wordt ervan uitgegaan dat een Turkse interventie in Syrië niet meer aan de orde is, hoewel men niets kan uitsluiten.

*(Nederlands)* Ik deel de bezorgdheid van mevrouw Reynaert over illegale internationale adopties van kinderen in noodsituaties, zoals na deze ramp. België zal in de VN-Mensenrechtenraad en in andere fora steeds pleiten voor een strikte naleving van de internationale normen en mensenrechten.

et dans d'autres forums, pour un respect strict des normes internationales et des droits de l'homme. À cet égard, nous faisons spécifiquement référence à l'article 11 de la Convention des Nations Unies des droits de l'enfant. Nous soutenons également le travail de la Rapporteuse spéciale de l'ONU sur la vente et l'exploitation sexuelle d'enfants, la prostitution des enfants et la pornographie mettant en scène des enfants.

Lors d'un briefing sur l'Ukraine, la Belgique a demandé à la Haut-Commissaire aux droits de l'homme quel rôle la communauté internationale peut jouer dans la question déchirante des milliers d'enfants ukrainiens déplacés de force vers la Russie.

Pour les questions spécifiques concernant la procédure d'adoption, je renvoie au SPF Justice, qui est responsable de cette matière conjointement avec les communautés.

**02.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen):** Je vois des images de personnes contraintes de déblayer les décombres à mains nues dans les zones sinistrées et j'en déduis qu'une aide supplémentaire de pays étrangers leur est indispensable. Toutefois, si la ministre est en mesure de prouver qu'il y a déjà suffisamment d'équipes de recherches et de secours européennes présentes sur place, je ne demande pas mieux que de me laisser convaincre.

**02.13 Yngvild Ingels (N-VA):** Il est positif que nos efforts soient complémentaires et que nous ne proposons pas tous les mêmes services. Loin de moi l'idée de minimiser nos efforts.

Cependant, j'aimerais en savoir davantage sur la vision globale de la ministre concernant B-FAST. J'espère que nous obtiendrons rapidement des éclaircissements sur ce point.

**02.14 Kathleen Depoorter (N-VA):** Il n'est pas exact que nous sommes le premier pays à déployer un hôpital de campagne. En effet, il y a deux jours, un autre hôpital de campagne était déjà installé. La rapidité peut faire toute la différence pour de nombreux patients. La crise du covid est souvent invoquée comme excuse. Toujours est-il qu'on avait la possibilité de faire certifier l'hôpital de campagne plus tôt.

Le ministre de la Santé a déclaré que 8 millions d'euros supplémentaires seront débloqués. Le budget de 5 millions d'euros pour l'hôpital de campagne est-il compris dans ce montant? Les médicaments proviennent-ils du stock stratégique ou de nouveaux médicaments ont-ils été achetés? Je n'ai pas obtenu de réponse à ma question concernant le transport des médicaments et du

We verwijzen in dat verband specifiek naar artikel 11 van het VN-Kinderrechtenverdrag. We steunen ook het werk van de speciale rapporteur van de VN inzake kinderhandel, kinderprostitutie en kinderpornografie.

Tijdens een briefing over Oekraïne heeft België de hoge commissaris voor de Mensenrechten gevraagd welke rol de internationale gemeenschap kan spelen in de schrijnende kwestie van de duizenden Oekraïense kinderen die onder dwang naar Rusland zijn overgebracht.

Voor specifieke vragen over de adoptieprocedure verwijs ik naar de FOD Justitie, die samen met de gemeenschappen bevoegd is voor die materie.

**02.12 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen):** Ik zie beelden van mensen in het rampgebied die met blote handen puin moeten ruimen en die schreeuwen om extra assistentie vanuit het buitenland. Als de minister echter kan aantonen dat er al voldoende Europese zoek- en reddingsteams aanwezig zijn op het terrein, wil ik mij daarvan graag laten overtuigen.

**02.13 Yngvild Ingels (N-VA):** Het is goed dat we complementair werken en niet allemaal hetzelfde aanbieden. Ik wil onze inspanningen zeker niet minimaliseren.

Ik had wel graag meer vernomen over de algemene visie van de minister op B-FAST. Hopelijk krijgen we daarover snel meer duidelijkheid.

**02.14 Kathleen Depoorter (N-VA):** Het klopt niet dat wij als eerste land een veldhospitaal inrichten. Twee dagen geleden was er immers al een veldhospitaal. Snelheid kan voor veel patiënten het verschil maken. De covidcrisis wordt vaak als excuus ingeroepen, maar men had toch de mogelijkheid om het veldhospitaal al eerder te laten certificeren.

De minister van Volksgezondheid verklaarde dat er 8 miljoen euro extra wordt vrijgemaakt. Is het budget van 5 miljoen euro voor het veldhospitaal daar al inbegrepen? Komen de geneesmiddelen uit de strategische stock of werd er nieuwe medicatie aangekocht? Ik heb geen antwoord gekregen op mijn vraag over het vervoer van de geneesmiddelen en het medisch materiaal.

matériel médical.

Les 4 millions d'euros pour le Syria Cross-border Humanitarian Fund étaient déjà inscrits au budget en novembre 2022. Il ne s'agit donc pas de nouveaux fonds. S'ils devaient initialement subvenir à d'autres besoins, comment ceux-ci seront-ils financés dorénavant? Qu'advient-il des objectifs initiaux en matière d'aide humanitaire?

**02.15 Sophie Rohonyi (DéFI):** Les causes de la lenteur de réaction de B-FAST figurent dans l'arrêt royal. B-FAST est cantonnée à l'aide médicale, ce qui exclut la recherche et le sauvetage. Il fallait attendre le feu vert du gouvernement turc. B-FAST ne peut intervenir en cas de conflit armé, ce qui est le cas de la Syrie. L'arrêt royal peut être modifié. Vous pourriez profiter de votre compétence de coordination pour réunir les ministres responsables et modifier la clause sur les conflits armés ou celle limitant le déploiement à dix jours. C'est possible tout en respectant la philosophie initiale de B-FAST, à savoir l'aide d'urgence adéquate en cas de catastrophe.

D'autres budgets pourraient-ils être débloqués à l'avenir? L'accord de la Turquie sera-t-il à nouveau nécessaire? En Turquie, 4,6 millions d'enfants ont été touchés. En Syrie, ils seraient 2,5 millions. L'aide médicale urgente doit tenir compte de leur vulnérabilité.

L'Unicef indique qu'ils sont menacés par les maladies transmises par l'eau. J'espère que la Belgique et l'UE y seront attentives.

**02.16 Els Van Hoof (cd&v):** Je suis d'accord avec la vision de B-FAST, mais elle devrait être fixée au plus vite dans une note de vision et un arrêt royal. Nous sommes entrés dans une nouvelle ère, dans laquelle B-FAST travaille en complémentarité avec les équipes médicales d'urgence (EMU).

Nous interrogerons la ministre Gennez sur notre soutien à la Syrie. Il est positif que deux postes-frontières soient rouverts, mais je m'inquiète du sort des gens en Syrie. L'on en entend très peu parler. Des ressources supplémentaires seront sans doute nécessaires, mais cela doit de préférence s'organiser par le biais d'une coordination internationale dans laquelle les Affaires étrangères peuvent également jouer un rôle.

**02.17 Georges Dallemagne (Les Engagés):** Nous pourrions être fiers quand nous aurons sauvé des vies humaines. Je me réjouis de nos efforts pour y parvenir. Vous renvoyez vers Mme Gennez, mais le

De 4 miljoen euro voor het Syria Cross-border Humanitarian Fund stond al in november 2022 in de begroting ingeschreven. Dat zijn dus geen nieuwe middelen. Als die aanvankelijk voor andere zaken waren bedoeld, hoe zullen die dan nu gefinancierd worden? Wat gebeurt er met de oorspronkelijke doelstellingen inzake humanitaire hulp?

**02.15 Sophie Rohonyi (DéFI):** De oorzaken van de trage reactie van B-FAST staan in het koninklijk besluit. B-FAST beperkt zich tot medische hulp, wat *search and rescue* uitsluit. Het was wachten op het groen licht van de Turkse regering. B-FAST kan niet optreden bij een gewapend conflict, zoals in Syrië. Het koninklijk besluit kan worden gewijzigd. U zou van uw coördinatiebevoegdheid gebruik kunnen maken om de bevoegde ministers bijeen te brengen om de bepaling over de gewapende conflicten of de bepaling die de inzet tot tien dagen beperkt te wijzigen. Dat kan met inachtneming van de oorspronkelijke filosofie van B-FAST, met name adequate noodhulp bij rampen.

Zouden er in de toekomst andere budgetten beschikbaar gesteld kunnen worden? Moeten we opnieuw op het fiat van Turkije wachten? In Turkije zijn er 4,6 miljoen kinderen door de aardbevingen getroffen. In Syrië zou het over 2,5 miljoen kinderen gaan. Bij het verlenen van medische noodhulp moet er met hun kwetsbaarheid rekening gehouden worden.

Unicef geeft aan dat zij ziekten kunnen oplopen die via het water kunnen worden overgedragen. Ik hoop dat België en de EU daar aandacht zullen voor hebben.

**02.16 Els Van Hoof (cd&v):** Ik ga akkoord met de visie op B-FAST, maar ze moet zo snel mogelijk worden vastgelegd in een visienota en een KB. We starten een nieuw tijdperk waarin B-FAST beter complementair werkt met *emergency medical teams* (EMT's).

We zullen minister Gennez bevragen over onze steun aan Syrië. Het is goed dat twee grensposten worden heropend, maar ik maak me zorgen over de mensen in Syrië. We horen er maar heel weinig over. Waarschijnlijk zullen er nog bijkomende middelen nodig zijn, maar dat gebeurt best via internationale coördinatie waarin ook Buitenlandse Zaken een rol kan spelen.

**02.17 Georges Dallemagne (Les Engagés):** We zullen trots mogen zijn wanneer we mensenlevens gered zullen hebben. Ik ben blij met de inspanningen die we doen om dat te kunnen. U verwijst naar

déploiement en Turquie est principalement de l'aide humanitaire. B-FAST fait de l'aide humanitaire. Il faut clarifier les compétences de chacun.

À combien s'élève le montant total de l'aide accordée par la Belgique? Les 4 millions s'ajoutent-ils aux 8 millions? Il est important pour la gouvernance que les tableaux de bord soient accessibles. Cela permet de montrer à la population notre générosité et notre capacité d'action.

Il faudra avoir une vision complète de l'action européenne. On doit continuer à se battre pour créer un EU-FAST, car il est toujours plus compliqué de coordonner l'aide de 27 États membres qu'une capacité centrale.

Vous dites que la première phase dans les secours est la recherche et le sauvetage, mais c'est aussi l'aide médicale immédiate. D'emblée, il y avait 50 000 blessés – 80 000 aujourd'hui – qui nécessitent des infirmiers et des médecins. J'aurais aimé connaître vos actions dans les premières heures car c'est là qu'on sauve des vies. Il est certes compliqué d'intervenir dans les premières minutes, sauf si l'on a, comme le recommande la Commission européenne, des stocks et des équipes disponibles et un plan d'action. De plus, les autorisations doivent être négociées à l'avance avec les pays susceptibles de subir de telles catastrophes.

Combien de temps l'hôpital sera-t-il opérationnel si B-FAST ne peut se déployer qu'après dix jours? Nous devons être là plusieurs mois. Les blessés ont dû se passer de l'aide médicale européenne les premières heures. Vous dites que nous avons été les premiers Européens, mais ce n'est pas glorieux de déployer le premier hôpital européen 13 jours après la catastrophe. On a les capacités pour mieux faire.

Il faut modifier l'arrêté royal qui nous empêche d'intervenir en zone de conflit. Certes, il y aura des endroits où l'on ne pourra pas agir à cause du danger, mais d'autres où nous pourrions assurer la sécurité des équipes humanitaires.

**02.18 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Il est positif que le 6 février même, il ait été décidé d'envoyer la Composante Médicale. Après le tremblement de terre en Haïti, il y a 13 ans, nous avons sauvé 70 vies, ce qui nous conforte dans l'idée que les

mevrouw Gennez, maar de inzet in Turkije behelst voornamelijk humanitaire hulp. B-FAST verstrekt humanitaire hulp. De respectieve bevoegdheden moeten verduidelijkt worden.

Voor welk totaalbedrag verstrekt België hulp? Komt het bedrag van 4 miljoen boven op de 8 miljoen? Voor een behoorlijk bestuur is het belangrijk dat de scoreborden en situatieoverzichten toegankelijk zijn. Op die manier kunnen we de bevolking tonen dat we vrijgevig zijn én in staat zijn tot actie over te gaan.

Er is nood aan een alomvattende visie op het Europees optreden nodig. We moeten blijven strijden voor een EU-FAST, want de hulp van 27 lidstaten coördineren is altijd ingewikkelder dan werken met een centrale capaciteit.

Volgens u bestaat de eerste fase van de hulp in *search and rescue*, maar het gaat ook over onmiddellijke medische hulp. Vanaf het begin waren er 50.000 gewonden – nu 80.000 – die verpleegkundigen en artsen nodig hebben. Ik zou graag weten wat u in de eerste uren ondernomen hebt, want dat tijdsbestek is cruciaal om levens te redden. Het is zeker moeilijk om in de eerste minuten in te grijpen, tenzij er, zoals de Europese Commissie aanraadt, voorraden en teams beschikbaar zijn en er een actieplan voorhanden is. Bovendien moet er vooraf onderhandeld worden met landen waar dergelijke rampen zich kunnen voordoen over de toelating om hulp ter plaatse te sturen.

Hoelang zal het veldhospitaal operationeel zijn indien B-FAST tien dagen nodig heeft vooraleer de missie echt van start kan gaan? We moeten verscheidene maanden ter plaatse blijven. In de eerste uren na de ramp zijn de gewonden verstoken gebleven van Europese medische hulp. U zegt dat wij de eerste Europeanen waren die een veldhospitaal opzetten, maar dat het eerste Europese veldhospitaal pas 13 dagen na de aardbeving patiënten kan opvangen, is niet meteen iets om trots op te zijn. We beschikken over de capaciteit om het beter te doen.

Het koninklijk besluit op grond waarvan wij in conflictgebieden geen interventies mogen organiseren, moet gewijzigd worden. Vanzelfsprekend zijn er plaatsen waar we wegens het grote gevaar geen humanitaire missie kunnen uitvoeren, maar er zijn ook andere plaatsen waar we de veiligheid van de humanitaire teams wel kunnen garanderen.

**02.18 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Het is goed dat nog op 6 februari werd beslist om de Medische Component te sturen. Na de aardbeving in Haïti van dertien jaar geleden hebben we 70 mensenlevens gered, wat ons sterkt in de overtuiging dat de

économies réalisées sur cette composante sous le précédent gouvernement a potentiellement coûté des vies. L'accord de gouvernement prévoit d'examiner la possibilité que l'équipe de recherche et de sauvetage redevienne opérationnelle. La ministre Dedonder souhaite que la Défense joue un rôle actif dans ce domaine, mais la ministre Verlinden ne veut pas revenir sur les économies réalisées dans la Protection civile. La ministre des Affaires étrangères souhaite quant à elle attendre un texte de vision du gouvernement. Entre-temps, les citoyens touchés en Turquie et en Syrie continuent à être privés d'aide. Le gouvernement doit donc rendre l'équipe SAR à nouveau opérationnelle le plus rapidement possible afin que nous puissions immédiatement intervenir avec nos équipes, qui ont une renommée internationale.

En ce qui concerne le *Syria Cross-border Humanitarian Fund*, les ministres se renvoient constamment la balle. La ministre Gennez devra clarifier ce point.

**02.19 Vicky Reynaert** (Vooruit): La ministre a expliqué que B-FAST jouait un rôle complémentaire par rapport aux actions des autres États membres. Notre pays s'est spécialisé dans l'assistance médicale sur place et seul un nombre limité d'États membres de l'UE apportent une assistance de ce type aujourd'hui. Il n'y aura jamais assez d'équipes SAR, mais il n'y aura jamais assez d'assistance médicale non plus.

Je salue le message politique délivré par la ministre concernant l'adoption illégale. Elle n'est peut-être pas compétente en la matière, mais elle peut transmettre ce message à nos yeux et nos oreilles sur le terrain – nos postes diplomatiques – comme point d'attention.

**02.20 Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): La Belgique apporte son aide, c'est indiscutable. Je comprends votre volonté de ne pas marcher sur les plates-bandes de vos collègues: nous poserons nos questions sur l'aide humanitaire à Mme Gennez.

Un financement direct des Casques blancs, à l'instar de ce que fait le Danemark, serait-il de l'aide humanitaire?

**02.21 Michel De Maegd** (MR): La crise va se prolonger pendant des semaines, voire des mois. Que nous soyons les premiers, les deuxièmes ou les troisièmes, peu importe, il s'agit d'une course contre la montre pour sauver des vies. L'hôpital de campagne sera opérationnel dès demain, c'est un fait. Soyons fiers de ce que nous faisons et continuons à sauver des vies avec les moyens que nous avons débloqués.

besparing daarop onder de vorige regering potentieel mensenlevens heeft gekost. In het regeerakkoord staat dat er zal worden onderzocht of het SAR-team opnieuw operationeel kan worden. Minister Dedonder wil dat Defensie daarbij een actieve rol opneemt, maar minister Verlinden wil niet terugkomen op de besparingen binnen de Civiele Bescherming. De minister van Buitenlandse Zaken wil dan weer wachten op een visietekst van de regering. Ondertussen blijven mensen in Turkije en Syrië nog steeds verstoken van hulp. De regering moet dus het SAR-team zo snel mogelijk opnieuw operationeel maken zodat we onmiddellijk kunnen uitrukken met onze internationaal gelauwerde teams.

Inzake het Syria Cross-border Humanitarian Fund wordt de hele tijd naar elkaar gewezen. Minister Gennez zal hierover duidelijkheid moeten brengen.

**02.19 Vicky Reynaert** (Vooruit): De minister heeft uitgelegd dat B-FAST complementair werkt met de acties van andere lidstaten. Ons land heeft zich gespecialiseerd in medische hulpverlening ter plaatse en er zijn maar een beperkt aantal Europese lidstaten die dat vandaag doen. Er zullen nooit genoeg SAR-teams zijn, maar er zal ook nooit genoeg medische hulpverlening zijn.

Ik ben blij met de politieke boodschap die de minister hier brengt over illegale adoptie. Ze is dan wel niet bevoegd, maar ze kan dat aan onze ogen en oren op het terrein – onze diplomatieke posten – wel als aandachtspunt meegeven.

**02.20 Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): België verleent steun, dat staat buiten kijf. Ik begrijp dat u zich niet op het bevoegdheidsdomein van uw collega's wilt begeven: we zullen onze vragen over de humanitaire hulp aan mevrouw Gennez stellen.

Zou directe financiering van de Witte Helmen, naar het voorbeeld van Denemarken, onder de noemer humanitaire hulp vallen?

**02.21 Michel De Maegd** (MR): De crisis zal nog weken, zo niet maanden aanhouden. Of we als eerste, tweede of derde hulp geboden hebben, dat heeft weinig belang, want het gaat hier niet over een wedstrijd, maar over een race tegen de klok om levens te redden. Het veldhospitaal zal van morgen operationeel zijn, dat is een feit. Laten we trots zijn op wat we doen en levens blijven redden met de middelen die we uitgetrokken hebben.

Sont impliqués la Coopération au développement, la Défense, la Santé mais aussi l'Europe. À l'échelon européen, nous faisons notre part.

Ontwikkelingssamenwerking, Defensie en Volksgezondheid zijn bij de hulpverlening betrokken, maar ook Europa. Op het Europese niveau leveren we onze bijdrage.

Par ailleurs, chaque crise est vecteur de changement: il faudra évidemment optimiser les choses.

Voorts biedt elke crisis een mogelijkheid tot verandering: het spreekt vanzelf dat een en ander geoptimaliseerd moet worden.

Dès les premières heures, la ministre s'est enquis des nécessités sur le terrain et des demandes de la Turquie. J'ai confiance en sa détermination et son discernement.

Vanaf de eerste uren heeft de minister inlichtingen ingewonnen met betrekking tot de behoeften ter plaatse en de vragen van Turkije. Ik heb vertrouwen in haar vastberadenheid en inzicht.

**02.22 Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): Nous avons répondu aux demandes de la Turquie, la première étant de disposer d'équipes Search and Rescue. Dix-sept équipes spécialisées européennes ont été envoyées. Des quatre pays spécialisés dans l'aide médicale, nous avons été les premiers sur place et nous serons opérationnels dès demain.

**02.22** Minister **Hadja Lahbib** (*Frans*): We hebben op de hulpvraag van Turkije gereageerd: in eerste instantie wilden ze over *search and rescue teams* beschikken. Er werden vanuit Europa zeventien gespecialiseerde teams gestuurd. Ons land was als eerste van de vier in medische hulp gespecialiseerde landen ter plaatse en vanaf morgen zullen we operationeel zijn.

(*En néerlandais*) Les 5 millions d'euros sont compris dans les 8 millions d'euros. 41 camions en provenance de Turquie se rendront en Syrie, mais cela ne suffira certainement pas.

(*Nederlands*) De 5 miljoen euro is in de 8 miljoen euro inbegrepen. Er gaan 41 trucks van Turkije naar Syrië, maar dat volstaat zeker niet.

Pour coordonner encore plus en amont, la prochaine fois, je penserai à appeler mon homologue turc la veille du tremblement de terre...

Om alles nog beter op voorhand te coördineren zal ik er de volgende keer aan denken om mijn Turkse ambtgenoot de dag vóór de aardbeving op te bellen...

Il est prévu que l'arrêté royal de révision de 2003 soit révisé et que la vision même de B-FAST continue à évoluer. Nous avons tiré les leçons de l'opération menée au Pakistan comme nous tirerons, demain, celles de notre opération en Turquie. Cela alimentera notre vision future de B-FAST.

Het koninklijk besluit van 2003 zal herzien worden en de visie op B-FAST zelf zal blijven evolueren. We hebben lessen getrokken uit de operatie in Pakistan, net zoals we in de toekomst lessen zullen trekken uit onze operatie in Turkije. Dat zal bijdragen tot onze toekomstige visie op B-FAST.

L'hôpital de campagne qui sera, dès demain, opérationnel apportera de l'aide aussi spécifiquement aux mères et aux enfants. Les Casques blancs relèvent de la Coopération au développement. Il s'agit donc d'une aide humanitaire pure et dure.

Het veldhospitaal dat vanaf morgen operationeel zal zijn, zal ook specifiek aan de moeders en de kinderen hulp bieden. De Witte Helmen ressorteren onder de bevoegdheid voor Ontwikkelingssamenwerking. Het gaat dus daadwerkelijk en louter over humanitaire hulp.

**02.23 Georges Dallemagne** (Les Engagés): Madame la ministre, si j'ai entendu votre ironie, je vous dis que c'est plutôt des mois à l'avance qu'il faudra contacter votre collègue, car ces tremblements de terre sont réguliers. Les sismologues avaient prévu et l'anticipation est la première des recommandations que fait l'UE sur l'aide en cas de catastrophes: des plans doivent être prêts!

**02.23** **Georges Dallemagne** (Les Engagés): Mevrouw de minister, ik heb uw ironie wel door, maar ik zeg u dat u maanden van tevoren contact moet opnemen met uw collega, omdat de aarde er regelmatig beeft. De seismologen hebben daarvoor gewaarschuwd, en anticipatie is de eerste aanbeveling van de EU voor hulp bij rampen. De plannen moeten klaarliggen!

Ainsi, il faudrait avoir une autorisation automatique de passage. En Arménie, en 1988, les avions décollaient avant la réception des autorisations

Er zou bijvoorbeeld automatisch toestemming voor de doortocht verleend moeten worden. In Armenië, in 1988, stegen de vliegtuigen op voordat de

formelles des gouvernements. C'est possible et cela doit être notre objectif.

Mes remarques sont faites d'expériences. Il est important de tirer les leçons dès aujourd'hui. Il ne s'agit pas de reproches mais plutôt de penser que nous pouvons faire mieux et que nous sommes capables d'anticiper.

**02.24 Kathleen Depoorter (N-VA):** Bien que, parmi les quatre pays spécialisés dans la mise en place d'un hôpital de campagne, nous ayons été les premiers à arriver sur place, un autre hôpital de campagne était déjà opérationnel deux jours plus tôt. La Vivaldi a communiqué qu'elle apporterait une aide de 13 millions d'euros à la Turquie et à la Syrie, dont 9 millions pour un hôpital de campagne qui a été acheté il y a 2 ans mais qui n'est toujours pas certifié.

**02.25 Hadja Lahbib, ministre (en néerlandais):** Il s'agit de 4 millions d'euros pour l'hôpital de campagne et de 5 millions pour la coopération au développement.

**02.26 Kathleen Depoorter (N-VA):** L'achat de l'hôpital de campagne avait déjà été réalisé, ce qui signifie que sur les 13 millions d'euros annoncés par la coalition Vivaldi, seuls 5 millions d'euros sont de nouveaux fonds. Que devons-nous penser d'un gouvernement qui se sert des victimes d'une zone sinistrée pour gonfler ses propres réalisations?

**02.27 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Je ne critique pas la décision prise d'envoyer une aide médicale et encore moins l'hôpital de campagne. J'ai principalement critiqué l'absence d'une équipe de recherche et de sauvetage (SAR). Selon la ministre Verlinden, le gouvernement ne prévoit pas de renforcer à nouveau la capacité de la Protection civile, tandis que la ministre Dedonder souhaite créer une nouvelle équipe SAR au sein de B-FAST dans les meilleurs délais. La ministre Lahbib, quant à elle, attend un texte de vision. Si cette équipe devait voir le jour, il serait judicieux, me semble-t-il, qu'elle relève des compétences d'un seul service public et donc d'un seul ministre.

**02.28 Michel De Maegd (MR):** Dans votre idéal, monsieur Dallemagne, il faudrait que nous ayons des équipes prêtes sur toutes les failles sismiques du monde, mais il faut raison garder.

Nous avons réagi dès la première heure. Certains font preuve de mauvaise foi en accusant le gouvernement d'utiliser un désastre pour se vendre! La ministre a donc répondu à des critiques non

regeringen hun formele toestemming daartoe gegeven hadden. Dit is mogelijk en daar moeten we naar streven.

Mijn opmerkingen zijn op ervaring gebaseerd. Het is belangrijk dat er nu al lering uit de gebeurtenissen getrokken wordt. Het is geen kwestie van verwijten, maar we moeten er eerder van uitgaan dat we beter kunnen en dat we in staat zijn op dergelijke gebeurtenissen te anticiperen.

**02.24 Kathleen Depoorter (N-VA):** We mogen dan wel de eerste geweest zijn van vier landen die gespecialiseerd zijn in de oprichting van een veldhospitaal, maar er was wel al een veldhospitaal twee dagen eerder operationeel. De vivaldiregering heeft gecommuniceerd dat ze 13 miljoen euro hulp zou geven aan Turkije en Syrië, waarvan 9 miljoen voor een veldhospitaal dat 2 jaar geleden aangekocht is maar wel nog steeds niet gecertificeerd is.

**02.25 Minister Hadja Lahbib (Nederlands):** Het gaat om 4 miljoen euro voor het veldhospitaal en 5 miljoen voor ontwikkelingssamenwerking.

**02.26 Kathleen Depoorter (N-VA):** Dat veldhospitaal was al aangekocht en dat betekent dat er in de 13 miljoen euro die de vivaldiregering heeft aangekondigd, maar voor 5 miljoen euro aan nieuwe middelen zit. Wat moeten we vinden van een regering die op de kap van slachtoffers in een rampgebied haar eigen realisaties opklopt?

**02.27 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Ik heb geen kritiek op de beslissing om medische hulp te sturen en al zeker niet op het veldhospitaal. Ik bekritiseerde vooral dat er nog steeds geen SAR-team is. Volgens minister Verlinden is de regering niet van plan de capaciteit van de Civiele Bescherming opnieuw op te krikken, terwijl minister Dedonder zo snel mogelijk binnen B-FAST een nieuw SAR-team wil oprichten. Minister Lahbib wacht dan weer op een visietekst. Als dat team er zou komen, dan lijkt het mij verstandig om het onder de bevoegdheid van één overheidsdienst en dus één minister te brengen.

**02.28 Michel De Maegd (MR):** Mijnheer Dallemagne, in uw ideaal scenario zouden we teams moeten hebben klaarstaan om hulp te bieden in alle aardbevingsgevoelige regio's in de wereld, maar men moet redelijk blijven.

Wij hebben binnen de kortste keren gereageerd. Sommigen zijn te kwader trouw en beschuldigen de regering ervan die ramp aan te grijpen om zichzelf te bewieroken! De minister heeft dus geantwoord op

fondées.

*L'incident est clos.*

**03** Questions jointes de

- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les bombardements de l'armée turque dans les provinces kurdes en Syrie et en Irak" (55032064C)
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'offensive terrestre potentielle de la Turquie en Syrie" (55032084C)
- Georges Dallemagne à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les bombardements de la Turquie au nord de la Syrie" (55034350C)

**03.01** **Ellen Samyn** (VB): *Le président turc Erdogan a déclaré à la presse qu'il envisageait une offensive terrestre en Syrie à titre de représailles à l'attentat d'Istanbul qui a fait six morts et qu'il a attribué au PKK kurde. En novembre, des bombardements aériens turcs avaient déjà eu lieu dans le nord de la Syrie et de l'Irak, causant la mort d'au moins 35 personnes. À leur tour, les milices kurdes ont annoncé des représailles et auraient déjà lancé des roquettes vers la Turquie depuis la Syrie.*

*La ministre peut-elle expliquer les risques et faire le point sur la situation géopolitique, y compris ses propres initiatives dans ce domaine?*

**03.02** **Hadja Lahbib**, ministre (en français): *Concernant l'opération Claw Sword, lancée le 20 novembre 2022, la Turquie la présente comme une réaction à l'attentat d'Istanbul du 13 novembre 2022.*

**03.03** **Georges Dallemagne** (Les Engagés): *Le 20 novembre, la Turquie a bombardé les provinces d'Alep et de Hassaké, notamment Kobané près de la frontière, dans le but "d'éliminer le terrorisme à sa source" selon le ministre turc de la Défense. La Turquie menace depuis mai de lancer une offensive d'envergure contre les FDS. En Syrie, les populations vivent en guerre depuis 12 ans, c'est un huis-clos total. Ce tremblement de terre n'a fait qu'aggraver la situation.*

*Avez-vous eu des contacts avec votre homologue turc concernant ces attaques? Le sujet a-t-il été abordé au niveau de l'OTAN? Et au niveau européen? Craignez-vous d'autres attaques? La Turquie fait partie de l'OTAN. Comment la Belgique réagit-elle face aux agissements de ce pays?*

die ongefundeerde kritiek.

*Het incident is gesloten.*

**03** Samengevoegde vragen van

- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De bombardementen van het Turkse leger in de Koerdische provincies in Syrië en Irak" (55032064C)
- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het potentiële Turkse grondoffensief in Syrië" (55032084C)
- Georges Dallemagne aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Turkse bombardementen in het noorden van Syrië" (55034350C)

**03.01** **Ellen Samyn** (VB): *De Turkse president Erdogan verklaarde aan de pers dat hij een grondoffensief overweegt in Syrië als vergelding voor de aanslag in Istanboel waarbij zes mensen omkwamen en die hij toeschreef aan de Koerdische PKK. In november waren er al Turkse luchtbombardementen in Noord-Syrië en Noord-Irak met naar schatting minstens 35 doden. De Koerdische milities kondigden op hun beurt wraakacties aan en schoten vermoedelijk al raketten vanuit Syrië naar Turkije.*

*Kan de minister de risico's toelichten en een geopolitieke stand van zaken geven, met inbegrip van haar eigen initiatieven ter zake?*

**03.02** **Minister Hadja Lahbib** (Frans): *Volgens Turkije is operatie Claw Sword, die op 20 november 2022 van start ging, een reactie op de aanslag in Istanbul van 13 november 2022.*

**03.03** **Georges Dallemagne** (Les Engagés): *Op 20 november heeft Turkije de provincies Aleppo en al-Hassakah, met inbegrip van Kobane bij de grens, gebombardeerd om "het terrorisme bij de bron uit te schakelen", aldus de Turkse minister van Defensie. Turkije dreigt al sinds mei met een groot offensief tegen de Syrian Democratic Forces. In Syrië leven de mensen al 12 jaar in oorlog, de regio is hermetisch afgesloten van de buitenwereld. De aardbeving heeft de situatie alleen maar erger gemaakt.*

*Hebt u met uw Turkse collega over die aanvallen gesproken? Werd de kwestie aangekaart bij de NAVO? En op Europees niveau? Vreest u dat er nog aanvallen zullen volgen? Turkije is lid van de NAVO. Hoe reageert België op de Turkse praktijken?*

*Quid de l'UE? Envisage-t-on une force européenne de stabilisation? Quelles sont les actions prévues pour venir en aide aux populations touchées par ce séisme? Quelles sont les perspectives concernant la situation en Syrie? Des discussions au niveau européen sont-elles prévues?*

**03.04** **Hadja Lahbib**, ministre (en français): Les services de sécurité turcs attribuent l'attentat d'Istanbul du 13 novembre 2022 au PKK, le parti des travailleurs du Kurdistan. L'opération *Claw Sword*, lancée par la Turquie le 20 novembre 2022, est présentée comme une réaction. Elle se limite jusqu'ici à des bombardements contre les positions du PKK en Irak et, en Syrie, contre les People's Defence Forces, que la Turquie considère comme une version syrienne du PKK. Ces bombardements ont aujourd'hui diminué.

Pour cette opération, la Turquie n'a pas consulté ses partenaires de l'OTAN. Je n'ai pas d'informations sur le nombre de victimes civiles. Il est néanmoins clair que ces bombardements ont eu un impact sur ces dernières, même si la Turquie affirme ne cibler que des structures militaires du PKK et des Unités de protection du peuple (YPG) et invoque son droit à la légitime défense.

La nouvelle intervention turque en Irak viole l'intégrité territoriale de ce pays. Mais la Turquie coopère depuis longtemps avec le gouvernement régional du Kurdistan (KRG) dirigé par Masrour Barzani et son vice-premier ministre. Les forces armées du KRG, les Peshmerga, ont souvent combattu le PKK, qui cherchait à accroître son influence en Irak du Nord. Le KRG n'a pas fermement condamné les interventions turques.

La situation en Syrie est différente. Ce pays connaissant une guerre civile, le gouvernement ne contrôle plus l'ensemble du territoire.

La Turquie y occupe des territoires conquis en 2016 contre Daech et en 2018 et 2019 contre les YPG.

Le président Erdogan évoque depuis plusieurs mois son intention d'à nouveau intervenir dans le Nord-Est de la Syrie afin d'élargir la zone de sécurité de 30 kilomètres le long de la frontière turco-syrienne.

La Turquie a le droit de se défendre, mais toute réaction militaire doit être proportionnée et ne pas toucher les populations. Une opération contre les forces kurdes me paraîtrait à la fois disproportionnée et dangereuse du point de vue de la lutte contre Daech. Ces forces constituent en effet un rempart

*En de EU? Zijn er plannen voor een Europese stabilisatiemacht? Welke maatregelen zullen er genomen worden om de mensen te helpen die door de aardbeving getroffen zijn? Wat zijn de vooruitzichten voor de situatie in Syrië? Zijn er besprekingen gepland op Europees niveau?*

**03.04** Minister **Hadja Lahbib** (Frans): De Turkse veiligheidsdiensten schrijven de aanslag van 13 november 2022 in Istanbul toe aan de PKK, de Koerdische Arbeiderspartij. Op 20 november 2022 startte Turkije "Operatie *Claw Sword*" op, die voorgesteld wordt als een vergelding voor die aanslag. Tot dusver is die operatie beperkt gebleven tot het bombarderen van doelwitten in Irak van de PKK en in Syrië van de People's Defence Forces, die Turkije beschouwt als een Syrische versie van de PKK. Die bombardementen zijn thans afgenomen.

Voor deze operatie heeft Turkije zijn NAVO-partners niet geraadpleegd. Ik heb geen informatie over het aantal burgerslachtoffers. Het is echter duidelijk dat die bombardementen een impact op de bevolking hebben gehad, ook al beweert Turkije dat alleen militaire structuren van de PKK en de Volksbeschermingseenheden (YPG) het doelwit waren en beroept het zich op zijn recht op wettige verdediging.

Door de nieuwe Turkse interventie in Irak wordt de Iraakse territoriale integriteit geschonden. Turkije werkt echter sinds lang samen met de Koerdische Regionale Regering (KRG), die geleid wordt door Masrour Barzani en diens vice-eersteminister. De strijdkrachten van de KRG, de peshmerga's, hebben vaak gevochten tegen de PKK, die heeft getracht aan invloed te winnen in het noorden van Irak. De KRG heeft de Turkse interventies niet scherp veroordeeld.

De situatie in Syrië is anders. In dat land woedt er een burgeroorlog en de regering heeft niet langer de controle over het hele grondgebied.

Turkije bezet er gebieden die het in 2016 op IS en in 2018 en 2019 op de YPG veroverd heeft.

President Erdogan herhaalt al meerdere maanden zijn voornemen om opnieuw in het noordoosten van Syrië in te grijpen teneinde de veiligheidszone van 30 kilometer langs de Turks-Syrische grens uit te breiden.

Turkije heeft het recht zich te verdedigen, maar elke militaire reactie moet evenredig zijn en mag de bevolking niet treffen. Een operatie tegen de Koerdische strijdkrachten lijkt me zowel onevenredig als gevaarlijk vanuit het oogpunt van de strijd tegen IS. Deze strijdkrachten vormen immers een bolwerk

contre l'EI et assurent la sécurité de camps abritant des ex-combattants de Daech, parmi lesquels de nombreux européens.

J'ai pu exprimer la position belge lors de mon entretien du 15 décembre avec mon homologue turc.

*(En néerlandais)* L'opération *Claw Sword*, c.-à-d. une éventuelle nouvelle intervention militaire au sol, comporte un risque d'escalade entre le régime syrien et la Turquie. Sur l'initiative de la Russie, les contacts politiques entre la Syrie et la Turquie ont cependant repris, avec une première réunion entre les trois ministres de la Défense fin décembre et une possible rencontre entre les trois ministres des Affaires étrangères au mois de février ou plus tard. L'Iran a clairement pris position contre une possible intervention turque. Par ailleurs, les États-Unis et la coalition internationale contre Daech, dont la Belgique fait partie, ont clairement signifié à la Turquie qu'une nouvelle intervention militaire au sol était inacceptable. Pour notre pays, les conséquences d'une nouvelle intervention turque dans le nord de la Syrie semblent relativement limitées. Le principal danger réside dans son impact sur la lutte contre Daech. Ni la position de la Turquie au sein de l'OTAN, ni les relations entre Ankara et l'UE ne sont remises en cause. Toutefois, les négociations d'adhésion de la Turquie à l'UE sont au point mort depuis des années en raison de la situation catastrophique en matière de droits humains dans ce pays.

*(En français)* La division de la Syrie, la rupture des relations avec Damas et le conflit sont responsables du défi que constitue l'aide humanitaire. Sous l'impulsion du représentant de l'ONU pour les crises humanitaires, deux postes frontaliers viennent d'ouvrir pour trois mois. Les premiers convois d'aide humanitaire viennent d'entrer.

Sous la houlette des Nations Unies, le processus de paix se poursuit péniblement. C'est la seule initiative appuyée par toute la communauté internationale.

Une force d'interposition de l'UE entre les forces turques et les combattants kurdes dans le nord de la Syrie n'est pas à l'ordre du jour.

**03.05 Ellen Samyn (VB):** Il est positif que la ministre ait été claire lors de l'entretien avec son homologue turc le 15 décembre. Les bombardements turcs des 19 et 20 novembre semblent s'inscrire dans un contexte plus large. Le ministère turc de la Défense a déclaré que l'heure était aux repréailles, ce qui m'inquiète.

tegen IS en beveiligen de kampen waar gewezen IS-strijders, onder wie veel Europeanen, opgesloten zitten.

Tijdens mijn ontmoeting met mijn Turkse ambtgenoot op 15 december heb ik het Belgisch standpunt kunnen verwoorden.

*(Nederlands)* Operatie *Claw Sword*, een eventuele nieuwe grondoperatie, houdt een risico in op escalatie tussen het Syrische regime en Turkije. Op initiatief van Rusland zijn de politieke contacten tussen Syrië en Turkije echter hervat, met een eerste bijeenkomst van de drie ministers van Defensie eind december en een mogelijke ontmoeting tussen de drie ministers van Buitenlandse Zaken in februari of later. Iran heeft duidelijk stelling genomen tegen een mogelijke Turkse interventie. Bovenal hebben de VS en de internationale coalitie tegen Daesh, waaronder België, Turkije duidelijk gemaakt dat een nieuw grondoffensief onaanvaardbaar is. Voor ons land lijken de gevolgen van een nieuwe Turkse interventie in Noord-Syrië vrij beperkt. Het grootste gevaar is de impact op de strijd tegen Daesh. Noch de positie van Turkije binnen de NAVO, noch de relaties van Ankara met de EU worden in vraag gesteld. Wel liggen de Turkse toetredingsonderhandelingen tot de EU al jaren stil door de rampzalige mensenrechtensituatie daar.

*(Frans)* De opdeling van Syrië, de verbreking van de relaties met Damascus en het aanslepende conflict zijn de redenen waarom de humanitaire hulpverlening daar een ware uitdaging vormt. Onder impuls van de VN-vertegenwoordiger en -noodhulpcoördinator werden er zopas twee grensposten voor drie maanden geopend. De eerste konvoien met humanitaire hulp zijn recent de grens overgestoken.

Onder leiding van de Verenigde Naties gaat het vredesproces moeizaam voort. Dat is het enige initiatief dat door de hele internationale gemeenschap gesteund wordt.

De ontplooiing van een EU-buffermacht tussen de Turkse strijdkrachten en de Koerdische strijders in het noorden van Syrië is niet aan de orde.

**03.05 Ellen Samyn (VB):** Het is goed dat de minister op 15 december klare taal heeft gesproken met haar Turkse ambtgenoot. De Turkse bombardementen van 19 en 20 november lijken te passen in een groter geheel. Het Turkse ministerie van Defensie verklaarde dat het tijd is voor vergeldingsacties en dat baart mij zorgen.

**03.06 Georges Dallemagne** (Les Engagés): Je vous remercie d'avoir fait part de la position belge à votre homologue turc.

La zone bombardée en Irak est celle des yézidis. Deux journalistes belges viennent d'en être expulsés, ce qui montre la tension qui s'y joue à huis clos.

Une offensive turque en Syrie serait illégale et illégitime. La Turquie n'a jamais pu prouver les attaques du YPG, nos alliés dans la lutte contre Daech, qui est toujours en cours. Pour notre sécurité, ils méritent notre protection.

*L'incident est clos.*

**04 Questions jointes de**

- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les importations de diamants russes" (55032354C)
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le négoce de diamants du sang chez les bijoutiers anversois" (55032656C)
- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les sanctions européennes contre la Russie" (55033867C)
- Vicky Reynaert à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le commerce de diamants avec la Russie" (55034364C)

**04.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Le réseau de médias d'investigation European Investigative Collaborations (EIC) a démontré que le groupe Wagner importait des diamants de la République centrafricaine directement vers la Belgique, par l'intermédiaire de la société Diamville. Le processus de Kimberley de l'ONU est censé empêcher l'achat et la vente de diamants de conflit à Anvers, mais les contrôles seraient insuffisants. L'on estime qu'environ un tiers des diamants bruts vendus à Anvers provient des mines sibériennes de la société d'État russe Alrosa.

La ministre est-elle au courant de l'enquête menée à ce sujet? Le processus de Kimberley et le certificat correspondant sont-ils suffisants pour exclure du marché anversois le commerce des diamants de conflit? Quelles améliorations sont-elles envisageables et nécessaires? La ministre reconnaît-elle que le commerce des diamants d'Alrosa sert à cofinancer la guerre en Ukraine?

**03.06 Georges Dallemagne** (Les Engagés): Ik wil u bedanken omdat u het Belgische standpunt aan uw Turkse ambtgenoot hebt meegedeeld.

Het gebied dat in Irak wordt gebombardeerd is dat van de jezidi's. Twee Belgische journalisten werden onlangs het gebied uitgezet, wat aantoonde dat er spanningen zijn en dat sommige zaken het daglicht niet kunnen velen.

Een Turks offensief in Syrië zou onwettig en illegitiem zijn. Turkije heeft nooit kunnen bewijzen dat YPG, onze bondgenoten in de nog altijd aan de gang zijnde strijd tegen IS, aanvallen uitvoert. In het kader van onze veiligheid verdienen zij onze bescherming.

*Het incident is gesloten.*

**04 Samengevoegde vragen van**

- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De invoer van Russische diamanten" (55032354C)
- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Bloeddiamanten bij de Antwerpse juweliers" (55032656C)
- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Europese sancties tegen Rusland" (55033867C)
- Vicky Reynaert aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De diamanthandel met Rusland" (55034364C)

**04.01 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): Het European Investigative Collaborations Network (EIC) heeft aangetoond dat de Wagner Group diamanten uit de Centraal-Afrikaanse Republiek rechtstreeks naar België invoert, via het bedrijf Diamville. Het Kimberley Process van de VN zou moeten voorkomen dat conflictdiamanten in Antwerpen worden verhandeld, maar de controles zouden niet volstaan. Naar schatting komt ongeveer een derde van de ruwe diamanten in Antwerpen van de Siberische mijnen van het Russische staatsbedrijf Alrosa.

Heeft de minister weet van het onderzoek ter zake? Volstaat het Kimberley Process en het bijbehorende certificaat om conflictdiamanten uit de Antwerpse markt te houden? Welke verbeteringen zijn mogelijk en nodig? Erkent ze dat de oorlog in Oekraïne mee wordt gefinancierd door de handel van Alrosadiamanten? Wij blijven pleiten voor een importbeperking van Russische ruwe diamant. Tot

Nous continuons de préconiser que l'importation de diamants bruts russes soit soumise à des restrictions. Jusqu'à ce jour, cela n'est pas le cas.

**04.02 Vicky Reynaert** (Vooruit): Les chiffres du commerce de diamants avec la Belgique montrent que le chiffre d'affaires total des importations de diamants russes par mois est même légèrement plus élevé qu'avant le début de la guerre en Ukraine. Pour janvier 2023, il s'élève à pas moins de 132 millions d'euros, alors que le paquet d'aide à l'Ukraine est d'environ 180 millions d'euros. Or Alrosa est détenue à hauteur d'un tiers par le Kremlin. Vooruit a déposé une proposition de résolution pour mettre fin à ces pratiques.

Quelles propositions la Belgique a-t-elle formulées dimanche dernier au sujet des diamants lors des discussions avec la Commission européenne? Quel a été le résultat? Pourquoi le commerce des diamants n'est-il pas inclus dans le dixième paquet de sanctions? Quels accords ont-ils été conclus en la matière?

**04.03 Hadja Lahbib**, ministre (*en néerlandais*): Le SPF Économie collecte des statistiques sur les importations et les exportations de diamants. D'après mes informations, la quantité de diamants bruts importés de Russie au cours de l'année dernière a considérablement diminué, jusqu'à 50 % en volume par rapport à 2021. Toutefois, les deux derniers mois nous constatons une hausse des chiffres. Pour les données exactes, je me réfère au ministre de l'Économie et du Travail.

Actuellement, la Belgique applique des normes strictes en matière de mécanismes de contrôle, par le biais de l'inspection de tous les envois entrants et sortants et de l'obligation de présenter un certificat valide du processus de Kimberley, ainsi que des exigences en matière de tenue de registres.

(*En français*) Ces contrôles sont mis en œuvre par le SPF Économie. La Belgique, l'UE et d'autres pays plaident depuis longtemps pour élargir la définition des "diamants de conflit" dans le cadre du processus de Kimberley. La guerre d'agression russe rend inadéquate la définition actuelle du "diamant de guerre".

(*En néerlandais*) Un nouveau cycle de réformes débutera en 2023. Le processus de Kimberley devra prouver qu'il est capable de se réinventer. La Belgique continuera à s'engager afin d'aboutir à un élargissement de la définition, au travers d'une étroite collaboration avec les institutions européennes et les États membres, du partenariat européen avec les membres du processus Kimberley partageant la même vision et du renforcement de notre partenariat stratégique avec

op vandaag is dat niet het geval.

**04.02 Vicky Reynaert** (Vooruit): Uit cijfers over de diamanthandel met België blijkt dat de totale omzet in waarde uit de invoer van Russische diamant per maand zelfs iets hoger ligt dan voor het begin van de oorlog in Oekraïne. Voor januari 2023 gaat het om maar liefst 132 miljoen euro, terwijl het hulp pakket voor Oekraïne ongeveer 180 miljoen euro is. Alrosa is voor een derde in handen van het Kremlin. Vooruit heeft een voorstel van resolutie neergelegd om deze praktijken aan banden te leggen.

Wat heeft België zondag op tafel gelegd over diamant tijdens de besprekingen met de Europese Commissie? Wat was het resultaat? Waarom zit de diamanthandel niet in het tiende sanctiepakket? Welke afspraken ter zake werden dan wel gemaakt?

**04.03 Minister Hadja Lahbib** (*Nederlands*): De FOD Économie verzamelt de cijfers over in- en uitvoer van diamant. Volgens mijn informatie is de hoeveelheid ruwe diamant die het voorbije jaar uit Rusland werd ingevoerd, aanzienlijk afgenomen, tot wel 50 % minder volume dan in 2021. De laatste twee maanden is er echter wel een opstoot in de cijfers. Voor de exacte cijfers verwijs ik door naar de minister van Economie en Werk.

België hanteert vandaag strenge normen inzake controlemechanismen, via de inspectie van alle inkomende en uitgaande zendingen en de verplichting om een geldig Kimberley Process-certificaat voor te leggen, en eisen inzake het bijhouden van registers.

(*Frans*) Die controles worden georganiseerd door de FOD Economie. België, de EU en andere landen pleiten er al lang voor om de definitie van conflictdiamanten te verruimen in het kader van het Kimberley Process. Door de Russische agressieoorlog is de huidige definitie van bloeddiamant inadequaat.

(*Nederlands*) In 2023 begint een nieuwe hervormingscyclus. Het Kimberley Process zal moeten bewijzen dat het zichzelf kan vernieuwen. België zal zich blijven engageren om te komen tot een verbreding van de definitie door een nauwe samenwerking met de Europese instellingen en lidstaten, het EU-partnerschap met gelijkgestemde leden van het Kimberley Process en door het verdiepen van ons strategisch partnerschap met Afrikaanse landen, die aan belang blijven winnen.

les pays africains dont l'importance continue de croître.

*(En français)* À l'échelon européen, la Belgique est prête à participer à de nouvelles sanctions contre la Russie et n'a pas de ligne rouge à cet égard.

*(En néerlandais)* Toutefois, nous voulons défendre certains principes. Pour la Belgique, les sanctions ne constituent pas une fin en soi, mais un moyen de saper la capacité de guerre de la Russie. Les sanctions internationales actuelles à l'encontre du secteur du diamant, notamment celles des États-Unis et du Royaume-Uni, sont pour une bonne part contournées par le biais de pays tiers, de sorte que les flux d'argent vers Moscou sont restés intacts.

*(En français)* Les sanctions internationales sur les diamants sont contournées grâce à des pays tiers qui laissent intacts les flux financiers vers Moscou. Les diamants russes se trouvent encore dans les bijoux vendus à New York, Londres, Paris ou Tokyo.

*(En néerlandais)* Il faut des mesures qui impactent réellement les revenus financiers de la Russie. C'est pourquoi la Belgique planche sur une approche plus globale avec la Commission européenne. Les travaux sur le dixième paquet de sanctions ont été entamés sur la base des propositions de la Commission. Je ne puis pas fournir d'informations sur les contours exacts de ce paquet.

**04.04 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): En effet, la Belgique devrait absolument s'atteler à un élargissement de la définition des diamants de guerre. Ceux-ci devraient être inclus dans le paquet de sanctions. Ils génèrent en effet des milliards d'euros de revenus pour la Russie, qui utilise ces moyens pour financer la guerre en Ukraine.

Il existe des solutions pour le problème du contournement des éventuelles sanctions, qui sont déjà appliquées à l'or, par exemple. La traçabilité par le pays de provenance pourrait constituer une solution. Il est complètement absurde que l'on se soit désintéressé du secteur du diamant pendant de nombreux mois. Les importations de diamants russes figuraient sur un projet de liste de sanctions pour le sixième paquet de sanctions, mais elles ont été retranchées de cette liste. Nous devons nous opposer à ce lobbying.

**04.05 Vicky Reynaert** (Vooruit): Nous avons demandé des chiffres auprès du Diamond Office. Le prix des diamants a fortement augmenté, de sorte que le chiffre d'affaires est même légèrement plus élevé qu'avant le début de la guerre. Le financement d'Alrosa et du Kremlin se poursuit donc comme à

*(Frans)* Op het Europese niveau is België bereid om mee zijn schouders te zetten onder nieuwe sancties tegen Rusland en heeft ons land geen rode lijn in dat verband.

*(Nederlands)* Wij willen echter bepaalde beginselen handhaven. Voor België zijn de sancties geen doel op zich, maar een middel om het oorlogsvermogen van Rusland te ondermijnen. De huidige internationale diamantsancties, vooral van de VS en het VK, worden grotendeels omzeild via de derde landen, waardoor de geldstromen naar Moskou intact zijn gebleven.

*(Frans)* De internationale sancties met betrekking tot diamanten worden omzeild via derde landen, die de geldstromen richting Moskou intact houden. Er zitten nog altijd Russische diamanten in de juwelen die in New York, Londen, Parijs of Tokyo verkocht worden.

*(Nederlands)* Er is nood aan maatregelen die daadwerkelijk invloed hebben op de financiële inkomsten van Rusland. Daarom werkt België samen met de Europese Commissie aan een meer globale aanpak. De werkzaamheden voor het tiende sanctiepakket zijn begonnen op basis van de voorstellen van de Europese Commissie. Ik kan geen informatie geven over de exacte contouren van dat pakket.

**04.04 Wouter De Vriendt** (Ecolo-Groen): België moet zich inderdaad absoluut inzetten voor de verbreding van de definitie van conflictdiamanten. Ze moeten in het sanctiepakket. Zij zorgen immers voor miljardeninkomsten voor Rusland, dat hiermee de oorlog in Oekraïne financiert.

Voor de omzeiling van eventuele sancties bestaan oplossingen, die nu al worden toegepast op bijvoorbeeld goud. Traceerbaarheid via het land van oorsprong kan een oplossing zijn. Het is volledig absurd dat de diamantsector nu al vele maanden buiten beschouwing blijft. De invoer van Russisch diamant stond op een ontwerpsanctielijst voor het zesde sanctiepakket, maar is van die lijst verdwenen. We moeten ons verzetten tegen dat lobbywerk.

**04.05 Vicky Reynaert** (Vooruit): Wij hebben cijfers opgevraagd bij Diamond Office. De prijs van diamanten is enorm gestegen, waardoor de omzet zelfs iets hoger is dan voor het begin van de oorlog. De financiering van Alrosa en het Kremlin gaat dus gewoon door, ook via België.

l'ordinaire, y compris via la Belgique.

Le processus de Kimberley présente des lacunes. Il est particulièrement cynique qu'Alrosa fasse même de la publicité sur son site pour le processus de Kimberley.

La Belgique n'a pas de ligne rouge. En tant qu'État membre, elle pourrait soumettre une proposition propre à la Commission européenne. Étant donné que la Belgique est un acteur important, la Commission européenne sera à l'écoute de nos demandes.

La Commission européenne doit s'atteler rapidement à définir un cadre permettant de tracer le diamant de la mine jusqu'à la bague, afin que toute importation de diamants provenant de Russie soit effectivement sanctionnée et prohibée. Cela peut se faire dans le cadre du G7. Je viens de prendre connaissance des contours du dixième paquet de sanctions et les diamants n'en font pas partie, donc ils doivent être intégrés dans le onzième paquet de sanctions, avec ou sans le G7.

*L'incident est clos.*

#### **05 Questions jointes de**

- Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La ratification par la Belgique de la Charte sociale européenne" (55032390C)
- Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La ratification de la Charte sociale européenne par la Belgique" (55033540C)

**05.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** La Belgique a ratifié la Charte sociale européenne en acceptant 87 de ses 91 dispositions. Elle a également accepté le protocole additionnel de 1995 visant un système de réclamations collectives, sans pour autant y inclure les ONG nationales.

La plupart des dispositions suivent la législation sociale belge et certaines restrictions belges ne semblent plus justifiées aujourd'hui. L'article 23 est une disposition inédite qui protège les droits des personnes âgées. Le gouvernement invoquait deux obstacles pour la refuser: les élections législatives de 2019 et un motif financier. Qu'en est-il aujourd'hui?

La Belgique a ratifié la Convention européenne des droits de l'homme et le Pacte International relatif aux

Het Kimberley Process is een kaas met gaatjes. Het is heel cynisch dat Alrosa zelf op zijn website reclame maakt voor het Kimberley Process.

België heeft geen rode lijn. Het zou als lidstaat een eigen voorstel kunnen doen aan de Europese Commissie. Aangezien België een heel belangrijke speler is, zal de Europese Commissie wel luisteren naar wat België wenst.

De Europese Commissie moet snel werk maken van een kader waarin diamant effectief van mijn tot ring getraceerd kan worden, zodat alle diamant afkomstig uit Rusland effectief bestraft en geweerd kan worden. Dat kan in G7-verband. Zonet heb ik de contouren van het tiende sanctiepakket gezien en diamant staat er niet bij, dus het moet in het elfde sanctiepakket opgenomen worden, met of zonder de G7.

*Het incident is gesloten.*

#### **05 Samengevoegde vragen van**

- Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De ratificatie door België van het Europees Sociaal Handvest" (55032390C)
- Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De ratificatie van het Europees Sociaal Handvest door België" (55033540C)

**05.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** België heeft het Europees Sociaal Handvest geratificeerd en 87 van de 91 bepalingen ervan aangenomen. Ons land heeft eveneens het aanvullend protocol bij dat handvest van 1995 aangenomen. Daarmee werd er een systeem voor collectieve klachten ingevoerd, maar zonder dat de nationale ngo's in die regeling opgenomen werden.

De meeste van de bepalingen komen overeen met de Belgische sociale wetgeving en sommige Belgische restricties lijken vandaag niet meer gerechtvaardigd. Artikel 23 is een ongeziene bepaling waarmee de rechten van senioren beschermd worden. De toenmalige regering voerde twee argumenten aan om deze te af te wijzen: de parlementsverkiezingen van 2019 en een financiële reden. Wat is de huidige stand van zaken?

België heeft het Europees Verdrag tot bescherming van de Rechten van de Mens en het Internationaal

droits économiques, sociaux et culturels des Nations Unies énonçant le droit au logement comme composante du droit à un niveau de vie suffisant. Leur contenu est similaire à celui de l'article 31 de la Charte. Peut-on dès lors espérer que cet article sera prochainement avalisé? La Belgique permettra-telle aux ONG nationales d'introduire des réclamations?

**05.02 Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): Notre pays est un bon élève dans l'adoption des obligations du pilier social. Nous avons ratifié la Charte sociale européenne le 2 mars 2004, le texte révisé le 1<sup>er</sup> mai 2004 et accepté la procédure de réclamations collectives le 1<sup>er</sup> août 2003.

La Belgique doit remettre un rapport quinquennal indiquant les progrès dans l'acceptation de nouvelles dispositions et les raisons du retard éventuel. Le SPF Emploi assure le suivi des concertations intra belges en vue du rapport de 2024. Je vous renvoie donc vers le ministre de l'Emploi à propos des dispositions refusées.

**05.03 Sophie Rohonyi** (DéFI): Cette ratification partielle est une occasion manquée de renforcer nos droits sociaux, en particulier en pleine crise économique et énergétique. J'interrogerai le ministre de l'Emploi.

*L'incident est clos.*

**06 Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib** (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'oppression indonésienne aux Moluques" (55032457C)

**06.01 Ellen Samyn** (VB): *Depuis 1950, la population des Moluques est opprimée par les autorités indonésiennes. Les partisans d'une plus grande indépendance des Moluques sont torturés et condamnés à de longues peines de prison.*

*La ministre en a-t-elle déjà discuté avec l'ambassadeur ou le ministre des Affaires étrangères indonésien? Soulèvera-t-elle la question lors de forums internationaux?*

**06.02 Hadja Lahbib**, ministre (*en néerlandais*): Après une courte période de recrudescence des violences à la fin des années 90, il n'y a plus de tensions majeures dans la région. L'Indonésie

VN-Verdrag inzake economische, sociale en culturele rechten, waarin het recht op wonen als een onderdeel van het recht op een toereikende levensstandaard beschouwd wordt, geratificeerd. De inhoud daarvan is gelijkaardig aan de strekking van artikel 31 van het Europees Sociaal Handvest. Mogen we bijgevolg verwachten dat dat artikel binnenkort aangenomen zal worden? Zal België toestaan dat de nationale ngo's klachten indienen?

**05.02 Minister Hadja Lahbib** (*Frans*): Ons land is een goede leerling met betrekking tot het nakomen van zijn verplichtingen op sociaal vlak. Op respectievelijk 2 maart 2004 en 1 mei 2004 ratificeerden we het Europees Sociaal Handvest en de herziene versie ervan. De collectieveklachtenprocedure namen we al aan op 1 augustus 2003.

België moet om de vijf jaar een rapport indienen, waarin verslag wordt uitgebracht over de geboekte vooruitgang bij het aannemen van nieuwe bepalingen en uitgelegd waarom bepaalde bepalingen trager worden aangenomen. De FOD Werkgelegenheid staat in voor de follow-up van het intra-Belgisch overleg met het oog gericht op het rapport van 2024. Voor meer informatie over de bepalingen die niet zijn aangenomen, verwijs ik u naar de minister van Werk.

**05.03 Sophie Rohonyi** (DéFI): Die gedeeltelijke ratificatie is een gemiste kans om onze sociale rechten te versterken, vooral nu de economische en energiecrisis in alle hevigheid woedt. Ik zal mijn vraag aan de minister van Werk richten.

*Het incident is gesloten.*

**06 Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib** (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De onderdrukking van de Molukken door Indonesië" (55032457C)

**06.01 Ellen Samyn** (VB): *Sinds 1950 onderdrukt de Indonesische overheid de Molukse bevolking. Aanhangers van meer onafhankelijkheid voor de Molukse gebieden zijn het slachtoffer van foltering en worden jarenlang gevangengezet.*

*Heeft de minister hierover al gesproken met de Indonesische ambassadeur of minister van Buitenlandse Zaken? Zal zij de problematiek aankaarten op de internationale fora?*

**06.02 Minister Hadja Lahbib** (*Nederlands*): Na een korte opflakking van geweld eind jaren 90 zijn er geen grote spanningen meer in de regio. Indonesië houdt strikt vast aan het principe van de nationale

adhère strictement au principe de la république d'unité nationale. Le respect des droits de l'homme, tels que la liberté d'expression et les droits des groupes indigènes, est souvent évoqué dans les contacts avec les autorités indonésiennes. Lors de l'examen périodique de l'Indonésie au 41<sup>ème</sup> Conseil des droits de l'homme des Nations Unies, la Belgique a recommandé l'ouverture d'une enquête indépendante sur les attaques et les menaces contre la société civile et les défenseurs des droits de l'homme.

**06.03 Ellen Samyn (VB):** Cette réponse ne me satisfait pas vraiment. Le sort des Moluques est fondamentalement une inconnue. Les Moluquois qui s'insurgent afin de conquérir une plus grande indépendance sont torturés et condamnés. Aucune enquête indépendante n'a jamais été menée. J'espère que la ministre prêtera à ce dossier une attention soutenue.

*L'incident est clos.*

#### **07 Questions jointes de**

- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La fermeture du corridor de Latchine" (55032686C)
- Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le drame humanitaire dans le Haut-Karabagh" (55032712C)
- Michel De Maegd à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La poursuite du blocus du corridor de Latchine" (55033446C)
- Patrick Prévot à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation dans le Haut-Karabakh" (55033514C)
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le blocage du corridor de Latchine" (55034291C)

**07.01 Michel De Maegd (MR):** La poursuite du blocus du corridor de Latchine depuis 66 jours continue de susciter notre inquiétude. Nous condamnons cette agression azérie dans la résolution adoptée à l'unanimité par la commission des Relations extérieures, qui sera soumise au vote demain en séance plénière. La fermeture de ce corridor, seul lien entre le Haut-Karabagh et le reste du monde, empêche l'approvisionnement en nourriture, en médicaments et en énergie. Plus de 120 000 habitants survivent sous la menace d'une grave crise humanitaire.

eenheidsrepubliek. Respect voor de mensenrechten, zoals de vrijheid van meningsuiting en de rechten van inheemse groepen, komen vaak aan bod in contacten met de Indonesische overheid. Tijdens de Periodic Review van Indonesië op de 41<sup>ste</sup> VN-Mensenrechtenraad heeft België de aanbeveling gedaan om een onafhankelijk onderzoek in te stellen naar de aanvallen en bedreigingen tegenover het middenveld en mensenrechtenverdedigers.

**06.03 Ellen Samyn (VB):** Ik ben niet zo blij met dit antwoord. Het lot van de Molukken is niet zo heel bekend. Molukken die opkomen voor meer onafhankelijkheid worden gefolterd en veroordeeld. Er werd nooit een onafhankelijk onderzoek uitgevoerd. Ik hoop dat het dossier onder de aandacht van de minister blijft.

*Het incident is gesloten.*

#### **07 Samengevoegde vragen van**

- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De sluiting van de Laçincorridor" (55032686C)
- Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het humanitaire drama in Artsach" (55032712C)
- Michel De Maegd aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanhoudende blokkering van de Laçincorridor" (55033446C)
- Patrick Prévot aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De situatie in Nagorno-Karabach" (55033514C)
- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De blokkade van de Laçincorridor" (55034291C)

**07.01 Michel De Maegd (MR):** We blijven ons zorgen maken over de blokkering van de Laçincorridor, die nu al 66 dagen aanhoudt. We veroordelen die daad van agressie van Azerbeidzjan in een resolutie die unaniem werd aangenomen door de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen en morgen in de plenaire vergadering in stemming wordt gebracht. De sluiting van de corridor, de enige verbindingsweg tussen Nagorno-Karabach en de rest van de wereld, verhindert de aanvoer van voedsel, geneesmiddelen en energie. Meer dan 120.000 inwoners overleven er, terwijl er een ernstige humanitaire crisis dreigt.

Il s'agit d'une nouvelle agression de Bakou, qui démontre ne pas vouloir respecter l'accord de novembre 2020. Ce sujet a-t-il été mis à l'ordre du jour du Conseil des Affaires étrangères européen? Sur le plan humanitaire, que peut faire la Belgique?

**07.02 Ellen Samyn (VB):** *Le 12 décembre 2022, l'Azerbaïdjan a bloqué le corridor de Latchine, qui revêt une grande importance humanitaire pour la subsistance des Arméniens du Haut-Karabakh, ou Artsakh en arménien. Un jour plus tard, l'approvisionnement en gaz vers l'Artsakh a également été coupé.*

*La Belgique condamne-t-elle cet énième acte criminel de l'Azerbaïdjan? Comment éviter une catastrophe humanitaire?*

**07.03 Patrick Prévot (PS):** *Le conflit en Ukraine ne doit pas occulter d'autres situations, comme celle du Haut-Karabagh. Le blocus imposé par l'Azerbaïdjan entraîne des problèmes hygiéniques, alimentaires, énergétiques et scolaires.*

*Le ministère des Affaires étrangères a adressé une lettre à la secrétaire générale du Conseil de l'Europe afin de lever le blocus sans délai, et le Parlement européen a adopté une résolution pour endiguer la crise humanitaire.*

*Où en sont les discussions diplomatiques au niveau de l'Union européenne? Avez-vous eu des contacts avec vos homologues arménien et azéri? Comment améliorer le niveau de vie des personnes sur place? Comment le travail humanitaire s'organise-t-il? Les 40 observateurs européens annoncés sont-ils le long de la frontière avec l'Azerbaïdjan? Quels sont leurs premiers constats?*

**07.04 Els Van Hoof (cd&v):** *En raison du blocus du corridor de Latchine, les carburants, les médicaments et les vivres ne sont plus acheminés vers l'enclave arménienne du Haut-Karabagh. Comme la ministre l'a indiqué dans sa note de politique générale, ce blocus freine la désescalade de ce conflit.*

*La ministre a-t-elle des entretiens diplomatiques avec l'Arménie et l'Azerbaïdjan à ce sujet? L'UE entreprendra-t-elle des démarches? La Belgique prendra-t-elle des initiatives de soutien à la population du Haut-Karabagh?*

**07.05 Hadja Lahbib, ministre (en français):** *J'ai déjà*

Dit is een nieuwe daad van agressie van het Azerbeidzjaanse regime, dat duidelijk niet van plan is het akkoord van november 2020 in acht te nemen. Staat deze kwestie op de agenda van de EU-Raad Buitenlandse Zaken? Wat kan ons land ondernemen op humanitair vlak?

**07.02 Ellen Samyn (VB):** *Op 12 december 2022 blokkeerde Azerbeidzjan de Laçincorridor, die van groot humanitair belang is voor het levensonderhoud van de Armeniërs in Nagorno-Karabach, of Artsakh in het Armeens. Een dag later werd ook de gastoevoer naar Artsakh afgesloten.*

*Veroordeelt België deze zoveelste criminele daad van Azerbeidzjan? Hoe kunnen wij een humanitaire catastrofe vermijden?*

**07.03 Patrick Prévot (PS):** *Het conflict in Oekraïne mag de aandacht niet afleiden van andere situaties, zoals die in Nagorno-Karabach. De door Azerbeidzjan ingestelde blokkade leidt tot problemen op het gebied van hygiëneproducten, voedselvoorziening, energievoorziening en onderwijs.*

*Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft de secretaris-generaal van de Raad van Europa een brief gestuurd om te bewerkstelligen dat de blokkade onverwijld opgeheven zou worden, en het Europees Parlement heeft een resolutie aangenomen om de humanitaire crisis in te dijken.*

*Wat is de stand van zaken met betrekking tot de diplomatieke besprekingen op het niveau van de Europese Unie? Hebt u contact gehad met uw Armeense en Azerbeidzjaanse ambtgenoten? Hoe kan de levensstandaard ter plaatse verbeterd worden? Hoe wordt het humanitaire werk georganiseerd? Worden er, zoals aangekondigd, 40 EU-monitoringsdeskundigen ter plaatse ingezet voor de missie langs de grens met Azerbeidzjan? Wat zijn hun eerste bevindingen?*

**07.04 Els Van Hoof (cd&v):** *Door de blokkade van de Laçincorridor raken brandstof, medicijnen en voedsel niet tot in de Armeense enclave Nagorno-Karabach. Zoals de minister in haar beleidsnota aangaf, werkt de blokkade de de-escalatie van het conflict tegen.*

*Voert de minister hierover diplomatieke gesprekken met Armenië en Azerbeidzjan? Zal de EU stappen ondernemen? Zal België initiatieven nemen om de bevolking in Nagorno-Karabach bij te staan?*

**07.05 Minister Hadja Lahbib (Frans):** *Ik heb de*

pu évoquer en détail l'évolution de la situation dans le Haut-Karabagh et les esquisses d'un processus de paix entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. La paix reste fragile dans cette partie du Caucase du Sud malgré les nombreux efforts diplomatiques entrepris.

*(En néerlandais)* Depuis 2021, l'UE s'est fortement impliquée dans le processus de paix entre les deux pays par le biais de la médiation du président du Conseil européen.

*(En français)* Dans le cadre du premier sommet de la Communauté politique européenne, le 6 octobre 2022, une réunion s'est tenue entre le président du Conseil européen, le président français, le premier ministre arménien et le président azéri. L'Arménie et l'Azerbaïdjan se sont engagés à la reconnaissance mutuelle de leur intégrité territoriale et de leur souveraineté. Un accord a été conclu entre les dirigeants européens et l'Arménie pour le déploiement d'une mission civile d'observation de l'UE en Arménie, le long de la frontière avec l'Azerbaïdjan, dont l'objectif était de contribuer au renforcement de la confiance entre les deux belligérants, à la stabilité dans la région et au travail des commissions de délimitation des frontières. L'Azerbaïdjan a marqué un *nihil obstat* pour pareille mission.

*(En néerlandais)* Quarante observateurs civils, détachés par la mission d'observation de l'UE en Géorgie, ont été déployés le 26 octobre 2022. Leur mandat a duré 60 jours et a pris fin le 15 décembre 2022.

*(En français)* Dans l'attente du déploiement d'une mission d'observation civile de plein exercice, une équipe européenne d'aide à la planification transitoire a été mobilisée en Arménie.

Le 23 janvier dernier, le Conseil européen des ministres des Affaires étrangères s'est penché sur cette mission devant comprendre le déploiement d'une quarantaine d'observateurs civils au minimum, pour un mandat initial de deux ans. La Belgique soutient pleinement ce projet de mission et y participera.

*(En néerlandais)* Cependant, les perspectives restent sombres.

*(En français)* Une nouvelle réunion de médiation conviée par le président du Conseil européen devait avoir lieu le 7 décembre 2022, mais les autorités azéries ont indiqué leur opposition à la participation du président français à cette réunion, notamment à la suite de l'approbation française de résolutions concernant le Haut-Karabagh. Aucune date n'a été avancée pour pareille réunion à Bruxelles.

évolutive van de situatie in Nagorno-Karabach en de contouren van een vredesproces tussen Armenië en Azerbeïdjan al in detail uiteengezet. De vrede blijft erg broos in dit deel van de Zuidelijke Kaukasus, ondanks de talloze diplomatieke inspanningen die werden ondernomen.

*(Nederlands)* Sinds 2021 is de EU via de bemiddeling van de voorzitter van de Europese Raad intensief betrokken bij het vredesproces tussen beide landen.

*(Frans)* In het kader van de eerste top van de Europese Politieke Gemeenschap op 6 oktober 2022 vond er een ontmoeting plaats tussen de voorzitter van de Europese Raad, de Franse President, de eerste minister van Armenië en de president van Azerbeïdjan. Armenië en Azerbeïdjan hebben zich ertoe verbonden hun territoriale integriteit en soevereiniteit wederzijds te erkennen. De EU-leiders en Armenië hebben een akkoord gesloten over de ontplooiing in Armenië van een civiele waarnemersmissie van de EU langs de grens met Azerbeïdjan, met als doel bij te dragen tot het opbouwen van vertrouwen tussen de twee oorlogvoerende partijen, de stabiliteit in de regio en de werkzaamheden van de commissies die de grenzen moeten afbakenen. Azerbeïdjan heeft zijn toestemming voor een dergelijke missie gegeven.

*(Nederlands)* Veertig civiele waarnemers, gedetacheerd door de EU-waarnemingsmissie in Georgië, zijn ingezet op 26 oktober 2022. Hun mandaat duurde 60 dagen en eindigde op 15 december 2022.

*(Frans)* In afwachting van de totstandkoming van een volwaardige civiele waarnemingsmissie werd er in Armenië een Europees hulpteam ingezet voor het uitwerken van een overgangsplanning.

Op 23 januari jongstleden heeft de Europese Raad van ministers van Buitenlandse Zaken zich over deze missie gebogen. Hiervoor zouden er minstens een veertigtal civiele waarnemers ingezet moeten worden, voor een initieel mandaat van twee jaar. België steunt dit project ten volle en zal aan deze missie deelnemen.

*(Nederlands)* De vooruitzichten blijven echter donker.

*(Frans)* Normaal gezien had op initiatief van de voorzitter van de Europese Raad op 7 december 2022 een bemiddelingsoverleg moeten plaatsvinden, maar de Azerbeïdjaanse autoriteiten waren gekant tegen de deelname van de Franse president aan dat overleg, met name na de Franse goedkeuring van resoluties betreffende Nagorno-Karabach. Er is tot nu toe nog geen nieuwe datum

L'autre développement inquiétant dans la région concerne le blocage du corridor de Latchine depuis 66 jours. Inquiètes de l'impact environnemental sur le territoire azéri de l'exploitation minière dans le Haut-Karabagh, les autorités azéries ont voulu envoyer une délégation pour effectuer une visite de contrôle des mines.

Des personnes se présentant comme des militants écologistes azéris se sont rendues près du corridor de Latchine pour manifester leur mécontentement, ce qui a engendré son blocage. Après quelques jours de blocage complet, les forces russes de maintien de la paix, la Croix-Rouge internationale et une ONG qui effectue des opérations de déminage ont eu accès au corridor. Cependant, il est à craindre que ce blocage se poursuive et ait un impact croissant sur la population locale.

*(En néerlandais)* Nous ne pouvons qu'appeler l'Azerbaïdjan à ne pas prendre en otage la population du Haut-Karabakh et à permettre le passage des convois d'aide.

*(En français)* La livraison de gaz au Haut-Karabagh, dont les conduites passent par les territoires recouverts par l'Azerbaïdjan, a été interrompue à plusieurs reprises en raison de défauts. La livraison de gaz a repris après chaque réparation.

*(En néerlandais)* J'ai invité mes services à s'entretenir avec les ambassadeurs et à leur faire part de mon inquiétude quant au sort de la population du Haut-Karabakh. Une solution doit être trouvée au plus vite pour permettre un accès complet au corridor de Latchine et poursuivre le processus de paix. Nous avons de nouveau exprimé notre inquiétude lors du sommet européen des ministres des Affaires étrangères en janvier. M. Josep Borrell a indiqué que Toivo Klaar, le représentant de l'UE pour le Caucase du Sud, était dans la région afin de discuter de la question.

*(En français)* Le blocage du corridor de Latchine confirme la nécessité d'avancer sur les points identifiés dans la déclaration de cessez-le-feu du 10 novembre 2020, à savoir la négociation d'un accord de paix, les négociations sur la délimitation de la frontière internationale et les pourparlers sur l'ouverture des voies de communication parcourant les deux pays.

Il n'y a pas d'alternative aux négociations diplomatiques directes portées par la médiation d'une tierce partie. J'ai rencontré mon homologue arménien ce 23 janvier 2023.

vastgelegd voor zo'n overleg in Brussel.

Een andere onrustbarende ontwikkeling in de regio is de blokkade van de Laçincorridor, die nu al 66 dagen aanhoudt. Uit bezorgdheid over de impact van de mijnbouw in Nagorno-Karabach op het milieu op Azerbeidzjaans grondgebied wilden de Azerbeidzjaanse autoriteiten een delegatie sturen voor een controlebezoek in de mijnen.

Personen die zich identificeerden als Azerbeidzjaanse milieuactivisten hebben zich naar de Laçincorridor begeven om er hun ongenoegen te uiten, wat tot de blokkering ervan geleid heeft. Nadat de corridor enkele dagen volledig geblokkeerd was, hebben de Russische vredesmacht, het Internationale Rode Kruis en een ngo die ontmijningsoperaties uitvoert, toegang tot de corridor gekregen. Er wordt niettemin gevreesd dat de blokkade zal voortduren en steeds meer gevolgen zal hebben voor de plaatselijke bevolking.

*(Nederlands)* Wij kunnen Azerbeidzjan alleen maar oproepen om de bevolking van Nagorno-Karabach niet te gijzelen en om doorgang te verlenen aan hulptransporten.

*(Frans)* De gaslevering aan Nagorno-Karabach, waarvan de pijpleidingen lopen door gebieden die heroverd werden door Azerbeidzjan, werd meermaals onderbroken door defecten. Na elke herstelling werd de gaslevering hervat.

*(Nederlands)* Ik heb mijn diensten gevraagd met de ambassadeurs te spreken en mijn bezorgdheid over het lot van de bevolking van Nagorno-Karabach te uiten. Er moet zo spoedig mogelijk een oplossing worden gevonden om volledige toegang tot de Laçincorridor mogelijk te maken en het vredesproces verder te zetten. Wij hebben deze bezorgdheid herhaald op de EU-top van Buitenlandse Zaken in januari. De heer Josep Borrell deelde mee dat Toivo Klaar, de vertegenwoordiger voor de Zuidelijke Kaukasus, in de regio was om de kwestie te bespreken.

*(Frans)* De blokkade van de Laçincorridor is de bevestiging van de noodzaak om vooruitgang te boeken op het vlak van de punten die in de verklaring van 10 november 2020 over een staakt-het-vuren vastgesteld werden, met name de onderhandelingen over een vredesakkoord, de onderhandelingen over de afbakening van de internationale grens en de gesprekken over de opening van de verkeerswegen die over de twee landen lopen.

Er is geen alternatief voor de rechtstreekse diplomatieke onderhandelingen die via de bemiddeling van een derde partij mogelijk gemaakt worden. Ik heb mijn Armeense ambtgenoot op

23 januari 2023 jongstleden ontmoet.

(En néerlandais) Lors d'un prochain contact avec mon homologue Azerbaïdjanais, je ferai passer le même message de dialogue et de paix. Nous avons soutenu la demande de mettre le blocus du corridor de Latchine à l'ordre du jour de la réunion du Conseil de sécurité des Nations Unies du 20 décembre 2022. Cette réunion n'a pas permis de dégager une solution mais l'accès de la Croix-Rouge internationale a tout de même été rétabli.

(Nederlands) Ook tijdens een toekomstig contact met mijn Azerbeidzjaanse collega zal ik dezelfde boodschap van dialoog en vrede overbrengen. Wij steunden het verzoek om de blokkade van de Laçincorridor op de agenda van de VN- Veiligheidsraad van 20 december 2022 te plaatsen. Dat heeft niet tot een oplossing geleid, maar het Internationale Rode Kruis heeft wel opnieuw toegang gekregen.

La Belgique réclame la levée du blocus. C'est le message que nous avons transmis à l'Azerbaïdjan. Par ailleurs, il est nécessaire que les deux pays continuent à appliquer leurs engagements par rapport au cessez-le-feu conclu en 2020, mêmes si ces engagements ne rencontrent pas l'adhésion de leurs populations.

België eist een opheffing van de blokkade. Dat is de boodschap die wij aan Azerbeidzjan hebben gegeven. Het is daarnaast noodzakelijk dat beide landen de toezeggingen van de staakt-het-vurenovereenkomst van 2020 verder uitvoeren, ook al zijn ze onpopulair bij de bevolkingen.

**07.06 Michel De Maegd (MR):** La situation ne cesse d'empirer. J'ai eu en ligne le ministre d'État du Haut-Karabagh. Ses constats sont effrayants: au 66ème jour de blocus, ce sont plus de 25 000 tonnes de denrées alimentaires et de médicaments qui sont bloquées. La population est rationnée en pâtes, en riz, en huile, en sucre. Ils n'ont plus de fruits ni de légumes depuis deux mois. Avec le gaz et l'électricité coupés, plus de 700 entreprises ont dû fermer et plus de 5 000 personnes ont perdu leur emploi. L'agriculture est à l'arrêt. L'État manque de liquidités pour payer ses fonctionnaires. Les écoles sont fermées. Les hôpitaux manquent de tout. Il n'y a même plus de cercueils pour enterrer les victimes.

**07.06 Michel De Maegd (MR):** De situatie blijft verslechteren. Ik heb de *minister of State* van Nagorno-Karabach aan de lijn gehad. Zijn bevindingen zijn beangstigend: op de 66<sup>e</sup> dag van de blokkade werden er intussen meer dan 25.000 ton voedings- en geneesmiddelen tegengehouden; die goederen raken niet meer tot in Nagorno-Karabach. Pasta, rijst, olie en suiker zijn er gerantsoeneerd. De bevolking kan al twee maanden lang niet meer aan fruit of groenten raken. Gas en elektriciteit zijn afgesloten, zodat meer dan 700 bedrijven de deuren hebben moeten sluiten en meer dan 5.000 mensen hun baan zijn kwijtgeraakt. Er is geen landbouwproductie meer. Het ontbreekt de Staat aan middelen om zijn ambtenaren te betalen. De scholen zijn gesloten. In de ziekenhuizen is er een gebrek aan alles. Er zijn zelfs geen doodsisten meer om de slachtoffers in te begraven.

Des familles, de part et d'autre du corridor, sont séparées. Nous sommes dans une stratégie de la terreur psychologique. La Belgique et l'Europe doivent agir pour faire lever ce blocus et débloquer une aide humanitaire, pour les 120 000 personnes prises au piège.

Families aan weerszijden van de corridor zijn van elkaar gescheiden. Hier is sprake van een strategie van psychologische terreur. België en Europa moeten actie ondernemen om die blokkade op te heffen en humanitaire hulp mogelijk te maken voor de 120.000 mensen die ingesloten zitten.

Notre résolution qui, je l'espère, sera adoptée à l'unanimité demain, envoie un signal fort. J'espère qu'il sera suivi d'actes de notre gouvernement et des autorités européennes. Cette résolution demande de menacer l'Azerbaïdjan de sanctions dans le cas d'un statut quo de ce blocus.

Met onze resolutie, die – naar ik hoop – morgen unaniem zal worden aangenomen, geven we een sterk signaal af. Ik hoop dat onze regering en de Europese autoriteiten daaropvolgend actie zullen ondernemen. In deze resolutie wordt er verzocht om met sancties tegen Azerbeidzjan te dreigen indien de blokkade gehandhaafd blijft.

**07.07 Ellen Samyn (VB):** La guerre en Ukraine et le tremblement de terre en Turquie exigent à juste titre beaucoup d'attention, mais risquent de nous faire oublier le conflit de l'Artsakh. Les négociations de paix ne semblent pas près de reprendre. L'Azerbaïdjan isole l'Artsakh de la mère patrie

**07.07 Ellen Samyn (VB):** De oorlog in Oekraïne en de aardbeving in Turkije vragen terecht veel aandacht, maar zorgen ervoor dat we het conflict rond Artsach dreigen te vergeten. Het ziet er niet naar uit dat er snel weer vredesonderhandelingen komen. Azerbeidzjan isoleert Artsach van het

arménienne. La Belgique va-t-elle attendre que l'UE rappelle l'Azerbaïdjan à l'ordre ou va-t-elle jouer un rôle moteur? Nous pensons que la Belgique doit fournir une aide humanitaire directement plutôt que par l'intermédiaire de tiers comme la Croix-Rouge.

**07.08 Patrick Prévot (PS):** Les habitants vivent un véritable calvaire. Nous entendons votre volonté d'aller plus loin et plus vite. Notre pays et d'autres États européens ont le devoir moral de tout faire pour lever ce blocus et mobiliser de toute urgence une réelle aide humanitaire, au lieu de ce passage au compte-gouttes.

**07.09 Els Van Hoof (cd&v):** Les nombreux efforts déployés par la Belgique dans le cadre de ce conflit sont indéniables. Il est évident que l'on veut affamer et déloger la population du Haut-Karabakh, au sens propre comme au sens figuré. Au conflit qui a déjà fait tant de morts s'ajoute une situation d'un cynisme absolu. L'ingérence de la France a provoqué une rupture de confiance avec l'Azerbaïdjan. Il aurait été plus judicieux de laisser l'UE jouer le rôle de médiateur. Plus personne, surtout du côté des Azéris, ne croit encore au processus de Minsk. L'Azerbaïdjan souhaite une médiation neutre, mais ce n'est pas une raison pour prendre en otage la population du Haut-Karabakh. Le blocage du corridor doit cesser.

J'espère que l'UE fera savoir qu'elle souhaite poursuivre la médiation en vue d'une désescalade du conflit. Nous comptons sur la ministre pour remettre encore et encore le sujet sur la table du Conseil européen. À défaut, je soutiendrai la demande de sanctions. Nous ne pouvons pas nous contenter de regarder une population mourir de faim.

*L'incident est clos.*

#### **08 Questions jointes de**

- **Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le suivi de la résolution visant à mettre fin au régime de pension des collaborateurs nazis" (55032696C)**
- **Steven De Vuyst à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les pensions des collaborateurs nazis" (55033524C)**
- **Anja Vanrobaeys à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les pensions du régime nazi" (55034249C)**

**08.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** *Je vous avais interrogée en novembre sur les pensions versées par l'Allemagne aux Belges ayant collaboré avec le régime nazi. Vous m'indiquiez que les pistes*

Armeense moederland. Zal België wachten op de EU om Azerbeidzjan tot de orde te roepen of nemen wij een voortrekkerspositie in? Wij vinden dat België rechtstreeks humanitaire hulp moet bieden in plaats van via derden zoals het Rode Kruis.

**07.08 Patrick Prévot (PS):** Voor de inwoners is dit een ware lijdensweg. We onthouden dat u verder en sneller wilt gaan. Ons land en andere Europese landen hebben de morele plicht al het mogelijke te doen om deze blokkade op te heffen en dringend echte humanitaire hulp te bieden, en niet mondjesmaat zoals nu gebeurt.

**07.09 Els Van Hoof (cd&v):** Het is duidelijk dat er vanuit België veel engagement is rond dit conflict. Het is onmiskenbaar dat men Nagorno-Karabach letterlijk en figuurlijk wil uithongeren en uitroken. Het is een heel cynisch verhaal dat bij het conflict komt waarin al zoveel doden zijn gevallen. De bemoeienis van Frankrijk heeft een vertrouwensbreuk veroorzaakt met Azerbeidzjan. Het was verstandiger geweest om de bemiddeling aan de EU over te laten. Het vertrouwen in het Minskproces is weg, in het bijzonder bij de Azeri. Azerbeidzjan wil een neutrale bemiddeling en dat is geen reden om de bevolking van Nagorno-Karabach te gijzelen. De blokkade moet stoppen.

Ik hoop dat de EU wil aangeven dat ze de bemiddeling wil verderzetten om het conflict te de-escaleren. We rekenen op de minister om dat telkens weer op de tafel van de Europese Raad te leggen. Als dat niet gebeurt, steun ik de vraag naar sancties. We kunnen niet gewoon toekijken hoe een bevolking wordt uitgehongerd.

*Het incident is gesloten.*

#### **08 Samengevoegde vragen van**

- **Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitvoering van de resolutie over de stopzetting van de pensioenregeling voor nazicollaborateurs" (55032696C)**
- **Steven De Vuyst aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De pensioenen van de nazicollaborateurs" (55033524C)**
- **Anja Vanrobaeys aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De nazipensioenen" (55034249C)**

**08.01 Sophie Rohonyi (DéFI):** *Ik heb u in november een vraag gesteld over de pensioenen die Duitsland heeft betaald aan Belgen die met het naziregime gecollaboreerd hebben. U vertelde me*

*envisagées dans la proposition de résolution votée à la quasi-unanimité par notre assemblée le 14 mars 2019 ne pourraient se concrétiser faute de base légale, et qu'une commission scientifique unilatérale buterait probablement sur les mêmes obstacles.*

*Entendez-vous solliciter à nouveau des autorités allemandes la mise en place d'une commission scientifique conjointe? Avez-vous constaté un changement de discours du gouvernement allemand suite au changement de majorité en décembre 2021? Quelles sont les raisons invoquées pour le refus?*

*Quelles initiatives ont-elles été prises pour tenter de surmonter les obstacles juridiques pour les pistes judiciaires et fiscales? Une convention préventive de double imposition ou une convention bilatérale d'échanges de renseignements en matière fiscale sont-elles à l'ordre du jour? Dans la négative, quid des déclarations du ministre de la Justice, qui évoquait l'organisation de réunions avec les Affaires étrangères pour évaluer comment adapter la loi afin de transmettre la liste des 181 noms aux autorités allemandes?*

*Quelles initiatives ont-elles été prises par le gouvernement pour répondre à la quatrième demande de la résolution de 2019, à savoir sensibiliser le gouvernement allemand à l'injustice subie par les victimes du nazisme, qui ne reçoivent pas d'allocation alors que les collaborateurs belges perçoivent une pension sans payer d'impôts dessus?*

**08.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Il y a quelques années, il a été révélé que des Belges ayant servi pendant la Seconde Guerre mondiale dans la *Waffen-SS* ou la *Wehrmacht* recevaient toujours une pension ou une allocation de l'Allemagne en vertu de la *Bundesversorgungsgesetz*. En 2019, le Parlement a adopté une résolution demandant au gouvernement de requérir des informations sur les dossiers belges. Il était également question de créer une commission et d'effectuer une étude scientifique. Quel est l'état d'avancement?

**08.03 Anja Vanrobaeys (Vooruit):** *La ministre demandera-t-elle au gouvernement allemand de créer une commission scientifique commune, en exécution de la résolution de 2019, ou instaurerons-nous une commission de notre propre initiative?*

**08.04 Hadja Lahbib, ministre (en français):** Le gouvernement a étudié toutes les pistes possibles pour obtenir les informations voulues et mettre fin aux paiements de ces pensions. Ces pistes fiscales

*dat de pistes die verkend werden in het voorstel van resolutie dat op 14 maart 2019 bijna eenparig door onze vergadering aangenomen werd, niet uitgevoerd konden worden wegens het ontbreken van een rechtsgrondslag, en dat een eenzijdige wetenschappelijke commissie wellicht op dezelfde obstakels zou stuiten.*

*Zult u bij de Duitse overheid nogmaals aandringen op de oprichting van een gezamenlijke wetenschappelijke commissie? Hebt u een verandering opgemerkt in het discours van de Duitse regering nu er sinds december 2021 een nieuwe meerderheid aan de macht is? Op welke redenen is hun weigering gestoeld?*

*Welke initiatieven werden er genomen om te proberen de juridische obstakels voor de gerechtelijke en fiscale pistes weg te werken? Staat er een dubbelbelastingverdrag of een bilaterale overeenkomst inzake de uitwisseling van fiscale informatie op de agenda? Zo niet, hoe zit het dan met de verklaringen van de minister van Justitie, die liet weten dat er overlegd zou worden met Buitenlandse Zaken om na te gaan hoe de wet aangepast moet worden om de lijst met 181 namen aan de Duitse overheid te kunnen bezorgen?*

*Welke initiatieven heeft de regering genomen om tegemoet te komen aan het vierde verzoek uit de resolutie van 2019, namelijk de Duitse regering bewustmaken van de onrechtvaardigheid die wordt ervaren door de slachtoffers van het nazisme die geen uitkering krijgen, terwijl de Belgische collaborateurs een pensioen ontvangen waarop zij geen belasting moeten betalen?*

**08.02 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Enkele jaren geleden kwam aan het licht dat Belgen die in de Tweede Wereldoorlog gediend hadden onder de SS of de *Wehrmacht* nog steeds een pensioen of een tegemoetkoming ontvangen van het Duitse *Bundesversorgungsgesetz*. In 2019 keurde het Parlement een resolutie goed waarin de regering werd gevraagd om de gegevens over Belgische dossiers op te vragen. Er zou ook een commissie worden opgericht en wetenschappelijk onderzoek worden verricht. Wat is de stand van zaken?

**08.03 Anja Vanrobaeys (Vooruit):** *Zal de minister in uitvoering van de resolutie uit 2019 aan de Duitse regering vragen om een gemeenschappelijke wetenschappelijke commissie op te richten, of zullen wij op eigen houtje een commissie opstarten?*

**08.04 Minister Hadja Lahbib (Frans):** De regering heeft alle mogelijke pistes onderzocht om de gevraagde informatie te verkrijgen en de uitbetaling van die pensioenen stop te zetten. Bij gebrek aan

et judiciaires n'ont pas abouti en l'absence de base juridique.

*(En néerlandais)* Dans la résolution, il est demandé de constituer une commission scientifique, mais celle-ci risque de se heurter à des obstacles juridiques quant à l'accès au transfert des données pertinentes. L'Allemagne maintient sa position que le partage de données à caractère personnel est juridiquement impossible.

*(En français)* Une convention préventive de double imposition est en vigueur. Il n'est cependant pas possible d'envoyer une demande juridiquement valable à l'administration allemande, puisque notre administration fiscale n'est pas en mesure de démontrer un intérêt fiscal conformément aux bases juridiques internationales prévoyant l'échange de renseignements à des fins fiscales.

Les réunions que vous mentionnez et auxquelles a référé le ministre de la Justice portaient sur le constat d'absence de bases juridiques pour échanger des informations fiscales ou juridiques dans ce domaine. Aucune autre piste n'a été considérée comme praticable.

Il est donc du ressort du Parlement et de ses membres d'évaluer si une initiative législative peut être opportune. D'après les informations transmises par le ministre du Travail, de la Santé et des Affaires sociales du Land de Rhénanie-Westphalie, il y avait au 1<sup>er</sup> février encore trois bénéficiaires d'une allocation sur la loi fédérale sur les pensions: une victime de guerre allemande qui était enfant au moment des faits et qui a déménagé en Belgique ultérieurement et deux veuves: une Belge et une Allemande.

*(En néerlandais)* Nous avons rappelé aux autorités allemandes la résolution de 2019 et son importance pour la mémoire de la Shoah et la manière dont nous assumons un chapitre douloureux de l'histoire.

**08.05** **Sophie Rohonyi** (DéFI): Ce serait un échec de ne pas obtenir la liste des noms des bénéficiaires de ce système allemand. Si nous l'obtenons, nous pourrions abroger ce régime et exécuter la résolution votée presque à l'unanimité par notre Parlement en 2019 à l'initiative de mon parti.

Ce régime de pension rémunère des personnes qui ont collaboré avec l'un des régimes les plus meurtriers de notre histoire: le régime nazi. Vous dites que toutes les pistes ont été étudiées, mais il en reste trois.

een rechtsgrondslag hebben die fiscale en gerechtelijke pistes evenwel niets opgeleverd.

*(Nederlands)* In de resolutie wordt de oprichting van een wetenschappelijke commissie gevraagd, maar die zal waarschijnlijk op juridische obstakels stuiten wat de toegang tot de overdracht van de relevante gegevens betreft. Het Duitse standpunt is nog steeds dat het delen van persoonsgegevens juridisch onmogelijk is.

*(Frans)* Er is al een dubbelbelastingsverdrag van kracht. Toch is het niet mogelijk om aan de Duitse administratie een juridisch geldig verzoek te richten omdat onze fiscale administratie geen fiscaal belang kan aantonen overeenkomstig de internationale juridische regels die gelden voor de uitwisseling van gegevens voor fiscale doeleinden.

De vergaderingen waarnaar u en de minister van Justitie verwijzen, gingen over de vaststelling dat er geen wettelijke basis bestaat om op dit gebied fiscale of juridische gegevens uit te wisselen. Geen enkele andere mogelijkheid werd haalbaar geacht.

Het komt dus toe aan het Parlement en zijn leden om na te gaan of een wetgevend initiatief opportuun is. Volgens de inlichtingen die we ontvingen van de minister van Werk, Volksgezondheid en Sociale Zaken van de deelstaat Nordrhein-Westfalen kregen er op 1 februari nog drie begunstigden een uitkering ingevolge de Duitse federale wet op de pensioenen: een Duits oorlogsslachtoffer, die op het moment van de feiten nog een kind was en later naar België is verhuisd, en twee weduwes: een Belgische en een Duitse.

*(Nederlands)* We hebben de Duitse autoriteiten gewezen op de resolutie van 2019 en op het belang van deze aanpak voor de nagedachtenis van de Shoah en de manier waarop we omgaan met een pijnlijk hoofdstuk in de geschiedenis.

**08.05** **Sophie Rohonyi** (DéFI): Het zou een echec zijn indien we de lijst met de namen van de begunstigden van deze Duitse pensioenregeling niet in handen zouden kunnen krijgen. Indien dat wel lukt, kunnen we dit stelstel afschaffen en uitvoering geven aan de resolutie die in 2019 op initiatief van mijn partij vrijwel eenparig door ons Parlement aangenomen werd.

Deze pensioenregeling voorziet in een vergoeding voor personen die met een van de meest moorddadige regimes uit onze geschiedenis gecollaboreerd hebben: het naziregime. U zegt dat alle mogelijkheden onderzocht werden, maar volgens mij kunnen we nog drie sporen volgen.

La première, c'est la commission scientifique qui pourrait mettre en lumière le fonctionnement du régime. Vous dites que les conclusions seraient probablement les mêmes que celles du gouvernement. J'interrogerai le secrétaire d'État Dermine à ce propos.

Deuxièmement, le Parlement peut réfléchir à modifier la loi belge pour disposer de la base juridique, mais le gouvernement peut aussi le faire.

Troisièmement, nous pourrions solliciter l'Allemagne pour obtenir la liste des bénéficiaires. Le gouvernement allemand a fourni au gouvernement hollandais la liste des noms des collaborateurs qui ont reçu une pension pour services rendus au troisième Reich. Le montant annuel des pensions octroyé entre 2015 et 2019 y variait entre 129 euros et 17 000 euros par personne. Ce qui est possible aux Pays-Bas doit l'être en Belgique. Même pour trois bénéficiaires, ce régime est scandaleux. J'aimerais qu'on ait le courage d'y mettre fin.

**08.06 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** Nous avons déjà perdu beaucoup de temps depuis 2019. Le gouvernement en fonction est apparemment incapable d'obtenir ce que les Pays-Bas ont réussi à obtenir. En ce qui concerne les personnes décédées entre-temps, l'échange d'informations ne devrait plus poser problème. Pourtant, il n'y a toujours pas de commission scientifique au Parlement. Aucune initiative n'a été prise. Il s'agit d'une nouvelle offense aux personnes concernées. Alors que de nombreux noms de rue font encore référence à des collaborateurs, les personnes qui ont vécu l'horreur nazie n'obtiennent aucune reconnaissance, sans parler d'indemnisation. Nous devons porter un autre regard sur ce qui s'est passé durant la guerre et reconnaître également la souffrance des résistants et de leurs descendants.

**08.07 Anja Vanrobaeys (Vooruit):** La situation est frustrante pour les résistants et leurs descendants qui aspirent à la justice. Les Pays-Bas, eux, sont parvenus à mettre la main sur ces données. Il y a vingt ans, Fred Erdman a été le premier à soulever cette question. Personne ne savait à l'époque que des collaborateurs originaires de notre pays recevaient une pension de l'Allemagne. Peu importe le nombre de collaborateurs encore en vie, ce qui compte, ce sont la justice, la clarté sur le passé et la reconnaissance.

*L'incident est clos.*

Ten eerste zou een wetenschappelijke commissie de werking van deze regeling kunnen blootleggen. U zegt dat de conclusies van dat onderzoek wellicht identiek zouden zijn met de conclusies van de regering. Ik zal staatssecretaris Dermine hierover een vraag stellen.

Ten tweede kan het Parlement inderdaad nadenken over de wijziging van de Belgische wetgeving teneinde over een rechtsgrondslag te kunnen beschikken, maar ook de regering zou dat kunnen doen.

Ten derde zouden we ons tot Duitsland kunnen richten om de hand te leggen op de lijst van begunstigden. De Duitse regering heeft de Nederlandse regering de lijst bezorgd met de namen van collaborateurs die een pensioen ontvingen voor hun aan het Derde Rijk bewezen diensten. Het jaarlijkse pensioenbedrag dat in de periode van 2015 tot 2019 toegekend werd, schommelde tussen 129 en 17.000 euro per persoon. Wat in Nederland kan, moet in België ook mogelijk zijn. Zelfs indien er maar drie begunstigden meer zouden zijn, is deze regeling nog een schande. Ik zou graag hebben dat men de moed heeft om hier paal en perk aan te stellen.

**08.06 Steven De Vuyst (PVDA-PTB):** We hebben sinds 2019 al veel tijd verloren. Wat Nederland wel lukt, kan deze regering blijkbaar niet. Voor de mensen die ondertussen overleden zijn, zou het uitwisselen van informatie geen obstakel meer mogen zijn. Er is echter nog altijd geen enkele wetenschappelijke commissie in het Parlement. Er werd geen enkel initiatief genomen. Dat is opnieuw een kaakslag voor alle betrokkenen. Terwijl er nog steeds heel wat straatnamen naar collaborateurs verwijzen, krijgen de mensen die de nazigruwel hebben meegemaakt geen erkenning en al helemaal geen vergoeding. We moeten op een andere manier naar het oorlogsverleden kijken en ook verzetslieden en hun nazaten de erkenning van hun leed geven.

**08.07 Anja Vanrobaeys (Vooruit):** Dit is frustrerend voor de verzetsleden en hun nazaten die op zoek zijn naar rechtvaardigheid. Nederland is er wel in geslaagd om aan deze gegevens te raken. Twintig jaar geleden heeft Fred Erdman dit voor het eerst aangekaart. Niemand wist toen dat collaborateurs uit ons land een pensioen uit Duitsland ontvingen. Het maakt niet uit hoeveel van hen nog in leven zijn, het gaat hier over rechtvaardigheid, over klaarheid over het verleden en over erkenning.

*Het incident is gesloten.*

**09** Question de Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le gel imminent des fonds européens alloués à la Hongrie" (55032704C)

**09.01** Sophie Rohonyi (DéFI): Le premier ministre hongrois a toujours préféré paralyser les institutions, bloquer les projets ou recourir au chantage plutôt que de répondre aux exigences européennes en matière de lutte contre la corruption et de respect de l'État de droit. Aujourd'hui, M. Orbán serait prêt à assouplir sa position, notamment pour ne pas perdre des fonds européens.

Le 12 décembre, un accord est intervenu pour ramener le montant total des fonds hongrois gelés de 13,3 à 6,3 milliards d'euros, en échange de la levée du veto sur les dossiers de la taxation des multinationales et de l'aide à l'Ukraine.

La Hongrie se montre-t-elle coopérative et adopte-t-elle les mesures demandées pour débloquer le reste des fonds gelés? Où en est la mise en œuvre des 27 super-étapes imposées par l'UE? Constatez-vous un changement de stratégie de la part du gouvernement hongrois après les négociations sur les fonds Erasmus Plus et Horizon Europe?

Vous venez par ailleurs d'annoncer que la Belgique soutiendrait la Commission européenne devant la Cour de justice européenne pour combattre la loi hongroise homophobe adoptée en juillet 2021. Ce recours aura-t-il une influence sur la manière dont le gouvernement hongrois respecterait le mécanisme de conditionnalité?

**09.02** Hadja Lahbib, ministre (*en français*): La Commission estime qu'en dépit des réformes entamées, la Hongrie n'avait pas rempli tous ses engagements. Ses manquements concernent notamment l'efficacité de la nouvelle autorité pour l'intégrité et la procédure de contrôle juridictionnel des décisions du ministère public.

Le Conseil a traité en bloc le dossier relatif à la procédure de conditionnalité pour la Hongrie et celui du plan de relance hongrois, en même temps que ceux de l'assistance macrofinancière à l'Ukraine et le taux d'impôt minimal des multinationales. Le COREPER a pu parvenir à un accord et à l'adoption des quatre dossiers en bloc. L'accord final sur le mécanisme de conditionnalité vise à suspendre 55 % des engagements au titre des trois

**09** Vraag van Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De imminente bevroering van de Europese fondsen voor Hongarije" (55032704C)

**09.01** Sophie Rohonyi (DéFI): De Hongaarse eerste minister heeft altijd liever instellingen lamgelegd, initiatieven geblokkeerd en gebruikgemaakt van chantage dan in te gaan op de Europese eisen op het stuk van de strijd tegen corruptie en de inachtneming van de rechtsstaat. Thans zou de heer Orbán bereid zijn om zich inschikkelijker op te stellen, meer bepaald om geen Europese middelen te verliezen.

Op 12 december werd er een akkoord gesloten om het totaalbedrag van de bevroren Hongaarse tegoeden van 13,3 miljard tot 6,3 miljard euro terug te brengen in ruil voor de intrekking van het veto met betrekking tot de belastingheffing van multinationals en de hulp aan Oekraïne.

Werkt Hongarije mee en neemt dat land de gevraagde maatregelen om de rest van de bevroren tegoeden te deblokken? Hoe staat het met het bereiken van de 27 door de EU opgelegde 'supermijlpalen'? Stelt u vast dat de Hongaarse regering haar strategie herzien heeft na de onderhandelingen over de middelen voor Erasmus+ en Horizon Europe?

Voorts hebt u onlangs aangekondigd dat België de Europese Commissie zou steunen voor het Europees Hof van Justitie om de in juli 2021 door Hongarije goedgekeurde antihomowet aan te vechten. Zal die inbreukprocedure invloed hebben op de inachtneming van het conditionaliteitsmechanisme door de Hongaarse regering?

**09.02** Minister Hadja Lahbib (*Frans*): De Commissie meent dat Hongarije ondanks de ingezette hervormingen niet al zijn verbintenissen is nagekomen. De tekortkomingen hebben meer bepaald betrekking op de effectiviteit van de nieuwe integriteitsautoriteit en op de procedure van rechterlijke toetsing van de beslissingen van het openbaar ministerie.

De Raad heeft het dossier met betrekking tot de conditionaliteitsprocedure voor Hongarije en het dossier in verband met het Hongaarse relanceplan gezamenlijk behandeld, tegelijk met de dossiers met betrekking tot de macrofinanciële bijstand aan Oekraïne en de minimumbelasting voor multinationals. Het Coreper heeft een akkoord kunnen bereiken over de vier dossiers en ze tegelijk kunnen goedkeuren. Het definitieve akkoord over

programmes opérationnels relevant de la politique de cohésion et à interdire de contracter des engagements juridiques avec toute fiduciaire d'intérêt public.

La Belgique a soutenu ce compromis final.

Tous les trois mois, la Hongrie doit rendre compte des progrès réalisés dans ces engagements. Une fois leur mise en œuvre effective, la levée des mesures peut être demandée. Mais pour éviter que les citoyens ne soient touchés par cette suspension, le règlement sur la conditionnalité exige que le bénéficiaire d'un financement de l'UE continue à le recevoir de l'État membre indépendamment des mesures imposées.

Aucun paiement au titre de la facilité pour la reprise et la résilience n'est possible tant que la Hongrie n'aura pas mis en œuvre 27 super-jalons, dont les 17 mesures correctives prévues dans le cadre du mécanisme de conditionnalité ainsi que d'autres réformes liées à l'État de droit et à l'indépendance de la justice. C'est la Commission qui évalue leur mise en œuvre, mais la Belgique suit également le dossier de près. C'est dans ce contexte que je me suis rendue en Hongrie les 6 et 7 février pour rencontrer des organisations spécialisées de la société civile (sur la corruption, l'État de droit, le système judiciaire, l'indépendance des médias, le droit des minorités – dont les LGBTQI).

J'ai également eu un entretien avec la ministre hongroise de la Justice et des Affaires européennes à qui j'ai pu rappeler nos préoccupations et le soutien de la Belgique à l'action en justice de la Commission. Nous resterons vigilants, notamment dans l'optique de notre future présidence du Conseil où le respect de l'État de droit sera une priorité.

**09.03 Sophie Rohonyi (DéFI):** Madame la ministre, merci pour votre vigilance et votre fermeté. Le premier ministre Orbán ne nous facilite pas la tâche: maintenir, d'une part, la pression sur son gouvernement pour le respect de l'État de droit, de l'indépendance de la justice – bases de ce mécanisme de conditionnalité – et veiller, de l'autre, à ne pas condamner la société civile hongroise est un équilibre très difficile: il faut que la privation de la Hongrie de ces fonds n'en prive pas la société civile hongroise qui en a besoin.

het conditionaliteitsmechanisme strekt ertoe 55 % van de vastleggingen voor drie operationele programma's in het kader van het cohesiebeleid te schorsen en het aangaan van juridische verbintenissen met een trust van openbaar belang te verbieden.

België heeft het bereikte compromis gesteund.

Om de drie maanden moet Hongarije verslag uitbrengen over de voortgang die het op het vlak van die verbintenissen gemaakt heeft. Zodra die daadwerkelijk in de praktijk gebracht zijn, kan er om de opheffing van de maatregelen gevraagd worden. Om te voorkomen dat de burgers door die opschorting getroffen worden, vereist de verordening inzake conditionnalité dat de ontvanger van EU-financiering die van de lidstaat blijft ontvangen, ongeacht de opgelegde maatregelen.

Er is geen betaling uit hoofde van de Faciliteit voor herstel- en veerkracht mogelijk zolang Hongarije 27 superdoelen niet bereikt heeft, waaronder de 17 corrigerende maatregelen in het kader van het conditionaliteitsmechanisme en andere hervormingen in verband met de rechtsstaat en de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht. Het is de Commissie die de uitvoering ervan evalueert, maar ook België volgt het dossier op de voet. Het is in deze context dat ik op 6 en 7 februari Hongarije bezocht heb voor een ontmoeting met gespecialiseerde maatschappelijke organisaties (inzake corruptie, de rechtsstaat, de rechterlijke macht, de onafhankelijkheid van de media, de rechten van de minderheden, waaronder de lgbtqi'ers).

Ik heb ook een onderhoud gehad met de Hongaarse minister van Justitie en Europese Zaken, bij wie ik onze bezorgdheden en de steun van België voor de rechtsvordering van de Commissie in herinnering kon brengen. We zullen waakzaam blijven, met name in het licht van ons toekomstig voorzitterschap van de Raad, waarbij de eerbiediging van de rechtsstaat een prioriteit zal zijn.

**09.03 Sophie Rohonyi (DéFI):** Mevrouw de minister, ik wil u bedanken voor uw waakzaamheid en uw kordate houding. Premier Orbán maakt onze taak er niet gemakkelijker op: we moeten druk blijven uitoefenen op zijn regering opdat die de rechtsstaat en de onafhankelijkheid van de rechterlijke macht zou eerbiedigen – de basis van dit conditionaliteitsmechanisme –, zij het zonder het Hongaarse maatschappelijk middenveld te veroordelen. Dat is een zeer moeilijke evenwichtsoefening: het feit dat Hongarije die middelen niet krijgt, mag er niet toe leiden dat het Hongaarse maatschappelijk middenveld, dat die middelen nodig heeft, ervan afgesneden wordt.

Il faut faire comprendre à des gouvernements comme celui de M. Orbán qu'on ne fait pas de chantage à l'Union européenne, comme il a trop eu tendance à le faire. La Hongrie doit rendre des comptes de manière régulière auprès de l'UE, au regard de tous ses engagements. Cela doit pouvoir être réalisé et respecté. Je reviendrai vers vous à l'issue d'un de ces délais de trois mois.

*L'incident est clos.*

*Présidente: Ellen Samyn*

La **présidente**: Les questions jointes n<sup>os</sup> 55032706C et 55033478C de M. Ben Achour, n<sup>o</sup> 55033493C de Mme Reynaert, n<sup>o</sup> 55033519C de M. De Vriendt, n<sup>o</sup> 55033520C de M. De Vuyst et n<sup>os</sup> 55034311C et 55034312C de M. Moutquin sont reportées.

#### **10** Questions jointes de

- **Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les menaces du Qatar à la suite de l'affaire de corruption au Parlement européen" (55032755C)**
- **Samuel Cogolati à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le scandale de corruption au Parlement européen" (55032771C)**
- **Sophie Rohonyi à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le scandale de corruption présumée au Parlement européen" (55033553C)**

**10.01 Annick Ponthier (VB):** L'enquête sur le scandale de corruption au Qatar connaît des avancées. L'immunité de certains députés européens a été levée et plusieurs d'entre eux ont également été arrêtés. Ce dossier ne relève pas des compétences de la ministre. C'est la réaction du Qatar qui doit l'intéresser. Ce pays a proféré des menaces et a mis en garde contre l'incidence négative sur les relations avec l'État du Golfe en matière de sécurité régionale et mondiale, ainsi que sur l'approvisionnement énergétique. Le Qatar menace donc de suspendre les livraisons de gaz. Le pays a visé explicitement la Belgique, où se déroule l'enquête pour corruption.

La ministre n'a guère réagi à ces menaces. A-t-elle déjà eu des contacts avec son homologue qatari ou avec l'ambassadeur? Quel a été le contenu de ces discussions? Pour quelles mesures la ministre veut-elle plaider au sein des forums européens et internationaux afin d'éviter que le Qatar ne prenne

We moeten regeringen zoals die van Orbán duidelijk maken dat ze de Europese Unie niet kunnen chanteren, zoals Orbán al te vaak geprobeerd heeft. Hongarije moet regelmatig verantwoording afleggen aan de EU over al zijn verplichtingen. Het is een totaalpakket dat uitgevoerd en nagekomen moet worden. Na afloop van een van die periodes van drie maanden zal ik u hierover opnieuw een vraag stellen.

*Het incident is gesloten.*

*Voorzitster: Ellen Samyn.*

De **voorzitster**: Samengevoegde vragen nrs. 55032706C en 55033478C van de heer Ben Achour, nr. 55033493C van mevrouw Reynaert, nr. 55033519C van de heer De Vriendt, nr. 55033520C van de heer De Vuyst en nrs. 55034311C en 55034312C van de heer Moutquin worden uitgesteld.

#### **10** Samengevoegde vragen van

- **Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De Qatarese dreigementen na de corruptiezaak in het Europees Parlement" (55032755C)**
- **Samuel Cogolati aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het corruptieschandaal in het Europees Parlement" (55032771C)**
- **Sophie Rohonyi aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het vermeende corruptieschandaal in het Europees Parlement" (55033553C)**

**10.01 Annick Ponthier (VB):** Er zijn een aantal doorbraken in het onderzoek naar het corruptieschandaal in Qatar. Sommige Europese parlementsleden zagen hun immunititeit opgeheven en een aantal van hen werd ook aangehouden. Dat is allemaal niet de zaak van de minister. Wat wel haar zaak is, is de reactie van Qatar. Dat land uitte dreigementen en waarschuwde voor de negatieve impact op de relaties met de Golfstaat inzake regionale en globale veiligheid, alsook op de energiebevoorrading. Qatar dreigt dus de gaskraan dicht te draaien. Het land viseerde expliciet België, waar het corruptieonderzoek plaatsvindt.

De minister heeft maar heel beperkt op de dreigementen gereageerd. Heeft zij al contact gehad met haar Qatarese ambtsgenoot of met de ambassadeur? Wat was de inhoud van die gesprekken? Welke maatregelen wil de minister bepleiten op Europese en internationale fora om

des mesures de rétorsion? À quelle échéance la ministre veut-elle prendre des mesures? Où en est la diversification des chaînes de valeurs, qui est cruciale pour l'autonomie en matière d'approvisionnement énergétique?

**10.02 Sophie Rohonyi (DéFI):** Le Qatargate nous pousse à nous prémunir d'ingérences étrangères.

Y a-t-il eu une rencontre avec les ambassadeurs du Qatar et du Maroc pour obtenir une explication officielle? Quelles sont les conséquences sur nos relations avec ces pays? Si l'enquête judiciaire confirme les charges à leur encontre, quelles mesures pourraient-elles nous prémunir de telles ingérences futures? Envisage-t-on une réponse diplomatique? Craignez-vous des représailles pour la Belgique et concernant la sécurité énergétique mondiale?

**10.03 Hadja Lahbib, ministre (en néerlandais):** La lutte contre l'ingérence est l'une des priorités du gouvernement dans le domaine de la sécurité et du renseignement. Le renforcement des services de renseignement et l'introduction de nouveaux faits punissables dans le Code pénal réformé illustrent cette détermination. Je condamne fermement tout acte d'ingérence. Je ne peux pas commenter une enquête en cours.

*(En français)* Notre ambassadeur à Doha a été convoqué au ministère des Affaires étrangères qatari, et notre chargé d'affaires à Rabat au ministère des Affaires étrangères marocain. Le Qatar a évoqué de pouvoir revoir ses relations avec des États alimentant ce qu'il considère comme des accusations infondées. Je resterai vigilante quant à une contre-réaction éventuelle. Je vous invite à interroger aussi la ministre de l'Énergie.

Aucune discussion européenne ou internationale n'est prévue. La justice doit continuer à traiter l'affaire en toute indépendance.

*(En néerlandais)* La question sur l'énergie doit être adressée à la ministre de l'Énergie.

**10.04 Annick Ponthier (VB):** Il est positif que la ministre ait abordé la question auprès de l'ambassadeur. Les pays dont les normes et les valeurs sont contraires à celles d'un État de droit font souvent chanter d'autres pays. Le chantage est tout à fait inacceptable. Cette situation révèle clairement notre vulnérabilité, en cas d'escalade dans cette affaire. Le fait que le Qatar menace de suspendre les

tegenmaatregelen van Qatar te vermijden? Op welke termijn wil de minister maatregelen nemen? Hoe staat het met de diversificatie van de waardeketens, die cruciaal is voor de autonomie op het vlak van energiebevoorrading?

**10.02 Sophie Rohonyi (DéFI):** Qatargate spoort ons ertoe aan ons te wapenen tegen buitenlandse inmenging.

Waren er ontmoetingen met de ambassadeurs van Qatar en Marokko om een officiële uitleg te krijgen? Wat zijn de gevolgen voor onze betrekkingen met die landen? Als uit het gerechtelijk onderzoek zou blijken dat de tenlasteleggingen tegen die landen bevestigd worden, welke maatregelen zouden we dan kunnen nemen om ons in de toekomst te behoeden voor een dergelijke inmenging? Zal er een diplomatiek antwoord gegeven worden? Vreest u voor represailles tegen België? Ik verwijs naar het dreigement met betrekking tot de wereldwijde energiezekerheid.

**10.03 Minister Hadja Lahbib (Nederlands):** De strijd tegen inmenging is een van de prioriteiten van de regering op het gebied van veiligheid en inlichtingen. De versterking van de inlichtingendiensten en de opname van nieuwe strafbare feiten in het hervormde Strafwetboek illustreren die vastberadenheid. Ik veroordeel scherp alle daden van inmenging. Over een lopend onderzoek kan ik geen commentaar geven.

*(Frans)* Onze ambassadeur te Doha werd ontboden op het ministerie van Buitenlandse Zaken van Qatar en onze zaakgelastigde te Rabat op het ministerie van Buitenlandse Zaken van Marokko. Qatar heeft erop gewezen dat het zijn betrekkingen met de landen die de in zijn ogen ongegronde beschuldigingen verspreiden, kan herzien. Ik zal alert blijven op een eventuele tegenreactie. Ik nodig u uit om ook de minister van Energie daaromtrent vragen te stellen.

Er staat geen Europese of internationale bespreking van dat onderwerp op de agenda. Het gerecht moet die zaak volledig onafhankelijk kunnen blijven behandelen.

*(Nederlands)* De vraag over energie moet aan de minister van Energie worden gesteld.

**10.04 Annick Ponthier (VB):** Het is goed dat de minister de zaak heeft aangehaald bij de ambassadeur. Regimes die qua normen en waarden haaks staan op een rechtsstaat dreigen andere landen vaak af. Chantage is op geen enkel vlak goed te keuren. Wat in deze situatie duidelijk wordt, is hoe kwetsbaar we zijn, mocht deze zaak escaleren. Dat Qatar dreigt om de gaskraan dicht te draaien en zelfs

livraisons de gaz et profère même des menaces à l'encontre du gouvernement belge montre notre vulnérabilité. La Belgique dépend du Qatar pour 15 % de son approvisionnement en gaz naturel et Fluxys a conclu, cette année encore, un contrat d'une valeur de 1 milliard d'euros avec le Qatar en vue de l'approvisionnement en GNL pendant les 20 prochaines années via le terminal de Zeebrugge. La ministre a réagi mollement, et je déplore cette réaction. Elle a déclaré qu'il fallait respecter la séparation des pouvoirs, et il en est évidemment ainsi. Il s'agit d'une réaction faible à des menaces si agressives.

**10.05 Sophie Rohonyi (DéFI):** Les autorités qataries et marocaines se retranchent derrière l'enquête, donc il ne faut pas attendre son issue pour nous prémunir de telles ingérences. Le Qatar semble prêt à se lancer dans un chantage inacceptable sur la sécurité énergétique. Nous devons être proactifs. J'interrogerai la ministre de l'Énergie.

*L'incident est clos.*

**11 Question de Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les incessantes menaces militaires de la Chine envers Taïwan" (55032822C)**

**11.01 Annick Ponthier (VB):** Les provocations militaires de la Chine à l'encontre de Taïwan se multiplient à vue d'œil. 71 avions de combat et 7 navires de guerre chinois auraient été observés près de l'île. La Chine multiplie également les violations du territoire taïwanais.

Quelles initiatives diplomatiques la ministre prend-elle pour soutenir la souveraineté territoriale et l'indépendance de Taïwan dans les forums bilatéraux et internationaux? Un scénario a-t-il été préparé au cas où la situation s'aggraverait? Comment la Belgique tente-t-elle de réduire sa dépendance des importations de semi-conducteurs et d'autres matériaux provenant de l'Asie?

**11.02 Hadja Lahbib, ministre (en néerlandais):** La Belgique suit la situation de près et discute régulièrement de cette question avec les parties concernées et les partenaires partageant la même vision, tant en Chine qu'ici. Lors des différentes discussions, la Belgique insiste sur l'importance du statu quo dans les relations entre la Chine et Taïwan et appelle à ne pas entamer d'action de nature à le mettre en péril. Nous plaidons de manière cohérente pour la désescalade et pour des mesures de rétablissement de la confiance entre la Chine et

de Belgische regering bedreigt, toont onze kwetsbaarheid. België is voor 15 % afhankelijk van Qatar wat betreft aardgasbevoorrading en Fluxys heeft dit jaar nog een contract afgesloten ter waarde van 1 miljard euro met Qatar om de komende 20 jaar lng te leveren via de terminal in Zeebrugge. De minister heeft mak gereageerd en dat betreur ik. Ze heeft gezegd dat de scheiding der machten gerespecteerd moet worden en natuurlijk is dat zo. Het is een zwakke reactie op zulke agressieve dreigementen.

**10.05 Sophie Rohonyi (DéFI):** De Qatarese en de Marokkaanse overheid verschuilen zich achter het onderzoek. We moeten dus de uitkomst van het onderzoek niet afwachten om ons tegen dergelijke vormen van inmenging te beschermen. Qatar lijkt bereid een onaanvaardbare chantage op het stuk van de veiligheid van de energievoorziening te plegen. Wij moeten proactief handelen. Ik zal de minister van Energie ondervragen.

*Het incident is gesloten.*

**11 Vraag van Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanhoudende militaire bedreigingen van China tegen Taiwan" (55032822C)**

**11.01 Annick Ponthier (VB):** Het aantal militaire provocaties van China tegen Taiwan neemt zienderogen toe. Er zouden 71 oorlogsvliegtuigen en 7 oorlogsschepen van China in de buurt van het eiland waargenomen zijn. China schendt ook herhaaldelijk het territorium van Taiwan.

Welke diplomatieke initiatieven neemt de minister om de territoriale soevereiniteit en de onafhankelijkheid van Taiwan op bilaterale en internationale fora te ondersteunen? Ligt er een draaiboek klaar voor mocht de situatie escaleren? Hoe tracht België zijn afhankelijkheid van halfgeleiders en ander materiaal uit Azië af te bouwen?

**11.02 Minister Hadja Lahbib (Nederlands):** België volgt de situatie van nabij op en bespreekt deze kwestie geregeld met de betrokken partijen en gelijkgezinde partners, zowel in China als hier. Tijdens de verschillende gesprekken hamert België op het belang van het statu quo in de relaties tussen China en Taiwan en het roept op om geen acties te ondernemen die dit zouden kunnen ondermijnen. We pleiten consequent voor de-escalatie en vertrouwenwekkende maatregelen tussen China en Taiwan om de vrede in de regio en het statu quo in

Taiwan, afin de garantir la paix dans la région et le statu quo dans les relations commerciales triangulaires (*cross-trade*). Notre pays soutient également la participation significative de Taiwan à des organisations multilatérales, dans le cadre de la politique d'une seule Chine à laquelle notre pays et ses partenaires européens adhèrent. Une escalade ne peut jamais être exclue et nous envisageons les scénarios possibles avec les partenaires qui partagent notre vision.

*(En français)* L'Europe compte des acteurs importants dans l'industrie des semi-conducteurs, mais nous restons dépendants des importations de Taiwan.

*(En néerlandais)* Le European Chips Act devrait modifier cette situation. La Belgique peut jouer un rôle important à cet égard grâce à son centre de recherche de renommée mondiale, l'Imec. La Belgique a donc participé activement aux discussions et a toujours défendu une vision ambitieuse et paneuropéenne. On s'attend à ce que les négociations entre les institutions européennes puissent encore commencer au cours du premier semestre.

**11.03 Annick Ponthier (VB):** Nous devrions tous nous efforcer d'atteindre l'autonomie stratégique. Sur le terrain, cependant, les choses peuvent rapidement se dégrader. Nous sommes de plus en plus préoccupés par la menace d'un conflit armé avec la Chine. Selon le ministre des affaires étrangères de Taiwan, une invasion pourrait être possible d'ici 2027. J'espère donc que la ministre restera vigilante et prévoyante.

*L'incident est clos.*

**12 Question de Ellen Samyn à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "L'intensification des violences contre les chrétiens au Nigeria" (55032846C)**

**12.01 Ellen Samyn (VB):** *Au Nigeria, on constate une forte hausse du nombre d'attentats contre les chrétiens.*

*La ministre a-t-elle déjà eu des contacts, à ce propos, avec l'ambassadeur ou le ministre des Affaires étrangères du Nigeria? A-t-elle déjà dénoncé la persécution mondiale des chrétiens dans les forums internationaux? Comment la sécurité de notre personnel diplomatique et consulaire au Nigeria est-elle garantie?*

**12.02 Hadja Lahbib, ministre (en néerlandais):** L'Union européenne a élaboré des lignes directrices relatives à la liberté de religion ou de croyance. Notre

de *cross-trade* relations te vrijwaren. Ons land steunt ook de betekenisvolle participatie van Taiwan in multilaterale organisaties, binnen het kader van de One Chinapolicy die ons land samen met de EU-partners onderschrijft. Een escalatie kan nooit worden uitgesloten en samen met onze gelijkgestemde partners overleggen we over mogelijke scenario's.

*(Frans)* Hoewel Europa heel wat belangrijke spelers in de halfgeleiderindustrie telt, blijven we toch afhankelijk van de invoer uit Taiwan.

*(Nederlands)* De European Chips Act moet daar verandering in brengen. België kan daarbij een belangrijke rol spelen via het wereldwijd befaamde onderzoekscentrum Imec. België heeft dan ook actief deelgenomen aan de besprekingen en steeds een ambitieuze en pan-Europese visie verdedigd. De verwachting is dat de onderhandelingen tussen de Europese instellingen in het eerste semester nog zullen kunnen starten.

**11.03 Annick Ponthier (VB):** We moeten allemaal streven naar strategische autonomie. Op het terrein kan het echter snel escaleren. We maken ons steeds meer zorgen over een dreigend gewapend conflict met China. Volgens de Taiwanese minister van Buitenlandse Zaken zou een invasie mogelijk zijn in 2027. Ik hoop dan ook op de aanhoudende waakzaamheid en vooruitziendheid van de minister.

*Het incident is gesloten.*

**12 Vraag van Ellen Samyn aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het intensiverende geweld tegen christenen in Nigeria" (55032846C)**

**12.01 Ellen Samyn (VB):** *In Nigeria is er een sterke stijging van het aantal aanslagen tegen christenen.*

*Heeft de minister hierover al contact gehad met de Nigeriaanse ambassadeur of minister van Buitenlandse Zaken? Heeft ze de wereldwijde christenvervolgingen al aangekaart op internationale fora? Hoe wordt de veiligheid van ons diplomatiek en consulaire personeel in Nigeria gegarandeerd?*

**12.02 Minister Hadja Lahbib (Nederlands):** De Europese Unie ontwikkelde richtsnoeren over de vrijheid van godsdienst of geloof. Ons land droeg bij

pays a contribué à leur élaboration et contribue à leur exécution. Le réseau diplomatique belge nous fait rapport de la situation des droits de l'homme, y compris de la situation en matière de liberté de religion ou de croyance, ainsi que de la situation des minorités religieuses. La question est également abordée avec les pays en cause.

La Belgique et l'UE œuvrent également au sein des Nations Unies pour la liberté de religion et contre l'intolérance religieuse. Nous réclamons une meilleure protection des minorités religieuses contre la persécution et la violence. Chaque année, l'UE soumet au Conseil des droits de l'homme des Nations Unies une proposition de résolution sur la liberté de religion.

Mon administration a abordé la question avec l'ambassadeur du Nigeria à Bruxelles. La situation sécuritaire dans la région d'Abuja s'est détériorée ces dernières années. Notre personnel diplomatique et consulaire quitte donc rarement la ville et les déplacements sont toujours accompagnés d'importantes mesures de sécurité, dont des escortes armées. Les déplacements inutiles dans Abuja même sont également évités. Nous veillons en permanence à garantir la sécurité de notre personnel.

**12.03 Ellen Samyn (VB):** Chaque année, des milliers de chrétiens sont visés, intimidés, persécutés ou même assassinés sans raison apparente, et ce, principalement dans le monde arabe. Le Nigeria se classe très haut dans l'indice de persécution des chrétiens. Des villages sont pris d'assaut et des filles et des femmes chrétiennes sont agressées, enlevées ou mariées de force.

*L'incident est clos.*

### **13 Questions jointes de**

- **Christophe Lacroix à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le déplacement du roi et de la reine aux obsèques du pape émérite Benoît XVI" (55032952C)**
- **Guillaume Defossé à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La présence du roi Philippe et de la reine Mathilde aux funérailles de Joseph Ratzinger" (55033381C)**

**13.01 Christophe Lacroix (PS):** Parmi les chefs d'État présents aux funérailles de Benoît XVI figuraient le roi Philippe et la reine Mathilde, assis aux côtés de la reine Sofia et de la première ministre italienne d'extrême droite.

aan de totstandkoming ervan en geeft er mee uitvoering aan. Het Belgisch diplomatiek netwerk rapporteert over de mensenrechtensituatie, met inbegrip van de situatie inzake vrijheid van godsdienst of geloof en de situatie van religieuze minderheden. De kwestie wordt ook aangekaart bij de relevante landen.

België en de EU ijveren ook binnen de VN voor de vrijheid van godsdienst en tegen religieuze onverdraagzaamheid. We roepen op tot een betere bescherming tegen vervolging en geweld tegen religieuze minderheden. Elk jaar dient de EU een resolutie over godsdienstvrijheid in bij de VN-Mensenrechtenraad.

Mijn administratie heeft deze kwestie aangekaart bij de Nigeriaanse ambassadeur in Brussel. De veiligheidssituatie in de omgeving rond Abuja is de jongste jaren achteruitgegaan. Ons diplomatiek en consulaire personeel verlaat daarom zelden de stad en verplaatsingen gaan altijd gepaard met aanzienlijke veiligheidsmaatregelen, inclusief gewapende escortes. Ook in Abuja zelf worden onnodige verplaatsingen vermeden. Het waarborgen van de veiligheid van ons personeel is een permanente bezorgdheid.

**12.03 Ellen Samyn (VB):** Jaarlijks worden duizenden christenen zonder enige aanleiding geïntimideerd, vervolgd of zelfs vermoord, voornamelijk in de Arabische wereld. Nigeria staat zeer hoog op de ranglijst inzake christenvervolging. Dorpen worden overvallen en christelijke meisjes en vrouwen worden aangerand, ontvoerd of gedwongen uitgehuwelijkt.

*Het incident is gesloten.*

### **13 Samengevoegde vragen van**

- **Christophe Lacroix aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanwezigheid van de koning en de koningin op de uitvaart van paus emeritus Benedictus XVI" (55032952C)**
- **Guillaume Defossé aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De aanwezigheid van koning Filip en koningin Mathilde op de begrafenis van Joseph Ratzinger" (55033381C)**

**13.01 Christophe Lacroix (PS):** Onder de staatshoofden die de begrafenis van Benedictus XVI bijwoonden, bevonden zich ook koning Filip en koningin Mathilde, die naast koningin Sofia en de extreemrechtse Italiaanse premier zaten.

Un déplacement pour l'enterrement d'un ancien chef religieux et chef d'État est-il une tradition, une obligation en Belgique ou dans la famille royale belge? Vu les opinions conservatrices et anti-LGBTQI de ce pape émérite, que pensez-vous de l'idée d'assister à ces funérailles? S'agit-il d'une représentation officielle de la Belgique? Par qui a-t-elle été couverte et financée? Si c'est une décision d'ordre privé, qui a pris en charge les frais inhérents à cette participation?

Is het een traditie dan wel een verplichting in België of in de Belgische koninklijke familie om zich te verplaatsen voor de begrafenis van een voormalige religieuze leider en gewezen staatshoofd? Hoe staat u tegenover het initiatief om de uitvaart bij te wonen, gezien de conservatieve en anti-lgbtqi-standpunten van deze paus emeritus? Gaat het over een officiële vertegenwoordiging van België? Door wie werd deze gedekt en gefinancierd? Als het een beslissing in de privésfeer betreft, wie draagt dan de kosten van het bijwonen van de uitvaart?

**13.02 Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Le collègue Lacroix a rappelé que le 5 janvier 2023 se tenaient les funérailles de Joseph Ratzinger, dont il a évoqué les positions ultraconservatrices. Le roi Philippe et la reine Mathilde avaient fait le déplacement. En tant que chef d'État, les activités du roi ont une portée qui n'est pas anodine.

**13.02 Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Zoals collega Lacroix zei, vond op 5 januari 2023 de uitvaart van Joseph Ratzinger plaats. Mijnheer Lacroix wees ook op de ultraconservatieve standpunten van de overleden paus emeritus. Koning Filip en koningin Mathilde hebben de uitvaart bijgewoond. Daar de koning staatshoofd is, is zijn doen en laten niet vrijblijvend wanneer hij België vertegenwoordigt.

Ce voyage aurait été fait à titre privé. Néanmoins, le roi et la reine se sont retrouvés au premier rang, aux côtés de l'ancienne reine d'Espagne Sofia. De plus, le Palais a *tweeté* en postant une photo.

Dit zou een privéreis geweest zijn maar toch zaten de koning en de koningin op de eerste rij, naast Sofia, de voormalige koningin van Spanje. Bovendien heeft het Paleis hierover getweet en een foto gepost.

S'agissait-il d'un déplacement privé du roi et de la reine ou d'une représentation officielle? Est-il normal que la Belgique soit représentée par son chef d'État alors que Joseph Ratzinger n'en avait plus le titre? Ce voyage a-t-il coûté de l'argent aux Belges? D'autres chefs d'État étaient-ils présents? La reine Mathilde use dudit "privilège du blanc" en portant une mantille blanche, privilège accordé aux reines catholiques. S'agit-il d'un titre officiel? Comment est régie l'expression publique des croyances des souverains belges?

Betref het een privéreis van de koning en de koningin of een officiële vertegenwoordiging? Is het normaal dat België zich liet vertegenwoordigen door zijn staatshoofd terwijl Joseph Ratzinger die titel niet meer had? Heeft die reis de Belgen geld gekost? Waren er andere staatshoofden aanwezig? Wanneer koningin Mathilde een witte mantilla draagt, maakt zij gebruik van het 'voorrecht van het wit', dat aan katholieke koninginnen verleend wordt. Betreft het een officiële titel? Hoe is de publieke uiting van de geloofsovertuiging van de Belgische vorsten geregeld?

**13.03 Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): Lors du décès d'un ancien chef d'État, il est d'usage que la Belgique envoie un représentant à ses obsèques. Le roi, accompagné de la reine, a ainsi représenté notre pays aux funérailles du pape Benoît XVI. Cela s'est fait en tenant compte du caractère officiel d'une telle représentation et en coordination avec mes services et ceux du premier ministre. D'autres chefs d'États étaient présents, notamment ceux de l'Allemagne, de l'Italie, du Portugal, de la Lituanie ou de la Pologne.

**13.03 Minister Hadja Lahbib** (*Frans*): Bij het overlijden van een gewezen staatshoofd is het gebruikelijk dat België een vertegenwoordiger naar de begrafenis stuurt. De koning heeft aldus in het gezelschap van de koningin ons land op de begrafenis van paus Benedictus XVI vertegenwoordigd. Dit gebeurde met inachtneming van het officiële karakter van een dergelijke vertegenwoordiging en in coördinatie met mijn diensten en die van de eerste minister. Er waren andere staatshoofden aanwezig, onder wie die van Duitsland, Italië, Portugal, Litouwen en Polen.

Je n'ai pas de commentaire à faire sur la tenue de la reine ni sur les traditions qui y sont liées.

Het is niet aan mij om commentaar te leveren op de kleding van de koningin of de daarmee verbonden tradities.

**13.04 Christophe Lacroix** (PS): Je regrette que ce soit devenu une mission officielle. S'il est normal de

**13.04 Christophe Lacroix** (PS): Ik betreur dat het een officiële missie geworden is. Hoewel het

rendre hommage à un chef d'État décédé en cours d'exercice, c'est regrettable et imprudent dans le cas d'un ex-chef d'État d'un pays non démocratique et d'une personnalité qui aura montré peu de considération pour les personnes LGBTQI.

Je déplore que notre reine ait porté la mantille non pas blanche mais noire, non régie par le protocole, et qui est donc un choix personnel. Il aurait été de bon ton de faire preuve de réserve et de neutralité.

**13.05** **Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Je partage la déception de M. Lacroix. Nous n'étions pas obligés de nous faire représenter par le chef de l'État. Je regrette également le choix de la mantille blanche. Nous devrions peut-être fixer un cadre pour que cela n'arrive plus.

*L'incident est clos.*

**14** **Question de Christophe Lacroix à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La demande d'adhésion du Kosovo au Conseil de l'Europe" (55033295C)**

**14.01** **Christophe Lacroix** (PS): La demande officielle d'adhésion au Conseil de l'Europe introduite par le Kosovo a obtenu un avis juridique favorable mais n'a pas encore été mise à l'ordre du jour des travaux du Comité des ministres.

Quelle est la position de la Belgique sur cette demande d'adhésion? Avez-vous des informations sur le calendrier de travail du Comité des ministres?

**14.02** **Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): Selon la procédure, le Comité des ministres du Conseil de l'Europe doit décider par vote d'adresser la demande d'adhésion à l'Assemblée parlementaire pour un avis consultatif. Une fois cet avis émis, il incombe au Comité des ministres de prendre la décision politique finale. En cas de vote, une majorité des deux tiers est requise.

La demande d'adhésion du Kosovo reste bloquée au niveau du Bureau du Comité des ministres, pris entre le lobbying intense des Kosovars et l'opposition de la Serbie.

La Belgique a reconnu l'indépendance du Kosovo en 2008. Conformément à la position de l'Union européenne, elle encourage le Kosovo et la Serbie à reprendre leur dialogue et à parvenir à un accord global et juridiquement contraignant, incluant

normalement à être prouvé à un chef d'État que dans son rôle de fonctionnaire, il est dans le cas d'un ancien chef d'État d'un pays non démocratique et d'une personnalité qui aura montré peu de respect pour les personnes LGBTQI.

Ik betreur dat onze koningin een zwarte mantilla droeg en geen witte, die niet door het protocol opgelegd wordt en dus een persoonlijke keuze was geweest. Het zou kieser geweest zijn als men blijk had gegeven van ingetogenheid en neutraliteit.

**13.05** **Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Ik deel de teleurstelling van de heer Lacroix. We waren niet verplicht ons te laten vertegenwoordigen door het staatshoofd. Ik betreur eveneens de keuze van de mantilla. Misschien zouden we een kader moeten vaststellen opdat dit niet meer voorvalt.

*Het incident is gesloten.*

**14** **Vraag van Christophe Lacroix aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het verzoek van Kosovo om toe te treden tot de Raad van Europa" (55033295C)**

**14.01** **Christophe Lacroix** (PS): De officiële vraag van Kosovo om tot de Raad van Europa te kunnen toetreden heeft een gunstig juridisch advies gekregen maar werd nog niet op de agenda van het Comité van Ministers gezet.

Wat is het standpunt van België over deze toetredingsaanvraag? Hebt u informatie over het tijdschema van de werkzaamheden van het Comité van Ministers?

**14.02** **Minister Hadja Lahbib** (*Frans*): Overeenkomstig de procedure moet het Comité van Ministers van de Raad van Europa bij stemming beslissen om de toetredingsaanvraag voor een raadgevend advies naar de Parlementaire Vergadering te sturen. Zodra dit advies uitgebracht is, is het aan het Comité van Ministers om de politieke eindbeslissing te nemen. Bij de stemming is er een tweederdemeerderheid vereist.

De toetredingsaanvraag van Kosovo zit geblokkeerd op het niveau van het Bureau van het Comité van Ministers, dat geklemd zit tussen het intensief lobbywerk van de Kosovaren en het verzet van Servië.

België heeft de onafhankelijkheid van Kosovo in 2008 erkend. In overeenstemming met het standpunt van de Europese Unie moedigt het Kosovo en Servië aan hun dialoog te hervatten en tot een alomvattende en juridisch bindende

idéalement la question de la reconnaissance du Kosovo et de son adhésion aux organisations internationales.

En cas de vote au Conseil de l'Europe, la Belgique votera en faveur de l'adhésion du Kosovo. Il lui revient toutefois de prendre les mesures nécessaires pour obtenir le soutien requis à une adhésion. Nous soutenons l'approche graduelle de la présidence.

**14.03** **Christophe Lacroix** (PS): La lenteur du traitement de l'adhésion du Kosovo au Conseil de l'Europe a suscité des interrogations au sein de l'Assemblée de ce dernier. Même s'il y a encore des efforts à faire en matière de droits humains et d'État de droit, et si le dialogue avec la Serbie doit s'améliorer, le Kosovo va dans le bon sens. Faire adhérer un État pro-européen partageant nos valeurs serait une plus-value pour la paix en Europe et pour la stabilité des Balkans.

*L'incident est clos.*

#### **15** Questions jointes de

- **Malik Ben Achour à Alexander De Croo** (premier ministre) sur "Le suivi de la résolution de 2018 sur la ségrégation des métis issus de la colonisation belge" (55033353C)
- **Els Van Hoof à Hadja Lahbib** (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La mise en oeuvre de la résolution sur les métis et l'érection d'un monument commémoratif" (55034309C)

**15.01** **Els Van Hoof** (cd&v): *En mars 2018, la Chambre a adopté une résolution concernant la ségrégation subie par les métis issus de la colonisation belge en Afrique. Dans cette résolution, le Parlement demandait au gouvernement que soit érigé une stèle ou un autre monument commémoratif.*

*Des project existent-ils déjà visant à ériger un tel monument? Quand ce monument sera-t-il érigé? Où en est le gouvernement dans l'exécution des autres demandes formulées dans la résolution?*

**15.02** **Hadja Lahbib**, ministre (en néerlandais): Les cabinets concernés et les associations de métis se consultent régulièrement au sujet de la mise en oeuvre des demandes formulées dans la résolution. Une dernière réunion a eu lieu le 12 décembre 2022, où nous avons présenté l'état d'avancement du dossier.

Il a également été proposé d'ériger une stèle commémorative ou une statue dans un lieu public de

overeenkomst te komen, die idealiter ook de kwestie van de erkenning van Kosovo en het lidmaatschap van internationale organisaties omvat.

Bij een stemming in de Raad van Europa zal België voor de toetreding van Kosovo stemmen. Het is echter aan Kosovo om de nodige maatregelen te nemen om de vereiste steun voor de toetreding te verkrijgen. We steunen de stapsgewijze aanpak van het voorzitterschap.

**14.03** **Christophe Lacroix** (PS): De traagheid waarmee de aanvraag van Kosovo om toe te treden tot de Raad van Europa werd behandeld, deed heel wat wenkbrauwen fronsen in de Parlementaire Vergadering van deze instelling. Het klopt dat er op het vlak van de mensenrechten nog wat stappen te zetten zijn en dat er een betere dialoog met Servië moet tot stand komen, maar Kosovo evolueert wel in de goede richting. De toetreding van een pro-Europese Staat die onze waarden deelt, zou een meerwaarde zijn voor de vrede in Europa en de stabiliteit op de Balkan.

*Het incident is gesloten.*

#### **15** Samengevoegde vragen van

- **Malik Ben Achour aan Alexander De Croo** (eerste minister) over "De opvolging van de resolutie uit 2018 over de segregatie van de metissen uit de Belgische kolonies" (55033353C)
- **Els Van Hoof aan Hadja Lahbib** (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De uitvoering van de resolutie over de metissen en de oprichting van een herdenkingsmonument" (55034309C)

**15.01** **Els Van Hoof** (cd&v): *In maart 2018 nam de Kamer een resolutie aan over de segregatie van metissen tijdens de periode van de Belgische kolonisatie. Daarin werd de regering onder meer verzocht een gedenkmonument of gedenksteen op te richten.*

*Zijn er al plannen om zo'n monument op te richten? Wanneer mogen we het verwachten? Hoeveer staat de regering met de uitvoering van de overige verzoeken uit de resolutie?*

**15.02** Minister **Hadja Lahbib** (Nederlands): De betrokken kabinetten en verenigingen van metissen plegen geregeld overleg over de uitvoering van de verzoeken uit de resolutie. Een laatste bijeenkomst vond plaats op 12 december 2022, waarbij we de voortgang in het dossier hebben geschetst.

Er werd ook voorgesteld een gedenksteen of een standbeeld op te richten op een openbare plaats in

notre capitale. Les associations ont accueilli cette proposition favorablement. Les administrations concernées se penchent à présent sur la question de l'emplacement concret, du contenu, du budget et de l'autorité qui l'inaugurerait.

Je donnerai un aperçu des demandes qui ont déjà été rencontrées.

L'an dernier, une nouvelle procédure a été instaurée pour collecter les actes de naissance manquants des métis. Dans le cadre de cette nouvelle procédure, un premier acte de naissance a été délivré en novembre 2022.

Pour de plus amples informations, je vous renvoie au ministre de la Justice.

*(En français)* Mes services ont donné instruction aux ambassades et aux missions diplomatiques belges de collaborer au maximum avec les personnes concernées. Lors de ma visite à Kinshasa, j'ai rencontré deux associations de métis bien connues.

*(En néerlandais)* Le SPF Affaires étrangères a décidé de déclassifier ses archives coloniales et de les transférer aux Archives de l'État. Ce transfert est actuellement en cours. D'autres institutions et organisations sont également encouragées à ouvrir leurs archives.

Sous la direction conjointe du SPF Affaires étrangères, du Commerce extérieur, de la Coopération au développement et des Archives de l'État, un projet de recherche sur la ségrégation des métis pendant la période de la colonisation belge est également en cours.

*(En français)* La première phase du projet lancée en 2019 est en cours. La deuxième, une étude historique sur le rôle des autorités belges dans le traitement des métis pendant la période coloniale, a débuté en février 2021.

*(En néerlandais)* En ce qui concerne la poursuite de la mise en œuvre de la résolution, nous poursuivons la concertation avec les différentes associations. Une nouvelle réunion est prévue au printemps.

**15.03** **Els Van Hoof** (cd&v): J'espère que la stèle commémorative pourra encore être inaugurée au cours de cette législature. Ce faisant, nous signalons à ces personnes que le gouvernement travaille sur la question. Beaucoup d'entre eux ont plus de 70 ans. Il est important qu'ils puissent encore en être témoins.

*L'incident est clos.*

onze hoofdstad. De verenigingen juichten het voorstel toe. De betrokken administraties denken nu verder na over een concrete locatie, de inhoud, het budget en de autoriteit die het zou inwijden.

Ik zal een overzicht geven van de verzoeken die reeds werden ingewilligd.

Vorig jaar werd een nieuwe procedure ingevoerd om ontbrekende geboorteakten van metissen te vergaren. In november 2022 werd een eerste geboorteakte volgens deze procedure afgeleverd.

Voor meer informatie verwijst ik naar de minister van Justitie.

*(Frans)* Mijn diensten hebben de Belgische ambassades en diplomatieke missies de instructie gegeven zoveel mogelijk samen te werken met de betrokken personen. Tijdens mijn bezoek aan Kinshasa heb ik gesproken met twee bekende verenigingen van metissen.

*(Nederlands)* De FOD Buitenlandse Zaken heeft beslist om zijn koloniale archieven te declassificeren en over te brengen naar het Rijksarchief. Die overdracht is momenteel bezig. Andere instellingen en organisaties worden aangemoedigd ook hun archieven te openen.

Onder de gezamenlijke leiding van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel, Ontwikkelingssamenwerking en het Rijksarchief loopt er ook een onderzoeksproject over de segregatie van metissen in de periode van de Belgische kolonisatie.

*(Frans)* De eerste fase van het in 2019 gelanceerde project is aan de gang. De tweede fase, een historische studie over de rol die de Belgische overheid gespeeld heeft op het stuk van de behandeling van de metissen tijdens de koloniale periode, is in februari 2021 van start gegaan.

*(Nederlands)* Voor de verdere uitvoering van de resolutie blijven we overleggen met de diverse verenigingen. In het voorjaar is een volgende vergadering gepland.

**15.03** **Els Van Hoof** (cd&v): Ik hoop dat de gedenksteen nog tijdens deze legislatuur kan worden onthuld. Daarmee geven we het signaal aan die mensen dat de regering met de kwestie bezig is. Velen van hen zijn ouder dan 70 jaar. Het is belangrijk dat zij het nog zullen kunnen meemaken.

*Het incident is gesloten.*

La **présidente**: La question n°5533484 de M. De Vriendt est transformée en question écrite.

De **voorzitter**: Vraag nr. 55033484C van de heer De Vriendt wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**16** Question de Annick Ponthier à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La demande officielle d'adhésion à l'UE du Kosovo" (55033497C)

**16** Vraag van Annick Ponthier aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De officiële aanvraag tot EU-toetreding door Kosovo" (55033497C)

**16.01** Annick Ponthier (VB): *Le 14 décembre, le Kosovo a introduit une demande officielle d'adhésion à l'Union européenne. De nombreux problèmes socioéconomiques, culturels et politiques s'y opposent, et de nombreux États membres de l'UE ne sont pas non plus favorables à un élargissement vers les Balkans.*

**16.01** Annick Ponthier (VB): *Op 14 december diende Kosovo een officiële aanvraag in tot toetreding tot de Europese Unie. Tal van problemen op sociaaleconomisch, cultureel en politiek vlak staan daartoe in de weg en veel EU-lidstaten zijn een uitbreiding richting de Balkan ook niet genegen.*

*Le gouvernement belge est-il favorable à la candidature à l'adhésion ou à l'adhésion du Kosovo? Quels sont les critères et dans quelle mesure le Kosovo les remplit-il? Quel est le rôle de la Belgique dans les négociations? Quel est l'impact financier pour notre pays? Comment la ministre conçoit-elle l'éventuelle adhésion du Kosovo à la lumière des tensions politiques et militaires actuelles avec la Serbie?*

*Is de Belgische regering voorstander van het kandidaat-lidmaatschap of van het lidmaatschap van Kosovo? Wat zijn de criteria en in hoeverre voldoet Kosovo daaraan? Welke rol speelt België in de onderhandelingen? Wat is de financiële impact op ons land? Hoe ziet de minister de mogelijke toetreding van Kosovo in het licht van de huidige politieke en militaire spanningen met Servië?*

**16.02** Hadja Lahbib, ministre (en néerlandais): Par le passé, la Belgique s'est toujours montrée favorable à une perspective européenne pour les Balkans occidentaux, dont le Kosovo. L'adhésion n'est possible que si les critères de Copenhague sont respectés et si des réformes sont mises en œuvre pour faire du pays une démocratie dotée d'une économie de marché stable. Les valeurs européennes doivent également être adoptées.

**16.02** Minister Hadja Lahbib (Nederlands): België heeft zich in het verleden altijd voorstander getoond van een Europees perspectief voor de landen van de westelijke Balkan, waaronder Kosovo. Toetreden kan alleen als de Kopenhagencriteria gerespecteerd worden en als er hervormingen worden doorgevoerd die van het land een democratie maken met een stabiele vrije-markteconomie. Ook de Europese waarden moeten worden overgenomen.

La Belgique attache une grande importance à ces conditions strictes, notamment en ce qui concerne la démocratie de l'État de droit, le respect des droits fondamentaux, ainsi que la lutte contre la corruption et contre le crime organisé. Le dernier rapport de la Commission européenne montre que le Kosovo doit encore réaliser beaucoup d'efforts dans ces domaines. L'octroi – essentiellement symbolique – du statut de pays candidat incombe au Conseil de l'UE. Pour le Kosovo, cela dépendra des États membres qui aujourd'hui ne reconnaissent pas ce pays. La Suède, en tant que pays qui préside actuellement le Conseil, mène en ce moment des consultations bilatérales avec les pays concernés. Les négociations en vue de l'adhésion avec le Kosovo ne sont donc pas pour tout de suite.

België hecht veel belang aan die strikte voorwaarden, vooral op het vlak van de rechtstaatsdemocratie, het respect voor de fundamentele rechten, de strijd tegen corruptie en de georganiseerde misdaad. Uit het recentste rapport van de Europese Commissie blijkt dat Kosovo in deze domeinen nog veel werk voor de boeg heeft. De – vooral symbolische – toekenning van het statuut van kandidaat-lidstaat komt toe aan de Raad van de EU. Voor Kosovo zal dat afhangen van de lidstaten die het land momenteel niet erkennen. Zweden, als huidig voorzitter van de Raad, voert momenteel bilaterale consultaties met deze landen. De toetredingsonderhandelingen met Kosovo zijn dus nog niet voor meteen.

(En français) Les négociations d'adhésion sont longues et techniques. Même si le statut de candidat est accordé au Kosovo, son adhésion prendra du temps.

(Frans) De toetredingsonderhandelingen duren lang en zijn technisch van aard. Zelfs indien de status van kandidaat-lidstaat toegekend wordt aan Kosovo, zal de toetreding veel tijd vergen.

(En néerlandais) L'octroi éventuel du statut de candidat au Kosovo n'aura pas d'impact financier supplémentaire pour notre pays, car le Kosovo bénéficie déjà d'une aide de préadhésion dans le cadre financier 2021-2027.

(En français) Indépendamment des critères de Copenhague et des réformes nécessaires, la normalisation des relations entre la Serbie et le Kosovo est indispensable à l'intégration de ce dernier dans l'UE.

(En néerlandais) Le Kosovo et la Serbie portent tous deux une responsabilité dans l'escalade de ces dernières semaines dans le nord du Kosovo. Les deux pays doivent mettre en œuvre les accords. La Belgique appelle à la désescalade des deux côtés et soutient les efforts du Représentant spécial de l'UE, Miroslav Lajčák. Des progrès dans le dialogue Belgrade-Pristina sont plus que jamais nécessaires en vue de la stabilité de la région et de nouvelles avancées vers l'UE.

**16.03 Annick Ponthier (VB):** En tant que parti, nous sommes très critiques à l'égard d'un nouvel élargissement de l'UE, surtout pour un pays encore aussi instable politiquement que le Kosovo. Il semble que, sous la pression de l'UE, les relations entre la Serbie et le Kosovo se soient quelque peu normalisées. La Serbie a promis de reconnaître l'intégrité territoriale du Kosovo et de cesser de le boycotter dans les institutions internationales. Le Kosovo a promis d'accorder aux Serbes sur son territoire un statut qui leur confère une certaine autonomie.

*L'incident est clos.*

**17 Question de Guillaume Defossé à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La situation préoccupante des droits humains dans le Sahara occidental occupé" (55033502C)**

**17.01 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Le 27 octobre 2022, le Conseil de sécurité a prolongé le mandat de la MINURSO jusqu'au 31 octobre 2023 mais malheureusement, il n'a pas été élargi à la protection des droits humains. D'après Human Rights Watch, les autorités marocaines empêchent les rassemblements de soutien à l'autodétermination sahraouie. Elles ciblent les activistes par des attaques, des arrestations et des emprisonnements. Au moins 35 prisonniers politiques sont détenus, dont 19 depuis 12 ans. Subissant de mauvais traitements, ils ont observé des grèves de la faim pour le respect de leurs droits. En novembre 2022, 6 plaintes ont été déposées devant le Comité contre la torture de l'ONU. Le

(Nederlands) Een eventuele toekenning van het statuut van kandidaat aan Kosovo heeft geen bijkomende financiële impact op ons land omdat Kosovo nu al pretoetredingssteun ontvangt in het financieel kader 2021-2027.

(Frans) Los van de criteria van Kopenhagen en de noodzakelijke hervormingen is het voor de toetreding van Kosovo tot de EU absoluut noodzakelijk dat de betrekkingen tussen Servië en Kosovo normaliseren.

(Nederlands) Zowel Kosovo als Servië dragen een verantwoordelijkheid in de escalatie van de laatste weken in Noord-Kosovo. Beide landen moeten de akkoorden uitvoeren. België pleit voor de-escalatie aan beide kanten en steunt de inspanningen van de speciale EU-vertegenwoordiger, Miroslav Lajčák. Vooruitgang in de Belgrado-Pristinadialoog is meer dan ooit nodig met het oog op stabiliteit in de regio en op verdere stappen naar de EU toe.

**16.03 Annick Ponthier (VB):** Als partij staan wij heel kritisch tegenover een verdere uitbreiding van de EU, zeker voor een land dat nog zo politiek instabiel is als Kosovo. Het lijkt dat onder druk van de EU de banden tussen Servië en Kosovo een beetje genormaliseerd zijn. Servië heeft beloofd om de Kosovaarse territoriale integriteit te erkennen en Kosovo niet langer te boycotten in internationale instellingen. Kosovo heeft beloofd om de Serviërs op hun grondgebied een bepaald statuut van autonomie toe te kennen.

*Het incident is gesloten.*

**17 Vraag van Guillaume Defossé aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De zorgwekkende mensenrechtensituatie in de bezette Westelijke Sahara" (55033502C)**

**17.01 Guillaume Defossé (Ecolo-Groen):** Op 27 oktober 2022 heeft de Veiligheidsraad het mandaat van de VN-missie MINURSO verlengd tot 31 oktober 2023, maar het werd helaas niet uitgebreid tot de bescherming van de mensenrechten. Volgens Human Rights Watch verhinderen de Marokkaanse autoriteiten betogingen voor het zelfbeschikkingsrecht van de Sahrawi. Ze vallen de activisten aan, arresteren ze en zetten ze achter de tralies. Minstens 35 politieke gevangenen zitten vast, van wie 19 al 12 jaar. Ze worden slecht behandeld en zijn al in hongerstaking gegaan om hun rechten te doen gelden. In november 2022 werden er 6 klachten ingediend bij het VN-comité tegen foltering. Marokko werd drie

Maroc a été condamné trois fois depuis 2016.

Des contacts ont-ils été pris avec le Maroc pour demander des explications sur ces violences? Quels moyens diplomatiques peuvent-ils être mobilisés? Dans vos relations avec le Maroc, allez-vous prendre en compte la résolution du Parlement européen appelant au respect de la liberté d'expression et dénonçant le sort de journalistes emprisonnés?

**17.02 Hadja Lahbib**, ministre (*en français*): Je me réfère à ma réponse à votre dernière question orale sur le Sahara occidental. J'y disais l'attention de la Belgique à la dimension humaine et humanitaire du conflit. Elle encourage les parties à protéger les droits humains et à respecter le droit international humanitaire au Sahara occidental et dans les camps de réfugiés. Nous avons toujours eu un dialogue ouvert sur les droits humains avec le Maroc. La Belgique a abordé la liberté d'expression lors de l'examen périodique universel du Maroc et a recommandé de revoir la législation restreignant le droit à la liberté d'expression et de mettre la législation en conformité avec le Pacte international sur les droits civils et politiques.

**17.03 Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Le dossier est difficile mais on a révélé le lobbying du Maroc invitant des parlementaires, y compris de votre parti, tous frais payés, pour leur montrer un paradis économique. Je vous invite à rester ferme sur les violations des droits humains, et attachée au respect du droit international.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: La question n° 55033585C de Mme Ponthier est transformée en question écrite.

**18 Questions jointes de**

- Wouter De Vriendt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La répression des manifestations en Iran et la détention d'Olivier Vandecasteele" (55033633C)
- Els Van Hoof à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Olivier Vandecasteele" (55034290C)

keer veroordeeld sinds 2016.

Werd er contact opgenomen met Marokko om uitleg te vragen over dat geweld? Welke diplomatieke middelen kunnen er ingezet worden? Zult u in het kader van uw betrekkingen met Marokko rekening houden met de resolutie van het Europees Parlement waarin ertoe opgeroepen de vrijheid van meningsuiting te eerbiedigen en het lot van journalisten die gevangen zitten aan de kaak gesteld wordt?

**17.02** Minister **Hadja Lahbib** (*Frans*): Ik verwijs naar mijn antwoord op uw laatste mondelinge vraag over de Westelijke Sahara. Daarin heb ik gesteld dat België aandacht heeft voor de menselijke en humanitaire dimensie van het conflict. Het moedigt de partijen aan de mensenrechten te beschermen en het internationaal humanitair recht in de Westelijke Sahara en in de vluchtelingenkampen te respecteren. We hebben steeds met Marokko een open dialoog over de mensenrechten gevoerd. België heeft de vrijheid van meningsuiting in het kader van de universele periodieke evaluatie van Marokko aangekaart en heeft geadviseerd de wetgeving die het recht op vrije meningsuiting beperkt, te herzien en de wetgeving in overeenstemming te brengen met het Internationaal Verdrag inzake burgerlijke en politieke rechten.

**17.03** **Guillaume Defossé** (Ecolo-Groen): Het is een moeilijk dossier maar ondertussen hebben we vernomen dat Marokko zich schuldig maakt aan lobbywerk en dat het parlamentsleden, ook van uw partij, uitgenodigd heeft voor een bezoek, *all expenses paid*, aan de Westelijke Sahara om hun een economisch paradijs te laten zien. Ik dring erop aan dat u standvastig zou blijven optreden tegen mensenrechtenschendingen en de naleving van het internationaal recht hoog in het vaandel zou blijven dragen.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitter**: Vraag 55033585C van mevrouw Ponthier wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

**18 Samengevoegde vragen van**

- Wouter De Vriendt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De onderdrukking van Iraanse demonstraties en de opsluiting van Olivier Vandecasteele" (55033633C)
- Els Van Hoof aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Olivier Vandecasteele" (55034290C)

**18.01 Els Van Hoof** (cd&v): *Cela fait entre-temps presque un an que notre compatriote Olivier Vandecasteele est détenu en Iran. Il croupit dans une cave souterraine sans lumière naturelle et en isolement. Au 25 janvier, la ministre n'avait toujours pas reçu de confirmation officielle de sa condamnation. L'homme n'a pas accès à son dossier et ne bénéficie pas non plus du soutien des avocats qu'il a lui-même choisis.*

*Quelle est la situation actuelle d'Olivier Vandecasteele? Ses conditions de détention se sont-elles améliorées? A-t-il bénéficié d'une assistance consulaire? Y a-t-il entre-temps une communication officielle de sa condamnation? Contient-elle des arguments justifiant l'alourdissement de sa peine? La ministre a-t-elle encore eu des contacts avec les autorités iraniennes et qu'ont apporté ces contacts? Quelles mesures sont prises au niveau européen pour fournir une réponse adéquate à la politique de prise d'otages de l'Iran?*

**18.02 Hadja Lahbib**, ministre (en néerlandais): Il y a presque un an, Olivier Vandecasteele a été arrêté arbitrairement en Iran. Depuis lors, il est détenu en isolement. Mes services travaillent sans relâche pour obtenir sa libération et pour améliorer ses conditions de détention en attendant. La dernière visite consulaire à Olivier Vandecasteele date du 4 janvier et nous insistons depuis des semaines pour qu'une nouvelle visite puisse avoir lieu. Nous avons également insisté pour qu'Olivier Vandecasteele puisse avoir un contact téléphonique avec sa famille. J'ai eu un dernier contact avec mon homologue iranien le 30 janvier. À cette occasion, une fois de plus, j'ai exigé la libération immédiate d'Olivier Vandecasteele et une amélioration de ses conditions de détention. Nous n'avons toujours pas reçu de jugement ni de confirmation écrite officielle de sa condamnation.

Afin de ne pas hypothéquer nos chances de réussite, je ne peux pas détailler les actions précises qui sont entreprises pour libérer notre compatriote. Ce gouvernement fait tout ce qui est en son pouvoir pour ramener Olivier Vandecasteele. Plus de 30 citoyens occidentaux sont détenus en Iran. Au sein de l'UE, nous voulons dénoncer d'une seule voix la politique iranienne de prise d'otages.

Les cas auxquels les États membres de l'UE sont confrontés sont similaires mais certainement pas identiques. Ils concernent tous la sécurité nationale. Il n'existe pas de volonté commune de s'y atteler au niveau européen. La volonté des États membres est plutôt de privilégier les négociations bilatérales.

**18.03 Els Van Hoof** (cd&v): Je sais que la ministre poursuit ses efforts sans relâche mais le dernier

**18.01 Els Van Hoof** (cd&v): *Onze landgenoot Olivier Vandecasteele wordt ondertussen bijna een jaar vastgehouden in Iran. Hij zit in een ondergrondse kelder zonder daglicht en in isolatie. Op 25 januari had de minister nog steeds geen officiële bevestiging van zijn veroordeling ontvangen. De man zelf krijgt geen toegang tot zijn dossier en ook geen steun van zijn zelfgekozen advocaten.*

*Hoe staat de situatie van Olivier Vandecasteele er momenteel voor? Zijn zijn detentievoorwaarden verbeterd? Heeft hij consulaire bijstand gekregen? Is er ondertussen een officieel bericht van zijn veroordeling? Staan daar argumenten in voor zijn strafverzwaring? Heeft de minister nog contact gehad met de Iraanse autoriteiten en wat hebben die opgeleverd? Welke stappen worden Europees genomen om een passend antwoord te geven op de gijzelingspolitiek van Iran?*

**18.02 Minister Hadja Lahbib** (Nederlands): Olivier Vandecasteele werd bijna een jaar geleden willekeurig gearresteerd in Iran. Sindsdien zit hij in eenzame opsluiting. Mijn diensten werken onvermoeibaar om hem vrij te krijgen en om in afwachting zijn detentieomstandigheden te verbeteren. Het laatste consulaire bezoek aan Olivier Vandecasteele dateert van 4 januari en we dringen al weken aan op een nieuw bezoek. We hebben ook aangedrongen op telefonisch contact met zijn familie. Mijn laatste contact met mijn Iraanse ambtsgenoot vond op 30 januari plaats. Ook toen heb ik de onmiddellijke vrijlating van Olivier Vandecasteele geëist en een verbetering van zijn detentieomstandigheden. Wij hebben nog steeds geen vonnis of een formele schriftelijke bevestiging van zijn veroordeling ontvangen.

Om onze slaagkansen niet te hypothekeren kan ik niet gedetailleerd toelichten wat we precies ondernemen om onze landgenoot vrij te krijgen. Deze regering doet er alles aan om Olivier Vandecasteele terug te halen. Meer dan 30 Westerse burgers zitten vast in Iran. Binnen de EU willen we met één stem het Iraanse beleid van gijzelneming aan de kaak stellen.

De gevallen waarmee EU-lidstaten worden geconfronteerd, zijn vergelijkbaar, maar zeker niet identiek. Ze hebben allemaal met de nationale veiligheid te maken. Er is geen gemeenschappelijke wil om ze Europees aan te pakken, maar eerder om dat bilateraal te doen.

**18.03 Els Van Hoof** (cd&v): Ik weet dat de minister onvermoeibaar doorgaat, maar op 20 januari had het

contact téléphonique avec la famille date du 20 janvier et il en ressort que les conditions de détention de M. Vandecasteele se sont très peu améliorées. Si l'arrêt de la Cour constitutionnelle s'avère négatif pour lui, il est probable que ses conditions de détention s'aggraveront encore.

La ministre déclare que les négociations doivent être menées au niveau bilatéral mais il y a également un problème international auquel aucune solution n'est trouvée. Il me paraît étrange que l'on ne réfléchisse pas, à l'échelon européen ou international, à la manière de réagir à cette politique de prise d'otages de l'Iran qui tente justement de gagner la partie avec une politique du "diviser pour régner". En n'accordant pas nos violons lorsque nous réagissons à cette politique iranienne, nous l'y aidons.

*L'incident est clos.*

**19** Question de Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Le consulat de Belgique en Turquie" (55033909C)

**19.01** Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Des exemplaires du Coran ont récemment été incinérés en Suède et aux Pays-Bas. Comme de tels actes peuvent alimenter les sentiments anti-occidentaux, certains États membres européens ont décidé de fermer temporairement leurs consulats. Le 27 janvier 2023, la Belgique a adapté son avis de voyage pour la Turquie en raison d'un risque d'attentat. Notre pays a-t-il également fermé temporairement son ambassade à Istanbul?

**19.02** Hadja Lahbib, ministre (en néerlandais): Le consulat de Belgique à Istanbul a été temporairement fermé au public du 1<sup>er</sup> au 6 février 2023 pour des raisons de sécurité. Depuis le 7 février 2023, il fonctionne à nouveau à 100 %.

**19.03** Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Étant donné les événements tragiques qui ont secoué la Turquie, c'est évidemment une bonne nouvelle.

*L'incident est clos.*

**20** Question de Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "Les services de sécurité des ambassades" (55033910C)

**20.01** Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Le 17 octobre 2022, un marché public a été lancé pour la sécurisation du personnel de l'ambassade de Belgique à Bujumbura. Comme les agents de sécurisations doivent disposer de fusils d'assaut, les

laatste telefonische contact met de familie plaats en daaruit bleek weinig verbetering in de detentieomstandigheden van de heer Vandecasteele. Als het arrest van het Grondwettelijk Hof negatief is voor hem, zullen die omstandigheden vermoedelijk nog erger worden.

De minister zegt dat er bilateraal moet worden onderhandeld, maar er is ook een internationaal probleem waarop niet wordt geantwoord. Ik vind het vreemd dat er niet Europees of internationaal wordt nagedacht over hoe we met deze gijzelingspolitiek moeten omgaan. Iran probeert net om met een verdeel-en-heerspolitiek zijn slag thuis te halen en we helpen het land door geen uniform antwoord te bieden.

*Het incident is gesloten.*

**19** Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "Het consulaat van België in Turkije" (55033909C)

**19.01** Anneleen Van Bossuyt (N-VA): In Zweden en Nederland werd recent een Koran verbrand. Omdat dergelijke acties antiwesterse gevoelens kunnen aanwakkeren, besloten enkele Europese lidstaten om hun consulaten tijdelijk te sluiten. België paste op 27 januari 2023 haar reisadvies naar Turkije aan wegens het risico op een aanslag. Heeft ons land ook haar ambassade in Istanbul tijdelijk gesloten?

**19.02** Minister Hadja Lahbib (Nederlands): Het consulaat van België in Istanbul werd om veiligheidsredenen tijdelijk gesloten voor het publiek van 1 tot en met 6 februari 2023. Op 7 februari 2023 werd het opnieuw volledig operationeel.

**19.03** Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Met de tragische gebeurtenissen die in Turkije hebben plaatsgevonden, is dat zeker goed.

*Het incident is gesloten.*

**20** Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De beveiligingsdiensten voor de ambassades" (55033910C)

**20.01** Anneleen Van Bossuyt (N-VA): Op 17 oktober 2022 werd een overheidsopdracht uitgeschreven voor de beveiliging van het personeel van de Belgische ambassade in Bujumbura. Omdat de beveiligingsagenten moeten beschikken over

*entreprises belges sont de facto exclues, puisque notre législation ne le permet pas.*

*Est-ce exact? Le marché a-t-il déjà été attribué? Combien d'autres marchés publics similaires pourraient-ils encore être lancés?*

**20.02 Hadja Lahbib**, ministre (*en néerlandais*): Quatre entreprises ont remis une offre pour ce marché, dont une entreprise belge. Le cahier des charges n'est pas contraire à la loi du 2 octobre 2017, qui ne s'applique pas en dehors du territoire belge. Finalement, le marché a été attribué à une entreprise française. Un marché public similaire a été attribué pour une autre ambassade belge.

**20.03 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Certaines entreprises belges pensent que cette loi Jambon s'applique également à l'étranger, mais ce n'est apparemment pas le cas. Les entreprises belges pourraient donc également soumissionner ces marchés publics.

*L'incident est clos.*

**21 Question de Anneleen Van Bossuyt à Hadja Lahbib (Affaires étrangères, Aff. eur., Commerce ext. et Institutions cult. fédérales) sur "La ratification d'accords commerciaux internationaux" (55033911C)**

**21.01 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): La Suède, qui occupe actuellement la présidence de l'UE, veut renforcer la compétitivité européenne, notamment en ratifiant l'accord avec les pays du Mercosur cette année. Le chancelier allemand veut également relancer les négociations. Quelle est la position de la Belgique?

La semaine dernière, la Commission européenne a envoyé une lettre, notamment à la Région de Bruxelles-Capitale, pour exprimer son mécontentement du fait que la Belgique est le seul pays qui n'ait pas encore ratifié l'accord avec l'Amérique centrale, ni l'accord avec le Pérou, l'Équateur et la Colombie. Qu'en pense la ministre?

**21.02 Hadja Lahbib**, ministre (*en néerlandais*): Le commerce étant une compétence exclusive de l'Union européenne, les traités commerciaux purs ne doivent pas être ratifiés par les États membres. Lorsqu'un traité contient des dispositions qui portent sur des compétences des États membres, comme les investissements, on parle d'un traité mixte. Dans ce cas, il convient de faire une distinction entre les investissements bilatéraux au nom de l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL) et les traités commerciaux mixtes de l'UE.

*aanvalsgeweren worden Belgische bedrijven de facto uitgesloten, want onze wetgeving laat dat niet toe.*

*Klopt dat? Werd de opdracht al toegewezen? Hoeveel gelijkaardige overheidsopdrachten mogen wij nog verwachten?*

**20.02 Minister Hadja Lahbib** (*Nederlands*): Voor deze opdracht hebben vier bedrijven een offerte ingediend, waaronder ook een Belgische onderneming. Het lastenboek is niet in strijd met de wet van 2 oktober 2017, want die wet is niet van toepassing buiten het Belgische grondgebied. Uiteindelijk werd de opdracht gegund aan een Frans bedrijf. Er werd een gelijkaardige overheidsopdracht gegund voor een andere Belgische ambassade.

**20.03 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Belgische bedrijven denken dat die wet-Jambon ook geldt in het buitenland, maar dat is blijkbaar niet het geval. Ook Belgische bedrijven zouden dus kunnen intekenen op die overheidsopdrachten.

*Het incident is gesloten.*

**21 Vraag van Anneleen Van Bossuyt aan Hadja Lahbib (Buitenlandse Zaken, Eur. Zaken, Buitenlandse Handel en Fed. Cult. Instellingen) over "De ratificatie van internationale handelsakkoorden" (55033911C)**

**21.01 Anneleen Van Bossuyt** (N-VA): Zweden, de huidige voorzitter van de EU, wil het Europees concurrentievermogen vergroten, onder meer door de overeenkomst met de Mercosur-landen nog dit jaar te ratificeren. Ook de Duitse premier wil de onderhandelingen nieuw leven inblazen. Wat is het standpunt van België?

Vorige week verstuurde de Europese Commissie een brief, onder andere aan het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, waarin ze haar ongenoegen laat blijken omdat België als enig land het akkoord met Centraal-Amerika nog niet geratificeerd heeft, noch het akkoord met Peru, Ecuador en Colombia. Wat vindt de minister daarvan?

**21.02 Minister Hadja Lahbib** (*Nederlands*): Aangezien handel een exclusieve bevoegdheid is van de Europese Unie, moeten zuivere handelsakkoorden niet worden geratificeerd door de lidstaten. Wanneer een akkoord bepalingen bevat die bevoegdheden van de lidstaten behelzen, zoals investeringen, gaat het om een gemengd akkoord. Daarbij moet een onderscheid worden gemaakt tussen bilaterale investeringen namens de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en gemengde handelsverdragen van de EU.

Certains traités d'investissement de l'UEBL n'ont pas encore été ratifiés. La Chambre doit encore marquer son accord sur le traité avec le Belarus. Le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale doit encore marquer son accord sur les accords avec Oman, le Tadjikistan, le Panama, la Barbade, le Togo, le Monténégro et le Kosovo. Tous les parlements doivent encore marquer leur accord sur les traités conclu avec le Soudan et la Colombie.

Les traités mixtes de l'UE suivants n'ont pas encore été ratifiés.

L'accord commercial avec la Colombie, le Pérou et l'Équateur n'a pas encore été ratifié par la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale. L'accord économique et commercial global avec le Canada n'a pas encore été ratifié par la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale.

Les accords de protection des investissements avec Singapour et le Vietnam n'ont pas encore été ratifiés par le Parlement fédéral, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale.

L'accord de partenariat économique avec la Communauté de développement d'Afrique australe n'a pas encore été approuvé par la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale. L'accord de partenariat économique d'étape avec le Ghana n'a pas encore été ratifié par le Parlement fédéral, la Communauté française, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale. Les accords de partenariat économique d'étape avec la Côte d'Ivoire et le Cameroun n'ont pas encore été ratifiés par le Parlement fédéral, la Communauté française, la Communauté germanophone, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale.

La Belgique ne s'est jamais opposée au lancement de nouvelles négociations commerciales. Nous sommes convaincus qu'une politique commerciale européenne ambitieuse peut renforcer notre autonomie stratégique ouverte. Les crises récentes ont également montré l'importance de diversifier nos marchés d'approvisionnement et d'exportation.

Mes services sont en contact étroit avec la Commission européenne, les autres États membres de l'UE et les entités fédérées au sujet des traités existants et futurs. Étant donné que la plupart des accords à venir devront être adoptés à la majorité qualifiée au Conseil, notre pays devra plus que

Enkele BLEU-investeringsverdragen werden nog niet geratificeerd. De instemming van de Kamer ontbreekt nog voor het verdrag met Belarus. De instemming van het parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ontbreekt voor de akkoorden met Oman, Tadzjikistan, Panama, Barbados, Togo, Montenegro en Kosovo. De instemming van alle parlementen ontbreekt voor de akkoorden met Soedan en Colombia.

De volgende gemengde akkoorden van de EU werden nog niet geratificeerd.

De handelsovereenkomst met Colombia, Peru en Ecuador werd nog niet geratificeerd door de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De brede economische handelsovereenkomst met Canada werd nog niet geratificeerd door de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De investeringsbeschermingsovereenkomsten met Singapore en Vietnam werden nog niet geratificeerd door het federale Parlement, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

De economische partnerschapsovereenkomst met de ontwikkelingsgemeenschap van Zuidelijk Afrika werd nog niet goedgekeurd door de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De tijdelijke economische partnerschapsovereenkomst met Ghana werd nog niet geratificeerd door het federale Parlement, de Franse Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De tijdelijke economische partnerschapsovereenkomsten met Ivoorkust en Kameroen werden nog niet goedgekeurd door het federale Parlement, de Franse Gemeenschap, de Duitstalige Gemeenschap, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

België heeft zich nooit verzet tegen het opstarten van nieuwe handelsbesprekingen. We zijn ervan overtuigd dat een ambitieus Europees handelsbeleid onze open strategische autonomie kan versterken. De recente crisissen hebben ook aangetoond hoe belangrijk het is onze bevoorradings- en exportmarkten te diversifiëren.

Mijn diensten staan in nauw contact met de Europese Commissie, de andere EU-lidstaten en de gefedereerde entiteiten over reeds bestaande en toekomstige verdragen. Aangezien de meeste komende akkoorden in de Raad met een gekwalificeerde meerderheid zullen moeten worden

jamais jouer un rôle actif et constructif pour que nos intérêts légitimes soient pris en compte. Nous devrions ratifier les accords déjà conclus qui sont entrés en vigueur à titre provisoire dans le domaine des compétences de l'UE.

**21.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA):** La ministre affirme que la Belgique a toujours défendu une politique de libre-échange ambitieuse. Je doute toutefois que ses partenaires de coalition partagent la même opinion à ce sujet.

La Belgique souhaite scinder l'accord Mercosur en un accord commercial et un accord sur les autres aspects. L'accord commercial ne serait donc pas un accord mixte et ne devrait dès lors pas être ratifié par l'ensemble des parlements des entités fédérées.

Je regrette particulièrement que l'UE soit boycottée par deux régions de notre pays dans ce dossier. Nous prônons le confédéralisme afin que les régions puissent mieux faire entendre leur voix à la table des négociations. Ainsi, on se rendrait compte au niveau européen que ce n'est pas la Flandre mais les autres régions qui font de l'obstruction. La Flandre est responsable de 80 % des exportations de la Belgique, mais nos entrepreneurs sont victimes des attermolements des autres entités fédérées.

*L'incident est clos.*

La **présidente**: La question n° 55034097C de M. Lacroix est transformée en question écrite. La question n° 55034148C de M. Segers est transformée en question écrite. La question n° 55034188C de M. Ben Achour est reportée. La question n° 55034250C de M. Lacroix est transformée en question écrite. Les questions jointes n° 55034251C de M. Ben Achour et n° 55034349C de M. Dallemagne sont reportées. La question n° 55034262C de M. Ben Achour est reportée. La question n° 55034272C de Mme Reynaert est reportée. La question n° 55034289C de Mme Van Hoof est transformée en question écrite.

*La réunion publique de commission est levée à 19 h 01.*

aangenen, zal ons land meer dan ooit een actieve en constructieve rol moeten spelen, zodat rekening wordt gehouden met onze legitieme belangen. Reeds gesloten akkoorden die al voorlopig van kracht zijn op het vlak van de EU-bevoegdheden, moeten we ratificeren.

**21.03 Anneleen Van Bossuyt (N-VA):** De minister zegt dat België steeds voorstander is geweest van een ambitieus vrijhandelsbeleid. Ik betwijfel echter of haar coalitiepartners daarover dezelfde mening hebben.

België zou het Mercosur-akkoord willen opsplitsen in een handelsakkoord en een akkoord over de andere aspecten. Het handelsakkoord zou dan geen gemengd akkoord zijn en bijgevolg ook niet moeten worden geratificeerd door alle deelstaatarparlementen.

Ik betreur vooral dat de EU hier wordt geboycot door twee regio's van ons land. Wij pleiten voor confederalisme, zodat de regio's hun stem duidelijker kunnen laten horen aan de onderhandelingstafel. Dan zou men op het Europese niveau zien dat niet Vlaanderen maar de andere regio's dwarsliggen. Vlaanderen is verantwoordelijk voor 80 % van de export in België, maar onze ondernemers worden het slachtoffer van het getalm in de andere deelstaten.

*Het incident is gesloten.*

De **voorzitster**: Vraag nr. 55034097C van de heer Lacroix wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 55034148C van de heer Segers wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Vraag nr. 55034188C van de heer Ben Achour wordt uitgesteld. Vraag nr. 55034250C van de heer Lacroix wordt omgezet in een schriftelijke vraag. Samengevoegde vragen nrs. 55034251C van de heer Ben Achour en 55034349C van de heer Dallemagne worden uitgesteld. Vraag nr. 55034262C van de heer Ben Achour wordt uitgesteld. Vraag nr. 55034272C van mevrouw Reynaert wordt uitgesteld. Vraag nr. 55034289C van mevrouw Van Hoof wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

*De openbare commissievergadering wordt gesloten om 19.01 uur.*